

GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 62 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 6. avgusta 2004

Desetletje do ekonomske šole

Že davnega leta 1994 sta takratni (in sedanj) šolski minister dr. Slavko Gaber ter zadnji predsednik kranjskega izvršnega sveta Peter Orehar podpisala pismo o nameri.



Sedanja stavba ekonomske srednje šole bo država občini prodala. Foto: Gorazd Kavčič

Kranj - S podpisom se je občina zavežala, da bo državi brezplačno odstopila komunalno opremljeno zemljišče na Zlatem polju za novo ekonomsko srednjo šolo, država pa, da bo šolo zgradila ter dijake z učitelji vred izselila iz stavbe ob Prešernovem gaju, ki je dobesečno pokala po šivih.

Zaradi usihanja zanimanja-osmošolcev za izobraževanje v tekstilni, obutveni in gumarski stroki je velika tekstilna šola ob Cesti Staneta Žagarja preraščala v hišo strahov. Ministrstvo jo je začelo polniti z bodočimi frizerji ter ekonomisti, komercialisti in tajnicami. S tem, ko je ubilo dve muhi na mah, pa se je iz leta v leto odmikala tudi zamisel o gradnji nove ekonomske šole na Zlatem polju. Občina je nanjo nestrno čakala predvsem zato, da bi še pred uvedbo devetletke izpraznjeno ekonomsko šolo pri Prešernovem gaju pridružila Jenkovi podružnici Center ter iz obeh sosed oblikovala popolno, samostojno osnovno šolo.

Prostorska stiska osnovne šole, ki je na občinski grbi, ministrstva, ki sicer piše zakone, tudi o obvezni uvedbi devetletnega

izobraževanja, ne gane pretirano. Tudi zdaj, ko so načrti o gradnji nove ekonomske gimnazije (nič več celotne ekonomske šole) naposled postali otipljivejši, je v odnosih med državo in občino prišlo do določenih trenj; država bi občinsko darilo - brezplačno komunalno opremljeno zemljišče na Zlatem polju - seveda sprejela odprtih rok, hkrati pa staro ekonomsko šolo občini prodala. Tako seveda ne gre, so porekli občinski možje in se vrgli v pogajanja.

Sad pogajanj je pogodba, po kateri občina državi proda nekaj več kot 17.000 kvadratnih metrov zemljišče na Zlatem polju, država pa občini sedanjo stavbo ekonomske šole pri Prešernovem gaju, s tem, da mora občina zanj primakniti še okroglih sto milijonov tolarjev, ki jih v letošnjem proračunu seveda nima. Pogodba na državni strani še ni podpisana, tudi izvajalec gradnje nove ekonomske gimnazije še ni izbran, čeprav naj bi jo začeli graditi jeseni in dogradili nekako v dveh letih. Tudi občina potrditve mestnega sveta za manjkajočih sto milijonov tolarjev še nima, tako da upajmo, da se desetletje ne bo zavleklo v novo.

Helena Jelovčan

Vrtec ima novo kuhinjo

V radovljiškem vrtcu so prenovili kuhinjo in sanitarije. Vrtec na Posavcu bo dobil otroško igrišče.

Radovljica - V vrtcu Radovljica so minulo sredo odprli prenovljeno kuhinjo in sanitarije, s katerima zdaj ustreza vsem sodobnim sanitarno tehničnim pogojem, poleg tega pa bo priprava hrane lažja. V treh desetletjih, odkar je bil vrtec zgrajen, so potrebe prerasle zmogljivost kuhinje, v kateri so nekoč pripravljali 160 obrokov hrane dnevno, sedaj pa jih dnevno pripravijo 350.

Načrte za prenovu je pripravilo radovljiško podjetje Inženiring Arh, gradbena dela je opravilo tržiško podjetje Agit 2000, za opremo pa so poskrbeli v grosupeljskem podjetju

urejajo otroško igrišče, ki bo občino stalo 2,5 milijona tolarjev. V radovljiškem vrtcu, v enajstih oddelkih je 220 otrok, so pred leti v igralnice preuredili teraso in večnamenski

tolarjev, v sedmih radovljiških vrtcih pa je 507 otrok, kar je 25 odstotkov otrok v tej občini. "Letos smo se lotili kuhinje in sanitarij v radovljiškem vrtcu, posavski otroci bodo v kratkem dobili igrišče, na področju osnovnega šolstva pa preurejamo osnovno šolo v Begunjah, v vseh osnovnih šolah v radovljiški občini pa bomo uredili učilnice za naravoslovje in gospodinjstvo. Do konca leta bo v leški osnovni šoli narejena klančina in kupljeno dvigalo, v radovljiški in leški šoli bomo prenovili zobni ambulantni, pripravljamo pa tudi projekte za preureditev mansarde v lipniški osnovni šoli," je pojasnil radovljiški župan Janko S. Stuček.

Našteta dela bodo skupaj s plačilom opreme za osnovno šolo Antona Janše stala 100 milijonov tolarjev.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič



Prenovljeno kuhinjo in sanitarije v radovljiškem vrtcu sta odprla župan Janko S. Stuček in ravnateljica VVZ Radovljica Francka Kocjan.

Kogast. Prenova je stala dobrih 36 milijonov tolarjev, ki jih je prispevala radovljiška občina, kuhinja pa bo začela obratovati 1. septembra, ko se bodo v vrtec vrnili tudi otroci, ki so med prenovno gostovali v leškem vrtcu. V omenjeni kuhinji pripravljajo hrano tudi za vrtec na Brezjah in na Posavcu, kjer

prostor, v prihodnje pa bi po besedah ravnateljice Vzgojno varstvenega zavoda Radovljica Francke Kocjan morali popraviti streho, prepleksati fasado, urediti otroško igrišče in poskrbeti za nova igrala.

Radovljiška občina je v zadnjih petih letih otroškemu varstvu namenila 77 milijonov

Ljubljana - Iztekajoči se teden je na Ljubljanski borzi minil v znamenju izrednega povečanja cene delnic kranjske Save, d.d., tako da je borzni indeks SBI 20 dosegel svojo majsko rekordno vrednost 4.700 točk. Delnice Save so se v minulih dveh tednih pridobile kar za skoraj petino in že dosegle vrednost 36.000 tolarjev, kot razlog

Župani o odpadkih in hotelu

Jesenice - Kot so sporočili iz Razvojne agencije zgornje Gorenjske, so se sredi julija župani zgornjegorenjskih občin na rednem koordinacijskem sestanku med drugim pogovarjali o problemu odpadkov in delovanju Šport hotela na Pokljuki.

Ravnanju z odpadki se je potrebno lotiti celotno, menijo župani. Navkljub drugačnim pričakovanjem se vedno ni dokumenta o odločitvah mestne občine Kranj o obsegu nameravane predelave in odlaganja odpadkov. Rok za te odločitve je premaknjen na konec letošnjega oktobra. Čeprav bi morale občine zgornje Gorenjske zavezujočo odločitev sprejeti še letos, so žu-

pani sklenili, da bodo počakali na odločitev kranjske občine in nadaljevali obravnavo strategije ravnanja z odpadki novembra.

V zvezi s Šport hotelom na Pokljuki pa ugotavljajo, da ne deluje v skladu s prizadevanji za razvoj turizma na območju Triglavskega narodnega parka in tudi ne v skladu s pravili stroke. S tem, ko ne izkorišča izjemnih možnosti, ne le za-

muja priložnost za zaslužek, ampak tudi ovira prizadevanja drugih. Menijo, da je nujno v kar najkrajšem času sprejeti odločitve, ki bi odprle možnosti razvoja hotela v turistični objekt z visokim standardom ponudbe. Ne dvomijo, da bi se našli ponudniki, ki bi imeli sredstva in bi znali urediti hotel. Lokacija je za dober obisk zanimiva tako v zimski kot poletni sezoni. Sedanje stanje ni v prid niti lastniku niti upravljavcu hotela in bi, če nimata sredstev, morala poiskati pomoč. Mendi Kokot

Projekt za obvoznico pripravljen

Železniki - Žal ne gre za projekt Poljanske obvoznice, temveč za obvoznico v Železnikih. Ta predvideva dve varianti, saj je bila to zahteva Direkcije RS za ceste. Prva govori o ureditvi prometa po obstoječi cesti, ki bi jo urejal semafor. Druga pa je bolj zahtevna, obvoznica naj bi šla tik ob levem bregu Sore in je dolga 850 metrov. "Gre za velik finančni zalogaj, a jo zagovarjamo iz več razlogov. Ohraniti želimo zaščiteno območje Na Plavžu, ta del Železnikov bi radi turistično razvili, z izgradnjo obvoznice pa bi rešili tudi poplavno varnost Železnikov pred 100-letnimi vodami," nam je razložil domači župan Mihael Prevc. Naročnik projekta je občina sama, najbrž pa bodo morali 500-milijonsko investicijo tudi izvesti sami. B. B.

Savine delnice 'letijo v nebo'

pa ocenjujejo odkritje iz polletnega poročila, da ima Sava delnice najboljše slovenske banke - Gorenjske banke, katere 35-odstotni lastnik je, knjižene le po 60 odstotkov knjigovodske vrednosti, čeprav se posli s temi delnicami sklepajo nad to vrednostjo. Poleg tega je bila hčerinska družba Sava IP izbrana za gradnjo nove policijske uprave v

Ljubljani v vrednosti 42 milijonov evrov. V Savi gibanja cene delnic na borzi ne želijo komentirati, ker pa se ob tem špekulira s prodajo delnic banke, smo se za komentar obrnili na vodstvo Gorenjske banke. Intervju s predsednikom uprave Gorenjske banke Zlatkom Kavčičem objavljamo na 15. strani.

Štefan Žargi



Politika na gorenjskih cestah

Občinski odbor Liberalne demokracije Škofja Loka obsoja sovražne napise na cestah, tržiška Združena lista pa znova poziva župana k odstopu.

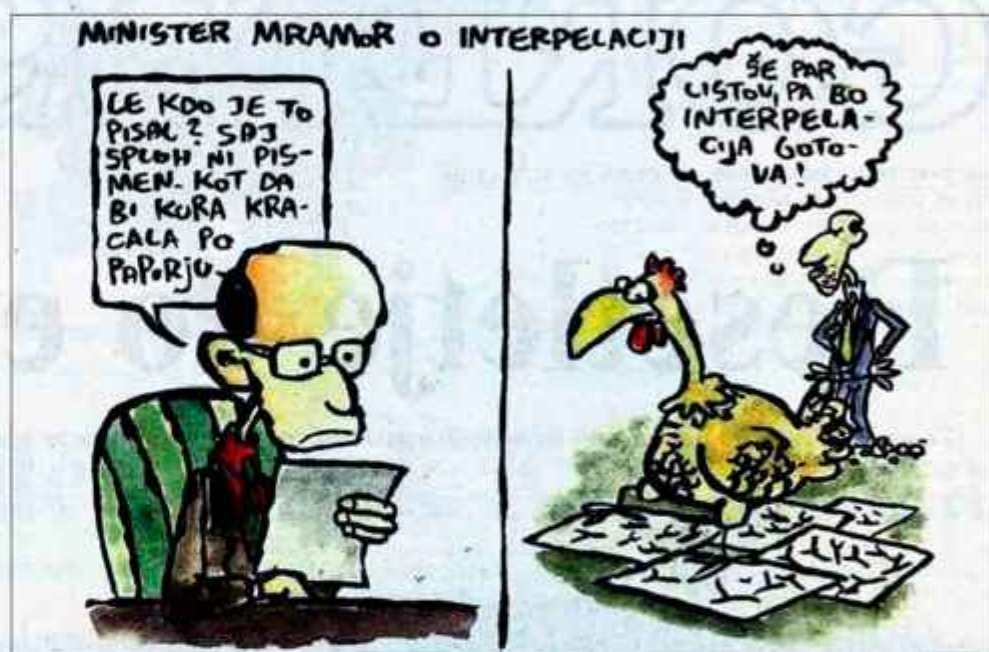
Kranj - Občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije Škofja Loka je v izjavi za javnost, ki jo je podpisala predsednica **Tina Teržan**, zapisal, da so cestni napisi, ki so se pojavili na območju Škofje Loke, Poljanske in Selske doline in v nekaterih drugih krajih Gorenjske, odraz trenutnega stanja v slovenski politiki. "Očitno so nekatere politične skupine ocenile, da je večletno delo Liberalne demokracije uspešno, da je LDS tista stranka, ki je Slovenijo pripeljala v Evropsko unijo in da je LDS še vedno tista, ki lahko Slovenijo tudi v prihodnjih letih vodi suvereno in uspešno ter predvsem demokratično. Nekatere politične opcije očitno nimajo prav nikakršnih besednih argumentov, s katerimi bi lahko konkretno in z določeno državi ponujeno alternativo dokazovale neuspešnost politike Liberalne demokracije. Zato se poslužujejo tako imenovanih kolesarskih napisov, ki krasijo naše ceste in

jih bodo cestni delavci odstranili na stroške vseh davkoplačevalcev. Pogumno ali skrajno neodgovorno početje?", je zapisano v izjavi. Za Liberalno demokracijo Slovenije so proti takšnim nizkim političnim izbruhom, ki kažejo nizko raven politične kulture in odnos avtorjev napisov, če bi bili na oblasti. Ker nimajo programov in idej, so obtožujoči napisi vse, kar premorejo. "Liberalna demokracija se bo tako kot v preteklosti tudi v prihodnje držala načel politične strpnosti in kulturne politične komunikacije, ki sta temelj za stabilno in v prihodnost naravnano Slovenijo. Primitivnost s sodobnostjo pač ne gre skupaj, čeprav jo je v slovenskem vsakdanjem življenju žal še veliko."

Ponoven poziv k odstopu

Območna organizacija Združene liste socialnih demokratov Tržič je posredovala javno-

sti že drugi poziv županu Pavlu Ruparju, naj odstopi. Na javnost se je obrnila zato, ker "opozicija v Tržiču nima možnosti javno objavljati (v glasilu Tržičan in na Radiu Gorenc) svojih mnenj in pripomb ter izražati drugačnih stališč od župana Pavla Ruparja". V pozivu je območna organizacija zapisala, da je "za gospoda župana vsaka sodno dokazana nepravilnost, katero povzroči sam in občinska uprava in je v nasprotju z zakoni, le politični proces, ki je zrežiran s strani njegovih političnih tekmecev". Za Združeno listo so razlogi za odstop močna zadolženost občine, saj dosega primanjkljaj skoraj milijardo tolarjev, kršenje odloka o glasilu občine Tržič in še druge nepravilnosti. Občinski svet še ni sprejel zaključnega računa proračuna za leto 2003 in ni seznanjen z letošnjim poslovanjem občine. Občina Tržič je ena redkih občin brez ustreznih delovnih



teles občinskega sveta in brez poslovnika sveta. Združena lista sprašuje predsednika SDS Janeza Janša, kako bo ravnala

stranka ob morebitni kandidaturi Pavla Ruparja na letošnjih volitvah v državni zbor. Janez Janša naj bi zagotovil, da bo

vodstvo stranke ukrepalo, če bo katera od ovadb zoper njega sodno dokazana in s tem pravnomočna. **Jože Košnjek**

Srečanje članov in simpatizerjev

Tržič - Okrog 120 članov in simpatizerjev občinskega odbora SDS Tržič se je zbralo na srečanju, na katerem jih je predsednik Pavel Rupar seznanil s psihološkimi in drugimi pritiski na vodstvene delavce občine in kandidate za poslance na volitvah v državni zbor.

Prisotni so obsodili te napade in pritiske, potrdili strankina prizadevanja za razvoj občine in podprli predsednika odbora in župana Pavla Ruparja. Napadi so na najnižji ravni politične kulture, njihova edina argumenta pa sta policija in sodstvo. Na srečanju so v stranko sprejeli 14 novih članov, obiskali pa so jih tudi motoristi starodobniki, je sporočil **Robert Teran**. **J.K.**

Z mladimi do volilnega uspeha

Ljubljana - Združena lista socialnih demokratov bo dala na oktobrskih volitvah v državni zbor priložnost mladim kandidatkam in kandidatom. Od 88 kandidatov jih je 14 mlajših od 33 let. Predsednik Mladega foruma Združene liste socialnih demokratov **Dejan Levanič** je povedal, da bo mlada ekipa skušala pripeljati ZLSD do vodilne stranke v državi. Med mladimi kandidati je tudi **Jurij Krvina** iz Gorenje vasi v Poljanski dolini. Če bo izvoljen, bo skušal predvsem prispevati k razvoju doline in Gorenjske. Mladi kandidati ZLSD so še **Lidija Mavretič**, **Luka Juri**, **Matevž Frangež**, **Jernej Dirnbek**, **Mihael Cigler**, **Mojca Kleva**, **Tjaša Žgavec**, **Janez Kikelj**, **Karmen Špiljak**, **Matjaž Han**, **Vino Mandl**, **Robert Markež** in **Aleš Klavžar**. **J.K.**

Kdo bo zaščitil okolje

Ljubljana - Zaradi izlitja strupenih snovi pri Ivančni Gorici zahteva **Zveza potrošnikov Slovenije** dnevno testiranje kakovosti pitne vode v zajetju. Onesnažena voda ni nevarna le za ljudi, ampak tudi za živali, ker bi lahko strupene snovi preko njih vstopile v prehransko verigo in ogrozile zdravje potrošnikov. Vodo bi morali testirati tako v zajetjih kot tudi v pipah ter z rezultati seznanjati občane. Ker se pojavljajo zadnje čase tudi druge oblike onesnaževanja, ki vplivajo na življenje ljudi in živali (pogin čebel, BSE, kloramfenikol v mleku, nitrati v podtalnici), Zveza potrošnikov Slovenije poziva vlado in organe, zadolžene za varovanje zdravja in okolja, naj pojasni, kako bodo preprečili prihodnje škodljive posege v okolje. **J.K.**

Septembra končna ocena škode

Ljubljana - Na seji vlade minuli teden so ugotovili, da so do 27. julija ocenili za 2,6 milijarde neposredne škode, ki jo je v Posočju povzročil potres 12. julija. Ocena še ni dokončna, saj jo je treba oceniti še na okrog 470 manj poškodovanih objektih. Največ škode je v občinah Bovec, Kobarid, Tolmin, Cerklje in Idrija, doslej ugotovljenih oškodovancev pa je 1599. **J.K.**

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Najlepša čipka v Železnikih

Našemu vabilu h glasovanju za najlepšo čipko na 42. čipkarskih dnevih v Železnikih se je odzvalo 19 naših bralcev, ki so obiskali zanimivo etnološko prireditve. V množici razstavljenih izdelkov smo skupaj s Turističnim društvom Železniki za izbor določili razstavo čipk klekljaric - članic društva v galeriji Muzeja, čipke pa smo zaradi lažjega ocenjevanja označili s številkami. Po izboru bralcev Gorenjskega glasa je najlepši klekljani izdelek čipka, ki je nosila številko 10, to je poročna obleka. Predstavili jo bomo v eni izmed naslednjih števil Gorenjskega glasa. Med glasovalci smo izžrebali tri dobitnice daril po izboru Turističnega društva Železniki:

Mira Rogelj iz Britofa pri Kranju,
Teja Gostiša iz Kranja in
Mira Jenko iz Škofje Loke.



Zahvaljujemo se vam za obisk prireditve in za sodelovanje v izboru najlepše čipke. Pa še kdaj nasvidenje v Železnikih!

Petra Kejžar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Dve pobudi za eno avtocesto

Svetnik **Janez Resman** je vložil zahtevo za razpis referendumu proti gradnji bencinskega servisa ob avtocesti.

Radovljica - Dokaz, da so opozicijski svetniki v radovljiškem občinskem svetu v razpravi o gorenjski avtocesti na zadnji seji mislili resno, sta zahtevi za razpis referendumu, ki ju je prejel radovljiški župan **Janko S. Stušek**. Dve zahtevi, dve različni referendumski vprašanji o gorenjski avtocesti na odseku Vrba - Črnivec.

V obeh zahtevah občinski svetniki iz strank **Mladi Slovenije** in **Nova Slovenija**, Slovenske ljudske stranke in Socialdemokratske stranke nasprotujejo gradnji bencinskega oziroma oskrbnega servisa ob avtocesti na Predtrškem polju. V imenu omenjenih strank in skupine občanov je zahtevo za razpis referendumu občinski upravi izročil občinski svetnik **Zvone Prezelj**, županu **Stušku** pa jo je izročil tudi občinski svetnik **Janez Resman**. Razlog za dve zahtevi z enakim namenom je v predvidenem roku za oddajo zahtev. **Resman** je pojasnil, da opozicij-

ske stranke sicer niso nameravale dati ločenih zahtev, vendar se je na koncu tako izteklo, da sta zahtevi dve, kar je po njegovem mnenju še vedno bolje, kot da je sploh ne bi vložili. **Resman** nasprotuje gradnji bencinskega servisa, saj meni, da bi se s slednje povečala hrup in emisija plinov, slednje bi najbolj občutili stanovalci vzhodnega dela Radovljice, ter zmanjšala varnost vključevanja vozil z lokalne ceste na avtocesto, poleg tega bi gradnja servisa podražila gradnjo avtoceste in podaljšala njen čas. "Ob avtocesti je dovolj oskrbnih centrov; eden je na

Hrušici, drugi pa v Voklem. Poleg tega je referendum tudi edini zakonit način, da o tako pomembnem prostorskem vprašanju odločimo občani Radovljice brez pozivanja k državljanjski nepokorščini oziroma zapori ceste. Omenjeno zahtevo je podpisalo 134 občanov, referendumsko vprašanje pa bi se glasilo: ali se strinjate, da zgradijo bencinski servis na območju priključka Radovljica na Predtrškem polju, kot je to predvideno v spremembah osnutka državnega lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Vrba - Črnivec, ki jih je sprejel občinski svet občine Radovljica na svoji 5. izredni seji? V stranki **Nova Slovenija**, njen član je tudi **Resman**, menijo, da bi bila južna

trasa ekološko najbolj sprejemljiva, tudi severna bi bila po njihovem mnenju cenejša in sprejemljivejša od jugovzhodne, o kateri so lahko glasovali občinski svetniki. Na pomislek, da utegne referendum, ki naj bi bil ob državnoborskih volitvah, odmakniti začetek gradnje avtoceste Vrba - Črnivec pa **Resman** odgovarja, da jo bodo z njim samo olajšali; kajti brez bencinskega servisa bo manj stroškov in cesta bo lahko prej zgrajena. **Župan Stušek** pa je v sredo pozval pobudnike k dopolnitvi pobud za referendum, saj iz obeh pobud ni bilo jasno, ali se nanašata na splošni akt občine in ali bi odločali o celotne lokacijskem načrtu ali le delu. **Renata Škrjanc**

Proslavi na Jelovici in pod Storžičem

Radovljica, Tržič - V spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona in v počastitev praznika občine Radovljica bo **jutri, 7. avgusta, ob 11. uri** ob Partizanskem domu na Vodiški planini na Jelovici proslava. Izpred hotela Creina v Kranju bo na proslavo ob 8.30 odpeljal posebni avtobus. Pod Storžičem, kjer so leta 1941 padli prvi borci na tržiškem območju, bo proslava v **nedeljo, 8. avgusta, ob 11. uri**. Z avtobusnega obračališča pri mostu v Tržiču bosta ob 8.30 in 9.15 odpeljala posebna avtobusa. **J.K.**

Okoli 100.000 na upravičenca

Ljubljana - Slovenska ljudska stranka se zavzema za čim prejšnjo privatizacijo Telekomov vsaj v deležu, ki bo zagotovil vračilo vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje. To je obveznost iz referendumu in zakona. Na osnovi revizijskega poročila iz leta 2001 naj bi šlo za približno 5-odstotni delež vrednosti Telekomov oziroma okrog 100.000 tolarjev na upravičenca. Skupno jih je okrog 140.000. Vsota je manjša od lanskega kosmatega dobička Telekomov. **J.K.**

Stroka je za nov priključek

Na odseku avtoceste Podtabor - Naklo želijo zgraditi novo rampo, ki bo nadomestila sedanji priključek Podtabor.

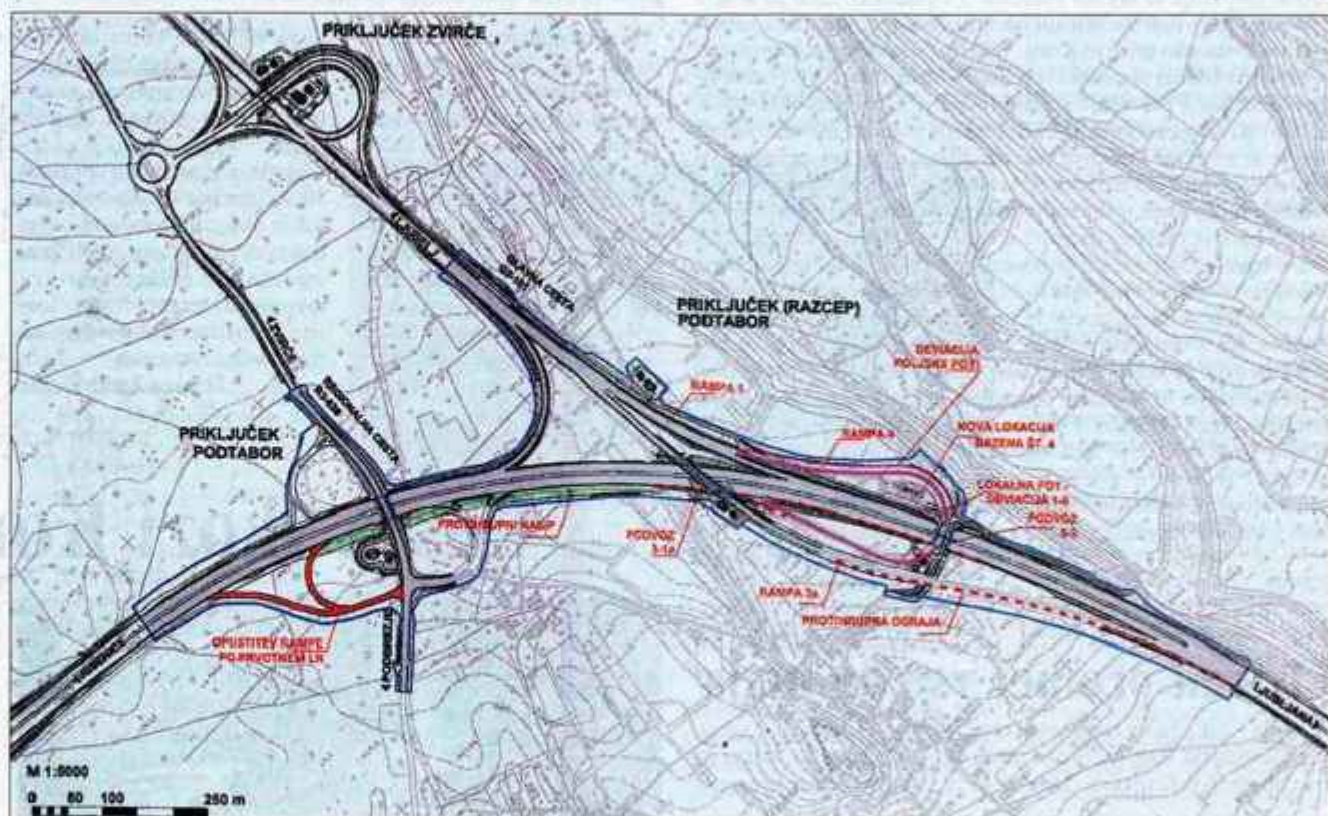
Naklo - S spremembo prvotno načrtovane prometne ureditve nameravajo uvesti manjkajočo četrto prometno smer, to je izvoz z avtoceste od Jesenic proti Trziču oziroma Ljubelju. To bo očistilo mešanje prometnih tokov z avtoceste in regionalne ceste ter zagotovilo večjo varnost, meni stroka.

Med 12. julijem in 10. avgustom poteka javna razgrnitev predloga sprememb in dopolnitev lokacijskega načrta za avtocesto na odseku Podtabor - Naklo v območju priključka Podtabor. Pred nedavnimi smo že predstavili stališče dela prebivalcev Podbrezje, ki še vedno nasprotujejo ukinitvi sedanjega priključka Podtabor in izgradnji tako imenovane povratne rampe. Tokrat bolj podrobno pišemo o načrtovani novi prometni ureditvi in predvidenih posegih v prostor.

Za avtocestni odsek Podtabor - Naklo je bila leta 1996 sprejeta uredba o lokacijskem načrtu. Z njo so predvideli tudi ureditev razcepa in priključka Podtabor, s katerima je bila omogočena navezava obstoječih državnih cest na avtocesto. V veljavnem načrtu je razcep (priključek) z navezavo glavne ceste od Trziča oblikovan s tremi rampami, ki omogočajo neposredno povezavo prometnih smeri Ljubljana - Ljubelj, Ljubelj - Ljubljana in Ljubelj - Jesenice. Smer Jesenice - Ljubelj nadomešča priključek Podtabor, preko katerega je omogočeno tudi neposredno povezovanje regionalne ceste Podbrezje - Zvirče na avtocesto. Povezava med glavno in regionalno cesto je bila predvidena v priključku Zvirče, ki je severno od priključka Podtabor.

Spremembe lokacijskega načrta predvidevajo preureditev prvotno načrtovane prometne ureditve, ki ni bila optimalna. Načrtovalci so upoštevali zahtevo, da so v območju avtocestnih priključkov možne vse vozne smeri brez posrednih povezav, ki voznikom otežujejo orientacijo in dodatno zapletajo prometno signalizacijo. Zato so v priključku (razcepu) Podtabor uredili manjkajočo smer z avtoceste od Jesenic proti Trziču in ukinili neposredno navezavo med avtocesto in regionalno cesto. Njihov predlog je, da se dosedanj priključek Podtabor opusti in nadomesti z manjkajočo izvozno rampo 4 priključka (razcepa) Podtabor. Izvozno rampo je možno umestiti med podvozem na trasi priključne rampe Trzič - avtocesta proti Ljubljani in podvozem lokalne

poti, ki povezuje Podbrezje z zaselkom severno od avtoceste. Rampa bo zapustila avtocesto za prvim podvozom, se usmerila v že razširjeni drugi podvoz, v njem prečkala avtocesto in se nato dvignila na severni strani proti izvozni rampi priključka (razcepa) Podtabor. Nanjo se bo navezala 550 metrov pred izvozno rampo Priključka Zvirče. Rampa bo imela krivino polmera 55 metrov, kar omogoča vozno hitrost 40 km/h. Ob izgradnji



Na desni strani skice je z vijolično barvo označena nova, četrta rampa.

poti, ki povezuje Podbrezje z zaselkom severno od avtoceste. Rampa bo zapustila avtocesto za prvim podvozom, se usmerila v že razširjeni drugi podvoz, v njem prečkala avtocesto in se nato dvignila na severni strani

proti izvozni rampi priključka (razcepa) Podtabor. Nanjo se bo navezala 550 metrov pred izvozno rampo Priključka Zvirče. Rampa bo imela krivino polmera 55 metrov, kar omogoča vozno hitrost 40 km/h. Ob izgradnji

rampe 4 in ukinitvi priključka Podtabor bo potrebnih še nekaj dodatnih del, zlasti prilagoditev nivoja priključne rampe Trzič - Ljubljana v območju podvoza in prestavitve poljske poti ob vzhodnem robu avtoceste. Pred-

videne spremembe so razvidne tudi iz sheme razcepa Podtabor, kjer so od leve proti desni vrisani prvotno načrtovani (opuščeni) priključek, sedanji priključek in nova pentlja (rampa 4).

Stojan Saje

Sami bodo merili vodo

Odbor za komunalno in komisija za urejanje prostora v občini Vodice predlagata ustanovitev lastnega komunalnega podjetja.

Vodice - Podjetje Prodink bo s 1. septembrom v občini Vodice prekinilo pogodbo o upravljanju vodovoda in oskrbe z vodo iz zajetja Krvavec. O tem je občinski svet občine Vodice razpravljal na zadnji seji. "Zadeva je resna," pravi župan Brane Podboršek, "saj tudi Vodovod - Kanalizacija Ljubljana, ki je upravljaavec vodovodnega sistema v občini Vodice, zaradi nekaterih starih zamerkov nakazuje prekinitev pogodbe. Zato odbor za komunalno, urejanje prostora in varstvo narave ter komisija za urejanje prostora v občini predlagata, da je potreben v občini ustanoviti lastno komunalno podjetje."



Z lastno vrtino v občini Vodice že zdaj večkrat odpravljajo težave ob moteni oskrbi.

jetja priteka kalna voda. Rešitev za normalno oskrbo iz tega vira bi bila, da bi na tem območju naredili še eno vrtino. Ta bi zagotovila toliko vode, da bi drenažno zajetje lahko opustili.

Kakorkoli že, v občini Vodice se bodo morali problema oskrbe s pitno vodo temeljiteje lotiti tudi sami. Zato je predlog o lastnem podjetju, kot kaže, še kako na mestu. S tem v zvezi bodo morali razrešiti tudi sedanji nered glede tako imenovanih števlin. Zakon namreč določa, da

mora upravljaavec vsakih pet let pregledati in umeriti vodomere (vodovodne števec). Trenutno je v občini Vodice potrebno pregledati in umeriti okrog 85 odstotkov vseh vodomero. Ker pa bo to precejšen finančni strošek, je občinski svet na zadnji seji sklenil, da se od 1. julija v občini uvede tako imenovana števlnina. Le-ta je za vodomere za gospodinjstva, takšnih pa je v občini kar okrog 90 odstotkov, 340 tolarjev na mesec.

Andrej Žalar

Odklop za Jelovico

Energetika Preddvor je 1. avgusta iz toplovodnega omrežja izključila obrat podjetja Jelovica, enega od treh večjih porabnikov daljinskega ogrevanja na biomaso.

Preddvor - Obrat Jelovice, ki v Preddvoru izdeluje montažne hiše, je največji odjemalec energetskega sistema v občini, poleg 130 gospodinjstev se z biomaso grejeta tudi takšna porabnika, kot sta šola in dom starostnikov. Jelovica po besedah Damjana Muleja, direktorja Energetike Preddvor, od priključitve na toplovodno omrežje aprila lani do avgusta letos dolguje že več kot 60 odstotkov vseh izdanih faktur. Energetiki to povzroča veliko finančno breme in visoke obratovalne stroške, saj pogodbeni povprečna cena ne pokriva stroškov. Energetika Preddvor ima v dveh letih poslovanja 95 milijonov izgube in jo del pripisuje tudi nizki ceni ogrevanja za Jelovico. Kot je na zboru uporabnikov daljinskega ogrevanja na biomaso že pred časom povedal Damjan Mulej, so že dlje časa razmišljali o spremembi cene za Jelovico, ki v sistemu zajema nekaj manj kot tretjino priključne moči, za kilovatno uro pa je plačevala tretjino manj kot ostali uporabniki. Jelovica bi se ob zanj nesprijemljivi ceni energije lahko sama odloči-

la za odklop od skupnega energetskega sistema in se vrnila k lastnim virom. Brez nje bi sistem daljinskega ogrevanja težko deloval, zato so v Energetiki dopuščali takšno stanje in se z upravo Jelovice pogajali o rešitvi problema. Predložili so ji analizo odjema, predlagali ukinitve popusta na variabilni del cene in terjali, naj poravnajo obveznosti za nazaj. "Vodstvo Energetike si je prizadevalo na poslovno korekten način rešiti nastalo situacijo, vendar so bili zaradi neodzivnosti na njihova večkratna opozorila in načela "dobrega gospodarjenja" primorani v izključitev obrata Jelovica iz toplovodnega omrežja," je sporočil direktor Damjan Mulej.

Kako so odklop iz energetskega sistema sprejeli v Jelovici, kjer se obvestilo o izključitvi prejeli 27. julija, nam ni uspelo izvedeti, kajti uprava ni uspela izvesti, kajti uprava z direktorjem Bojanom Starmanom je do ponedeljka še na kolektivnem dopustu, prav tako tudi Branko Pajer, ki vodi obrat montažnih hiš v Preddvoru. Na odklop pa se je odzval župan občine Preddvor mag. Franc Ekar (spomnimo, da je občina 51-odstotna lastnica Energetike Preddvor), ki v dopisu Jelovici sicer pravi, da v zvezi s tem občina nima nobenih kompetenc, ob tem pa vprašuje po njihovem pojasnilu glede vzrokov odklopa. Zanima ga tudi, zakaj je leta 2000, ko so v Preddvoru začeli snovati daljinsko ogrevanje na biomaso, propadla namera o partnerstvu občine in Jelovice. Na odgovore čaka do vrnitve uprave Jelovice z dopustov.

Danica Zavri Žlebir

Praznik radovljiške občine

Radovljica - Včeraj je bilo v Radovljici osrednje praznovanje občinskega praznika. Praznujejo ga v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona na Vodiški planini. Župan Janko S. Stušek je ob podelitvi priznanja občinskim nagradencem in pred odhodom na olimpijske igre v Atene sprejel tudi šest olimpijcev iz radovljiške občine. Poudaril je, da so redke občine, ki se lahko pohvalijo s tolikšnim številom olimpijcev in da je v radovljiškem primeru to tudi zasluga plavalck

in veslačev. Zazelel jim je športne sreče in dobre uvrstitve. Občinska priznanja so letos prejeli: veliko plaketo občine Radovljica je za uspehe pri trenerskem in selektorskem delu na področju plavalnega športa prejel Ciril Globočnik, plaketi sta prejela Avtomoto društvo Podnart ob 50-letnici svojega delovanja in Srečko Toman za uspešno vodenje osnovne šole A. T. Linhart, medalje občine Radovljica pa so prejeli Stane Jerab, Prostovoljno gasilsko društvo Podgo-

ra, Turistično društvo Kropa in družinsko podjetje Emma, d. o. o. V kulturnem programu so nastopili Pihalni orkester Lesce z mažoretkami, saksofonist Blaž Trček in plešalka Kaja Jagodič Avguštin. V nedeljo bo na Linhartovem trgu srečanje mest na Venerini poti, ki se bo s tržnico starih slovenskih obrti začelo ob 10. uri in končalo ob 20. uri s koncertom Moškega pevskega zbora Kropa in Ženskega in mešanega pevskega zbora Koledva.

Renata Škrjanc

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Vozlič

Vodja komercialne
Mateja Zvižaj

Vodja marketinga
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osemtrnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivu 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdoda: turek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za avgust: 2.200 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku, oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

Čigava je koča na Jakobu?

Preddvor - Svetnik Stane Bergant je na občinsko upravo v Predvoru naslovil več vprašanj, med njimi tudi, kakšen je status planinske koče na Sv. Jakobu, ki jo je svoje čase upravljala Planinska sekcija Iskra. Dobil je pojasnilo, da je po sporazumu o delitvi premoženja bivše občine Kranj zemljišče, na katerem stoji koča, zemljiško knjižno prepisana na občino Preddvor. Za planinsko kočo pa so leta 1994 pogodbo o najemu sklenili takratna občina Kranj, Iskra Kibernetika in Planinsko društvo Kranj, v okviru slednjega pa je upravljavneje prevzela Iskrina planinska sekcija. To razmerje velja do morebitnega prenehanja delovanja sekcije (ta se je sedaj preoblikovala v društvo) ali če upravljavec ne bi izpolnjeval pogodbenih obveznosti. Lani se je v občini Preddvor pojavila pobuda, naj bi upravljavstvo prevzeli v občini, češ da koča še vedno nima ustreznih dovoljenj o obratovanju, da nima primernih sanitarij, da upravljavec ni vlagal v obnovo koče in okolice, da se ne izvajajo predpisi s področja naravovarstvenih predpisov, kar je pomembno zlasti zaradi lege objekta tik nad rezervatom pitne vode za širše območje občine. Občina želi dokončno izpeljati legalizacijo in intenzivnejšo izgradnjo ekoloških sistemov, težnjo po spremembah v upravljanju pojasnjujejo na občinski upravi v Predvoru. Planinsko društvo Iskra s tem ni soglašalo, predlagali pa so sklenitev pogodbe o brezplačnem uživanju nepremičnine med PD Iskra in občino Preddvor. Razmerje še vedno ni urejeno. Celo več: ko je februarja letos PD Iskra objavila razpis za oskrbnika koče, so z občine Preddvor znova pozvali k prekinitvi vseh postopkov, ki niso usklajeni z lastnikom in v primeru nespoštovanja lastništva zagrozili z začetkom sodnih postopkov.

Danica Zavri Žlebir

Šola je že dvonadstropnica

Preddvor - Dela pri nadgraditvi osnovne šole Matije Valjavca v Predvoru so v polnem razmahu, do začetka pouka bosta nared pritičje in prvo nadstropje, drugo pa kak mesec kasneje.

Na gradbišču preddvorske šole se že vidi, kakšna bo njena končna zunanja podoba. Doslej enonadstropno stavbo so nadgradili, slab mesec pred začetkom pouka pospešeno napeljujejo instalacije, opravljajo pleskarska dela, prihodnji teden bodo položili tudi tlake, je povedal vodja projekta **Franci Bizjak**. "Dela potekajo po načrtu in pričakujemo, da bosta pritičje in prvo nadstropje vseljiva do začetka pouka, drugo nadstrop-

je pa najbrž do konca oktobra. Naložba je vredna 611 milijonov, vključno z opremo, za katero bomo v kratkem objavili razpis."

Gradnjo v razmerju 70 proti 30 sofinancira država (njen delež je 164 milijonov), od koder denar za projekt priteka tri leta, medtem ko je občina sredstva za investicijo razporedila v štiri leta in pri tem naletela tudi na razumevanje izvajalca.

Danica Zavri Žlebir



Drugo nadstropje preddvorske šole je že zgrajeno.

Cesta skozi Korita popravljena



Na cesti Jereka - Bitnje (skozi Korita) so preplastili odseke ceste, ki jih je zima najbolj poškodovala.

Jereka - Cestno podjetje Kranj je minuli teden preplastilo dober kilometer dolg odsek ceste Jereka - Bitnje. Slednji je bil v zelo slabem stanju, popravili pa so dele ceste, ki jih je zima najbolj poškodovala. Cesto sko-

zi Korita so na nekaterih delih tudi nekoliko razširili in s tem olajšali srečevanje vozil na sicer dokaj ozki državni cesti. Omenjeno podjetje, ki je bilo izbrano z javnim razpisom, je preplastilo tudi dvestopetdesetmetrski

odsek ceste v Srednji vasi. Dela so stala 10 milijonov tolarjev, denar pa je zagotovila Direkcija republike Slovenije za ceste. "Sredstva, ki jih je namenila država, so namenjena odpravi posledic zime, na obeh cestah pa smo se lotili le najnujnejših delov in jih preplastili z asfaltom. Na cesti Jereka - Bitnje bomo morali urediti še cestni usad, vendar je zanj treba pripraviti projekt sanacije, dela naj bi opravili še letos," je

povedal vodja vzdrževalne službe v kranjskem cestnem podjetju Gojko Bogataj. Zaradi turistične sezone in povečanega prometa so začasno ustavili dela na cesti ob jezeru od Ribčevega Laza do Ukanca, po Bogatajevih besedah jih bodo nadaljevali po koncu glavne turistične sezone in obnovo ceste, ki naj bi stala blizu 100 milijonov tolarjev, končali do konca oktobra.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

Oviran promet vse do maja

Trebija - Na odseku regionalne ceste Trebija - Žiri (Fužine) podjetje Geoprojekt izvaja sanacijo plazov in opornega zidu, zatem pa bodo obnovili tudi vozišče. Delavci so že izvedli sidranje opornega



Sidranje zgornje stene je zaključeno, sedaj je potrebno utrditi še podporni zid.

zidu, podobna dela sedaj potekajo tudi na pilotni steni. Predviden zaključek del bo maja prihodnje leto, vrednost vseh del, ki jih financira ministrstvo za promet oziroma Direkcija RS za ceste, znaša 105 milijonov tolarjev. Na sanacijo podpornega zidu na drugi strani Sore, na cesti od Trebije proti Sovodnju vozniki čakajo že vrsto let. Objavljen je javni razpis za izbiro izvajalca del. Če ne bo prišlo do zastojev, v DRSC pričakujejo, da se bodo začela izvajati septembra. Sanirali bodo podporni zid in zgradili nadomestni propust na 155 metrov dolgem odseku regionalne ceste. Vrednost investicije je 150 milijonov tolarjev, zaključek pa tako kot na Fužinah pričakujejo maja prihodnje leto.

Boštjan Bogataj

Na Trnju bo cestna zapora

Železniki - Že več let potekajo rekonstrukcije regionalnih cest v občini Železniki. Dobro leto je, kar gradijo na treh odsekih. Na Trnju, v Selcih in križišče Češnjica. Prva faza gradnje na Češnjici je končana, zaradi neurejenih projektov pa bo druga faza dokončana šele naslednje leto. Dela na cesti v Selcih potekajo počasneje, kot so pričakovali vozniki, ki so siti predvsem semaforja in presenečeni nad ozkostjo novega cestišča. Pristojni zagotavljajo, daje cesta zgrajena po normativih, pločnik pa je v smeri proti pokopališču širši, kot je bilo načrtovano v projektu. Uporabljali naj bi ga tudi kot parkirišče. Dela naj bi bila končana prej kot v treh tednih.

Prav kmalu se bo začela druga faza ureditve Na Trnju. "Gre za najbolj zahtevno gradbišče, saj bo obnovljen tudi oporni zid od Drče do Škovincevega mostu. Ta dela bodo zahtevala popolno zaporo ceste, obvoz pa bo za osebna vozila urejen prek Racovnika. Pri avtobusnem prometu bomo uredili prestopanje, tovorna vozila pa bodo morala voziti drugje," nam je razložil župan **Mihael Prevc**. V nedeljo pa so s položitvijo asfalta (s preskušanjem živcev voznikov, saj je bil promet je bil zaprt) zaključili prvo fazo rekonstrukcije.

Boštjan Bogataj

Počitnice za mlade Jeseničane

Jesenice - Pri Zavodu za šport Jesenice in Športni zvezi Jesenice so se glede na lanske dobre izkušnje odločili, da tudi letos organizirajo aktivne počitnice za šolarje v dveh skupinah od 9. do 13. in od 16. do 20. avgusta. V tem času bodo pripravili pester program dejavnosti, ki bo obsegal različne igre z žogo, kopanje, planinski pohod, kolesarski izlet, vožnjo s čolni, plezanje na umetni steni in družabne igre. Za izvedbo bodo skrbeli animatorji Mina, Grega in Anja, ki zagotavljajo, da udeležencem predvsem ne bo dolgčas.

J. R.

OBI

Stara cesta 25, SI-4000 Kranj Tel. (04) 281 2415

MG Market d.o.o.

VEČ ZA VAŠ DENAR!

Ponudba velja od 23. 7. do 31. 8. 2004 oz. do razprodaje zalog



Natikači za na plažo različnih barv in velikosti npr. št. 6938757

od 290,- par



SET

2 hladilna vložka brezplačno!

1 x hladilna torba 24 l, različnih barv

2.290,- kpl

SUPER CENA



Notranja in zunanja enota!

Zidna klimatska naprava

KFR-26

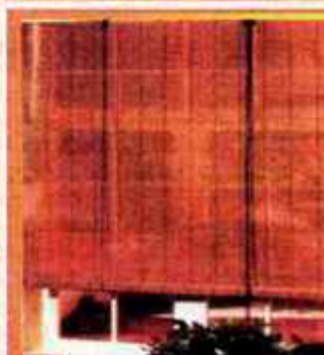
moč hlajenja 2600 W, moč greja 3000 W, primerna za 40 - 45 m², prostor ohladi na 18-35°C št. 6777056

namesto 84.990,-

69.990,-

ZNIŽANJE KAMP OPREME

Akcija velja do 31. 8. 2004 oz. do razprodaje zalog!



Bambusova žaluzija brez ali rjave barve, komplet s pritrdili in vrstico

90 x 160 cm, 1.590,-
90 x 180 cm, 1.790,-
120 x 180 cm, 2.490,-
150 x 160 cm, 2.990,-

od 1.590,-

Gorenjski folkloristi navdušili v Beltincih

Tržiška mladost in nakelske izkušnje

"Festival obiskujem že skoraj dvajset let in lahko rečem, da je bilo letos vzdušje na njem med najboljšimi doslej," o kakovostnih nastopih in sproščenem ozračju v Beltincih razmišlja vodja nakelskih folkloristov Andrej Košič.

Kranj - Minuli konec tedna je bil v Beltincih že 34. Mednarodni folklorni festival, ki hkrati šteje tudi za državno srečanje odraslih folklornih skupine Slovenije. Skozi izbore na območnih in medobmočnih revijah se je ob domači folklorni skupini KUD Beltinci na srečanje prebilo devet folklornih skupin, ki so v letošnji sezoni predstavili najboljše plesne programe. Med njimi sta navdušili tudi skupini z Gorenjskega, mladi plesalci KD Folklorne skupine Karavanke iz Tržiča in izkušeni folkloristi FS Društva upokojencev Naklo.

Ob različnih kriterijih, ki določajo kakovost posamezne folklorne skupine (ples, kostumi, tehnika, petje ...) so bili na letošnji predizbori v ospredju predvsem izvirnost in zanimivost plesnih koreografij ter izvirnost in urejenost kostumov, v katerih folkloristi nastopajo. V Sloveniji deluje okrog 200 odraslih folklornih skupin, od tega se jih je letos na občinskih revijah predstavilo več kot 120. Ob tem je potrebno dodati, da že nekaj let najboljše skupine plešejo predvsem v mariborskem koncu in na Gorenjskem. Selektor za letošnje "Beltince", svetovalec za folklor-

no dejavnost pri republiškem JSKD Bojan Knific, je na sedmih medobmočnih revijah izbral med 51 skupinami in v Beltince povabil tudi dve gorenjski skupini, KD Folklorno skupino Karavanke iz Tržiča in Folklorno skupino Društva upokojencev Naklo. Če so v preteklosti skupine predstavljale predvsem ples iz lastne pokrajine, so obiskovalci, ki jih tudi letos kljub enournemu naliču pred nastopi v Beltincih ni bilo malo, lahko videli povsem drugačne ples iz istih pokrajin. Tako so se mladi Tržičani z desetimi pari, štirimi dekleti in muzikanti pred-

stavili s koreografijo z naslovom *Kršenca*, v kateri so uporabljali dodatne rekvizite in pokazali tudi svoje igralsko znanje. "Skupina se je po več letih spet udeležila festivala v Beltincih, v zadnjih letih se je namreč zelo pomladila, saj so jedro študenti in srednješolci. Lahko rečem, da so se na nastopu zelo potrudili in so zares dali vse od sebe," je z nastopom zadovoljna vodja skupine in avtorica odrske postavitve Metka Knific ter hkrati potrdila, da jih čaka še lepa prihodnost.

Nakelski super-upokojenci, kot se po Gorenjskem in še kje širi glas o FS Društva upokojencev Naklo, so tokrat nastopili s spletom koroških plesov in pesmi iz Podjune in Mežiške doline. V Beltincih so prvič nastopili leta 2000 z gorenjskimi plesi, prav tako lani, tokrat pa so festivalsko občinstvo navduševali že tretjič. Folkloristi iz Nakla že po tradiciji navdušuje s svojimi nastopi, saj je povprečna starost v skupini 65 let, tako izkušene plesalce,

kot tiste, ki so začeli šele v tretjem življenjskem obdobju, pa plesno odlično pripravlja Andrej

Mislím, da smo se odrezali kar dobro, predvsem pa me veseli, da se pri naših nastopih opazi,



Se veter bi bil tiho ob pogledu na oder z nakelskimi upokojenci.

Košič. Delujejo osem let in so doslej nanizali že več kot 100 nastopov. "Festival obiskujem že skoraj dvajset let in lahko rečem, da je bilo letos vzdušje na njem med najboljšimi doslej.

da zares plešemo s srcem, kar nam vedno znova potrjuje tudi publika," skupino zna pohvaliti njihov folklorni vodja, ki je v Beltince popeljal osem parov, na vajah pa se jih zbere tudi po se-

demnajst. "Čez dve leti bomo praznovali deseto obletnico in bi rad postavil dve skupini," je naprej zazrt Andrej Košič in dodaja, da trenutno uvajajo štiri nove pare, s pomočjo Bojana Knifica pa vpeljujejo tudi nove kostume, s katerimi bo v prihodnosti tudi več možnosti za nove, še bolj zanimive koreografije.

"Vsaj pri polovici skupin je opazen velik premik naprej, koreografije so bolj inovativne, precejšen korak so skupine naredile pri izvirnosti kostumov in veseli me, da so tudi odrasle skupine začele delati podobno, kot številne otroške skupine počnejo že vsaj deset let," o renesansi folklorja, ki jo v zadnjih letih opažamo v Sloveniji, razmišlja Bojan Knific. Tudi letos so bili "Beltinci" prava paša za oči, zato, vsem, ki ste jih zamudili priporočam ogled v eni izmed oddaj v zimskem času, saj je vse nastopajoče z gostujočo skupino iz poljskega Gdanska vred, posnela tudi TV Slovenija. Igor Kavčič

Pomniki NOB na fotografijah

Jesenice - Ob spominskem dnevu občine Jesenice 1. avgusta fotografska razstava spomenikov narodnoosvobodilnega boja avtorja Janka Rabiča v avli Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah.

Na pobudo Fotografskega društva Jesenice je naš novinarski kolega z Radia Triglav Janko Rabič na novo v fotografski objektiv ujel podobe spomenikov

ral tudi že pred 20, 30 leti. Ko me je Andrej Malenšek iz fotografskega društva povabil k sodelovanju, sem jih šel ponovno pogledat, vendar mi niso bili všeč, ker so postali stari. Pa ne, da bi bili slabo vzdrževani. Kakorkoli sem jih na običajen način fotografiral, niso bili zanimivi. Tako sem se odločil za detajle.

Posebna je tudi oprema razstavljenih fotografij s podpismi, ki so pri nekaterih misli, vklesane na spomenike, pri drugih pa verzi jeseniških pesnikov Tonea Čufarja in Miha Klinarja, po vsebini vezani na fotografije. Glavno sporočilo razstave Pomniki zgodovine v podobe in verze ujeti je nesmisel vojn, ki že stoletja divjajo na našem planetu.

Janko Rabič še pravi, da je svet okoli sebe skozi fotografski aparat zajemal prej kot prek mikrofona. Vseh posnetkov se je v več kot dveh desetletjih nabralo petnajst do dvajset tisoč. Večinoma meni, da so reportažne, vmes tudi kakšna umetniška, fotografije za razstavo pa so le zahtevale drugačen pristop. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

Mendi Kokot



Janko Rabič

v jeseniški občini, ki obeležujejo dogodek v boju proti okupatorju med drugo svetovno vojno. "Te spomenike sem fotografi-

Gorenjski fotografi na Bavarskem in Cipru

Škofja Loka - V Coburgu na Bavarskem so minuli petek na slovesnem odprtju 25. mladinskega bienala za fotografije in 26. mladinskega bienala za barvne diapozitive, ki ju je priredila Mednarodna zveza za fotografsko umetnost FIAP, podelili priznanja najboljšim udeležencem. Fotografi iz 18 držav, Amerike, Avstralije, Evrope, Južne Afrike in Kitajske, so se pomerili v dveh kategorijah. Zelo uspešni so bili Slovenci, saj so prejeli kar sedem nagrad

med drugim zlato, srebrno in bronasto FIAP medaljo.

Nejc Poljanec iz Lesc je dobil zlato FIAP medaljo za kolekcijo fotografij z naslovom "Romina", Vesna Slapar iz Lahov pri Cerkljah je dobila srebrno FIAP medaljo za diapozitiv "Zob časa - 2" in medaljo FC Coburg za diapozitiv "Zob časa - 1". Gregor Palovšnik s Koroške Bele je dobil bronasto FIAP medaljo za fotografijo "Kmečka idila", častno FIAP priznanje pa Miha Vahčič z Blejske Dobrave

za kolekcijo fotografij "Macro". Priznanje Bavarske zveze za fotografijo pa sta prejela Anja Jesenko iz Poljan nad Škofjo Loko za diapozitiv "Cerkev" in Matija Ovsenek iz Škofje Loke za diapozitiv "Led - 4". V izbor za razstavo sta se s fotografijami uvrstili tudi Kaja Smole iz Hrastja pri Kranju in Maša Teran s Slovenskega Javornika. Po razstavi, ki je na gradu Calenberg v Coburgu, bo razstava še v Budimpešti v času kongresa FIAP od 28. avgusta do 3.

septembra, kar bo lepa prilžnost za predstavitev slovenske fotografske dejavnosti med mladimi.

Gorenjski fotografi pa ta čas razstavljajo tudi v Larnaki na Cipru, in sicer na razstavi, ki jo je ob širitvi EU priredila Fotografska zveza Cipra za dotedanje in nove članice EU. Na razstavi sodelujejo Vinko Lavtižar z Jesenic, Janez Kosmač iz Radomelj, Ambrož Perne z Loma nad Tržičem in Peter Pokorn iz Škofje Loke. Peter Pokorn

14. ctno fest bled - 06.08. - 08.08. 2004

OKARINA

FRIDAY / FRIDAY - AUGUST 6
KONTAKTANT: Bled

THE TANNHILL WEAVERS (JANIS/JOHN/JOHN)
SONOTA / SATURDAY / SONOTAG - AUGUST 7
JANIS/JOHN/JOHN (JANIS/JOHN/JOHN)
JORDAN HUNTER & MANUHI (JORDAN HUNTER & MANUHI)

SUNDAY / SONOTAG - AUGUST 8
NORTH CREEK (NORTH CREEK)

ZDRAVILIŠKI PARK OB 20.30 - KURPARK - SPA PARK AT 8.30 P.M.

Turizem Bled, Cesta svobode 11, 4260 BLEJ
Tel: 04/5780 500 - email: info@bled.si - www.bled.si

KRANJSKA GORA

22.7. - 8.8.2004

MU

MLADI UMETNIKI POD VITRANECM

Finance

Zarid Galus J. Camolus, Metelkova 6, 1000 Ljubljana

Jasna Paladin

Kamniški Kurhaus

Prvi podatki o kopališču v Kamniku segajo v davno 14. stoletje, natančneje, v obdobje med letoma 1318 in 1360. Takrat so bila na Kranjskem namreč ustanovljena javna kopališča. Najbolj znana so bila v Ljubljani, Kamniku, Škofji Loki in na Bledu.

Podrobnosti o kamniškem kopališču sicer niso znane, so pa takšna kopališča bila zelo priljubljena in kot taka so bila tudi središča družabnih dejavnosti, v tistem obdobju so se zdela tudi zelo potrebna, saj je prevladovalo splošno mnenje, da se človek s pogostim kopanjem najlažje ubrani kuge. Prav Kamnik pa je zaradi svoje lege pod planinami in svežega ter krepilnega gorskega zraka mnogim kranjskim aristokratom pomenil varno in priljubljeno pribežališče pred takratno morilsko kugo.

Znano je, da so za red v takratnih javnih kopališčih skrbeli od mestnega sveta imenovani nadzoriki, ki so jim bili podrejeni kopališki uslužbenci. Kasneje, ko se je strah pred kugo polegel, so jav-

na kopališča po večini propadla.

Kljub temu pa t. i. termalizem skupaj z romarstvom pomeni enega najstarejših motivov za potovanja. Potovanja plemičev, umetnikov in študentov v srednjem veku bi lahko šteli za neke vrste predhodne oblike sodobnega turizma, seveda pa so bila ta potovanja več ali manj naključna in so zajemala le nekatere družbene plasti.

Javna kopališča so na Kranjskem s koncem 14. stoletja sicer res propadla, a že leta 1476 je v Kamniku ponovno omenjeno kopališče.

Kamnik se v družbi prvih tedanjih "turističnih" krajev ni znašel povsem po naključju, saj je bil na začetku srednjega veka najbogatejše in najvplivnejše mesto na Kranjskem, kasneje pa poleg Ljubljane, edino mesto, zastopano v deželnem zboru.

Območje je bilo razvito že v rimski dobi, saj je od Mengša mimo Kamnika in naprej skozi Tuhinjsko dolino na Štajersko potekala vzporedna cesta takrat znameniti vojaški in trgovski žili od Ogleja preko Črne grabna in Trojan v Panonijo. In ta nekdanj vzporedna cesta je v srednjem veku posta-

I. del

la glavna trgovska žila med Podonavjem in Italijo in je potekala od Celja po Tuhinjski dolini v Kamnik, od tod na Kranj in Škofjo Loko in po Poljan-

ski dolini v Italijo. Prav opisana trgovska pot je zaznamovala nagel gospodarski vzpon mesta Kamnik, ki je od 1. polovice 12. stoletja vzevel pod vladavino znamenitih grofov Andech-Merancev. Ti so ob vhodu v Tuhinjsko dolino zgradili mogočno Stari in Mali grad; na slednjem so ob koncu 12. stoletja imeli celo lastno kovnico denarja, prvo na Kranjskem.

V začetku srednjega veka je bil Kamnik tako najbogatejše in najvplivnejše mesto na Kranjskem, kasneje pa poleg Ljubljane, ki se je šele začela razvijati, edino mesto, zastopano v deželnem zboru.

Kopališče, v virih omenjeno leta 1476, je torej delovalo v obdobju, ko je bil Kamnik na vrhuncu svojega razvoja in je mesto slovelo tudi zunaj meja Kranjske, vendar je bilo kopališče namenjeno samo Kamničanom, saj o turizmu v pravem pomenu besede do 2. polovice 18. stoletja ne moremo govoriti.



Srednjeveški Kamnik s svojimi predmestji



Šopek za kapelo.

Kapela Marije Snežne



Rododendron

poletje na paši VELIKA PLANINA

Fotografije in besedilo: France Stele



Šentianževka



Torilo, lesena posoda za odcejanje sira z vrezanim okrasom.

Preskarjeva bajta.



Nabiralka zeljč



Velika planina je obsežna visokogorska planota, ki se razprostira na južnem poboju Kamniško - Savinjskih Alp. Zaradi svoje enkratne lege je bila zanimiva za ljudi iz davnine, v Pečicah, griču blizu kaple Marije Snežne, so bili odkriti fragmenti lončenih posod iz pozne bronzaste dobe, 3000 let nazaj, prav tako iz rimskih časov... Obiskovali so jo lovci, rudoljedci, železarji, pastirji, planinci in turisti. Skozi stoletja so v njenih gričih nastale številne pripovedke in samosvoja pastirska kultura. Tudi arhitektura pastirskih stanov je nekaj posebnega. To so lesene stavbe ovalnega tlorisa s pastirjevo izbo v središču in obdajajočim hlevom - na zunanaj izgledajo kot elipsoidasti šotori... Med drugo vojno je bilo velikoplaninsko pastirsko naselje v celoti požgano in v letih po vojni ponovno postavljeno, vendar le ena, danes spomeniško zavarovana Preskarjeva bajta, je bila zgrajena na star ovalen način, vse druge so postale "pravokotne"... V zadnjih letih je V.p. postala prava meka za sprehajalce in velik potencial za razvoj pravega kulturno - turističnega središča.



Starodavna pastirjeva oprava



Par trničev s pisavo.

Hofer sporoča

izvleček iz ponudbe



MORANA žepni papirni robčki z balzamom

4-plastni, v zavoju 24 x 10 kosov

SIT 478
€ 1,99

MORANA žepni papirni robčki

4-plastni, v zavoju 24 x 10 kosov

SIT 382
€ 1,59

MORANA žepni papirni robčki

3-plastni, v zavoju 100 kosov

SIT 132
€ -,55

OLIVA vatirane palčke

v zavoju 200 kosov

SIT 142
€ -,59

MORANA kuhinjske papirne brisače

3-plastne, v zavoju 4 x 51 listov

SIT 406
€ 1,89

MORANA serviet

3-plastni, v zavoju 30 kosov

SIT 142
€ -,59

MORANA Premium toaletni papir

100 % celuloza, 3-plastni, rumene barve, z vtiskom metuljčka, v zavoju 10 x 180 listov

SIT 598
€ 2,49

MORANA Deluxe toaletni papir

100 % celuloza, 4-plastni, s sodobnim cvetličnim motivom, v zavoju 10 x 180 listov

SIT 718
€ 2,99

MORANA komfortni toaletni papir

iz reciklaže, 3-plastni, bele barve, z vtiskom satja, v zavoju 10 x 180 listov

SIT 478
€ 1,99

MORANA CLEAN toaletni papir, vlažni

• „Sensitive“ ali
• „Kamille“
dvojni zavo

SIT 382
€ 1,59

NOVO!

CRESTA vložki, damski Ultra Plus

• „Normal“, v zavoju 20 kosov ali
• „Super“, v zavoju 14 kosov

SIT 334
€ 1,39

CRESTA Körperform – vložki prilagojeni telesu

• klasični, v zavoju 45 kosov ali
• ekstra dolgi, v zavoju 32 kosov

SIT 286
€ 1,19

CRESTA tamponi

• „Normal“, v zavoju 64 kosov ali
• „Super“, v zavoju 42 kosov

SIT 718
€ 2,99

www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Müller Straße 1



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

Radenska
ZDRAVILIŠČE RADENCI

SUPER PONUDBA MINI POČITNIC

1. 8. - 28. 8. 2004

Dnevna cena s polpenzionom

(bivanje najmanj dva dni) že za 6.900 SIT na osebo

IZJEMNE UGODNOSTI ZA OTROKE!

NA VOLJO SO VAM TUDI PROGRAMI "ALL INCLUSIVE"
IN UGODNI VIKENDI Z MASAŽAMI

Rezervacije: 02 520 27 20, www.radenska-zdravilisce.si

RADENSKA - ZDRAVILIŠČE RADENCI | A-4140 - ZDRAVILIŠKO NASELJE 14, RADENCI

Poleteli so z balonom

V Vodichah so tudi letos poskrbeli za organizirane počitnice najmlajših in učencev.

Vodice - Občina Vodice je tudi letos pripravila pester počitniški program za predšolske in osnovnošolske otroke. Program so poimenovali počitniške kratkočasnice, ki so sicer različne organizirane igre, srečanja, medsebojna spoznavanja, spoznavanja krajev in oblik družin ter podobno. V občini jih organizirajo, da poleti, ko ni šole, razbremenijo starše in poskrbijo za organizirano varstvo

in počitniško društvo najmlajših in šolarjev.

Počitniške kratkočasnice so se začele letos v začetku julija in bodo trajale do konca avgusta. Pripravili so devet različnih oblik z imenom kratkočasnice. Minuli teden sta bili to šola nogometa in zanimivi hobiji. Šola nogometa so zadnji dan sklenili s pravo nogometno tekmo. Med zanimivostmi pa je minuli teden privabilo številne najmlajše in

šolarje letenje z balonom. Prijavilo in prišlo jih je namreč kar blizu trideset. Vsi so poleteli z balonom, za katerega so se v občini dogovorili, da je pristal na polju za Kulturnim domom v Vodichah.

Za počitniške kratkočasnice je letos precej večje zanimanje kot lani. Zanje se jih je letos prijavilo blizu 140, lani pa dobrih sto.

Andrej Žalar

GORENJSKI GLAS

www.gorenjskiglas.si

GORENKA - GORENJEK MESECA

JULJA 2004

Novinar in kolesar



Vine Bešter



Jure Robič

Vam je bilo v zadnjih dneh pri glasovanju za Gorenjca meseca junija vroče? Ne? No, nekateri ste se vseeno hladili v senci ob pivu. Res pa je, da tudi neviht ni manjkalo. Zato pa je bilo toliko bolj vroče proti koncu glasovanja. Rezultat se je v zadnjih dneh julija kar nekajkrat zamenjal. Nazadnje pa ste odločili. Andreju Šegšu ste namenili 45 glasov, ki smo mu jih pripisali k zbranim 202. Tako je skupaj zbral 247 glasov. Urban Golob, ki je imel skupaj že 197 glasov, jih je v zadnjih dneh zbral še 68, skupaj pa 265. Gorenjec meseca junija je tako postal Urban Golob. Obema, Urbanu kot Andreju, naše iskrene čestitke. Zdaj pa nova kandidata za Gorenjca meseca julija 2004.

Vine Bešter bo 1. septembra novi direktor informativnega in športnega programa POP TV in Kanala A. Zamenjal bo Tomaža Petroviča. Kranjčan Vine Bešter je profesionalno novinarsko pot začel pred 16 leti kot novinar na Gorenjskem glasu. Kasneje je bil odgovorni urednik Radia Kranj, dopisnik Večera in Republike, televizijsko pot na POP TV pa je začel pred devetimi leti kot gorenjski dopisnik informativne oddaje 24 ur. Kasneje je bil dnevni urednik, zadnja tri leta pa namestnik direktorja.

Jure Robič, 39-letni kolesar iz Jesenic, je na najbolj naporni kolesarski dirki na svetu, na dirki prek Amerike, ugnal vse tekmece na 4760 kilometrov dolgi kolesarski poti. Ob odhodu na dirko sredi junija je rekel, da se je odločil, da gre v Ameriko in zmaga. Nekdanji cestni kolesar je zadnja leta poznan po ekstremnih kolesarskih dosežkih. Tako je bilo tudi tokrat, ko je 20. junija startal v San Diegu v Kaliforniji. Na cilju v Atlantic Cityju je zmagal po 8 dneh, 9 urah in 51 minutah.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo v mesecu juliju 2004 **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV** na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.**, Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631, tri nagrade pa da Gorenjski glas. Izžrebali smo deset srečnejšev. V **Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljen **Mojca Kopač**, Trg Prešernove brigade 7, 4000 Kranj. **Nagrada Gorenjskega glasa** prejmejo: **Drago Kokalj**, Ševlje 34, 4227 Selca; **Veronika Kastelic**, Trstenik 90, 4204 Golnik in **Ela Dežman**, Srednja Bela 47, 4205 Predvor. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: **Lojz Tršan**, Valburga 42/A, 1216 Smlednik; **Matic Dolenc**, Dražgoška 13, 4226 Žiri; **Tomaž Likar**, Blegoška 13, 4224 Gorenja vas; **Luka Škerjanec**, Štefetaova ulica 12, 4208 Šenčur; **Matej Bukovec**, Višnarjeva 6, 1215 Medvode in **Jožica Šumec**, A. Travna 17, 4270 Jesenice (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Generalni državni pravobranilec Lucijan Bembič je v zbirnem letnem poročilu poslance državnega zbora opozoril na visoke odškodninske zahteve na račun poškodovanih zaseženih vozil. Takole ugotavlja in predlaga: "Ta vozila so do odločitve o vrnitvi v hrambi pri za to izbrani gospodarski družbi. Te hrambe so pogosto neustrezne in imajo za posledico, da se vozila vračajo lastnikom poškodovana, manjvredna, pogosto tudi v nevozni stanju. Uredba o postopku upravljanja z zaseženimi predmeti, premoženjem in varščinami iz leta 2002 ter Pravilnik o pogojih hrambe in upravljanja z zaseženimi predmeti sta sicer sprejeta, vendar tovrstne škode še nastajajo. Zavezanec za plačilo odškodnine je država. Menim, da bi se pristojna ministrstva morala odločiti za regresne tožbe zoper gospodarsko družbo, ki ji je bila hramba zaupana in pri kateri je nastala škoda dokazana." Zaradi Bembičeve diskretnosti sem dva-

SEMDICA

Lucijan in njegov grešni kozel

najst ur zagrizeno iskala podjetje, zaradi katerega generalnega državnega tožilca boli glava. Ni mi namreč vseeno, ali je za to pristojno ministrstvo na ponovljenem razpisu izbralo podjetje, v katerem se, denimo, uslužbenci ob prostem času prevažajo in zaletavajo z zaseženimi vozili.

Po dvanajsturnem telefonskem zaslišanju vseh, ki bi po mojem mnenju o tozadevni problematiki utegnili kaj vedeti in povedati, sem prišla do zaključka, da bi glava morala boleti davkoplačevalce. Ne zato, ker se je na ponovljeni razpisu ministrstva za finance javilo neko podjetje iz Zreč (mimogrede, bilo je tudi edino) in si na glavo nakopalo zasežena vozila, ki so v številnih primerih poklumpana ali celo ukradena. Ampak zato, ker zaseda mesto generalnega državnega pravobranilca gospod, ki poslance hote ali ne hote zavaja z iskanjem grešnega kozla. Namesto, da bi se problema lotil resno, to je strokovno-analitično oziroma politično nepristransko.

Nočem biti odvetnica izbrane gospodarske družbe; nenazadnje se v njihove reference nisem poglobljala. Ena in ena pa znam seštet. In poznavalcem razmer so rezultat mojega seštevanja potrdili kot pravilen. Prvič. Kakovost ravnanja z vozili je premo sorazmerna z višino stroškov, ki jih je vlada pripravljena plačati za njihovo hrambo. Povedano drugače, za malo denarja malo muzike. Drugič. V času trajanja

ukrepa zasega ne sme vozila nihče vzdrževati oziroma servisirati. Tretjič. Vozila, ki so v hrambi gospodarske družbe, na katero Bembič namiguje, je sodišče zaseglo zaradi suma storitve kaznivega dejanja lastnika ali domnevnega lastnika vozila. Vozila so lastnikom vrnjena, ko je sodni postopek končan. Kot je znano, se pri nas sodni postopki vlečejo tri, pet ali celo deset let. Medtem pa vozila pod milim nebom in sama od sebe propadajo. Skratka, največji krivec za škodo, ki na zaseženih vozilih nastaja, je počasnost sodišča, pa če Bembič to prizna ali ne. Je že tako, da se stroški hrambe zaseženih vozil z leti povečujejo, vrednost vozila pa se znižuje. Razliko v letih pa plačamo davkoplačevalci.

Najmanj nenavadno bi seveda bilo, če bi Bembič ministrom

predlagal, naj se odločijo za regresne tožbe zoper pravosodnega ministra ali katerega od predsednikov krožnih sodišč. Lahko pa bi pravosodno vejo oblasti opozoril, da zaradi njihovih zaostrankov nastajajo veliko višji stroški, kot je na prvi pogled opaziti. Menda ga zaradi tega opozorila ne bi dali iz kože.

In še nekaj kaže na politični značaj generalnega državnega pravobranilca. Zaseženih vozil nima v hrambi samo podjetje iz Zreč, temveč tudi policija. Dvomim, da se vozila pri policiji manj kvarijo kot pri podjetju, ki ga je na razpisu izbralo finančno ministrstvo. Kar se mene tiče, me bo glava nehalo boleti šele, ko bo Bembič v svojem poročilu manj političen in bo, recimo, kritičen tudi do notranjega ministra.

Marjeta Smolnikar

Občina Bohinj, na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Ur. list RS, št. 62/94 in 17/97) ter 8. in 30. člena Statuta Občine Bohinj (Ur. Vestnik Občine Bohinj, št. 3/00 in 1/03), objavlja

POGOJE

za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest v Občini Bohinj

1. Občina Bohinj določa organizatorjem volilne kampanje (v nadaljevanju: organizatorji) plakatna mesta za lepljenje in nameščanje plakatov z volilnimi sporočili ter pogoje za plakati-ranje v Občini Bohinj.
2. Za plakati-ranje bodo namenjena določena plakatna mesta, ki so enakomerno razporejena po celotnem območju Občine Bohinj.
3. Organizatorji naj v vlogi navedejo želeno število plakatnih mest, dimenzije plakatov in njihovo količino. Organizatorji morajo vloge poslati najkasneje do 24. avgusta 2004 na naslov: Občina Bohinj, Triglavskaya cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica, s pripisom "VOLILNA KAMPANJA". Razdelitev plakatnih mest se bo določila z javnim žrebanjem, ki bo dne 24. avgusta ob 11. uri v sejni sobi Občine Bohinj.
4. Občina Bohinj bo zbrala vloge organizatorjev in na podlagi načela enakopravnosti vsakemu organizatorju določila enako število brezplačnih plakatnih mest za osnovno informiranje volivcev v Občini Bohinj. Organizator plača samo stroške plakati-ranja in odstranjevanja plakatov.
5. Občina Bohinj bo ob upoštevanju enakih pravic za osnovno informiranje volivcev poskrbela za lepljenje prispelih plakatov na določena mesta v občini.
6. Plakati-ranje je dovoljeno tudi na oglašnih deskah društev, če le ta to dovolijo. Izjemoma je plakati-ranje dovoljeno na individualnih objektih in zemljiščih, če to dovolijo lastniki. Ne dovolijo plakati-ranje po drevesih, vzgojno varstvenih ustanovah in sakralnih objektih. Prelepljenje ali uničevanje plakatov drugih organizatorjev kampanje je prepovedano.
7. Plakati-ranje na določenih mestih bo mogoče v času od 3. septembra do 1. oktobra do 2004 do 24. ure.

Številka: 006-05-2/2004

Datum: 2. 8. 2004

Županja Občine Bohinj

Evgenija Kegl Korošec, univ. dipl. inž. agr.

Občina Bohinj, Triglavskaya c. 35, Bohinjska Bistrica

OSNOVNA ŠOLA IVANA GROHARJA

Podlubnik 1, 4220 Škofja Loka

razpisuje naslednji prosti delovni mesti

1. UČITELJA/ICE V PODALJŠANEM BIVANJU
2. UČITELJA/ICE NA RAZREDNI STOPNJI

Kandidat/ka pod tč. 1 bo sklenil/a delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom.

Kandidat/ka pod tč. 2 bo sklenil/a delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom.

Pogoji:

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom določene pogoje.

Rok za oddajo pisnih prijav s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev je 8 dni po objavi na naslov: OŠ Ivana Groharja, Podlubnik 1, 4220 Škofja Loka.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni po opravljenem izboru.



Piše Milena Miklavčič

Usode

431

Čas, obrnjen nazaj

Kristini je bilo komaj dobrih šestnajst let, ko je enemu od sosedov, kjer je služila, umrla žena. Imela sta že štiri otroke, srednje velik grunt, v kuhinji je bila voda in tudi dva hlapca sta bila pri hiši.

"Ženska se mi ni še niti ohladila v grobu, ko je že začel laziti za mano. Govoril mi je, da sem zala, da me ima rad in da se naj preselim k njemu in mu bom žena," se zmeraj ve povedati Kristina. Hvala bogu je njen spomin za nazaj tako bister in čist, da se spominja celo ure in dneva, ko se je to dogajalo.

Ko je njena gospodinja izvedela, kdo se smuka okoli nje, jo je posvarila, naj ne nasede lepim besedam, ker je možakar znan po tem, da je nagle jeze. Toda Kristina je že bila "pečena". Mislila je, da je zaljubljena vanj in nekaj drobnih darilc, ki jih ji je prinesel, je vsak večer, pred spanjem, tiščala k sebi, in skupaj z njimi tudi zaspala. Otroci, ki so brez matere taval po vasi kot izgubljeni piščanci, so se ji smilili in ko jo je Jokl ponovno vprašal, ali bi se bila voljna poročiti z njim, je prikimala.

"Ohcet je bila skromna, saj moja mama nikomur ni dovolila, da bi prišel. Še zmeraj je bila jezna name in to mi je tudi zaluzala v obraz, ko sva jih prišla vabit. Niti v hišo naju ni spustila, kar na vrtu smo se zmenili. Le brat, s katerim sva bila že

od otroštva najbolj povezana, mi je šel za pričo, pa še ta se je z Joklom kmalu zapletel v prepir, da se je na hitro poslovil in izginil. Moja nekdanja gospodinja mi je čvrsto stala ob strani in venomer jokala. Ni ji bilo všeč, da je Jokl skoraj 20 let starejši od mene, še manj se ji je dopadlo to, ko je slišala govorice, da je svojo prvo ženo pretepal. Meni nobene govorice niso prišle do živega. Jokl se mi je zdel najboljši možki na svetu in resnično sem bila zaljubljena vanj."

O tem, kakšno je bilo njuno intimno zakonsko življenje, ni hotela govoriti. Rekla je samo to, da je bil Jokl "žival".

Preden je povila prvega otroka, je imela tri spon-tane splave. In to enega za drugim. Ko je tretjič šlo od nje, je bila ravno vojna in samo prisotnosti zdravnika, ki je bil v četi, ki se je nastanila v njihovem kozolcu, se je lahko zahvalila, da ni umrla. Izgubila je veliko krvi, bila je tudi popolnoma izčrpana. Pa ji še ni bilo niti devetnajst let...

Zdravnik je bil še tako predrzen, da je opomnil Jokla, da jo bo pokopal, če ji ne bo dal "malo mira".

"Takrat je bilo res napeto. Mož se je zvečer napil žganja in potem je šel v kozolec, kjer so se skrivali partizani. Začel jih je žaliti in kričati nanje, zlasti na zdravnika, ki me je rešil. Govoril jim je, da njega ne bo nihče komandiral, da sem jaz njegova last in da lahko dela z menoj, kar se mu zljubi. Mislil, da jih je takrat prvič v življenju posteno fasal. Še danes ne vem, kdo ga je prebatal, vendar je zaradi zlomljenih reber potem preležal celo zimo in prav zaradi tega sem bila na neki način rešena, saj se ni mogel spraviti name. Oh, kolikokrat sem razmišljala, da bi šla nazaj k svoji gospodnji, pri kateri sem imela vsak trenutek od-

prta vrata! Toda pastorki so se mi v dno srca smilili. Najstarejšemu je bilo sedem let, ko sem prišla k hiši, najmlajši je bil še dojenček. Ta me ima še danes za edino mamo. Otroci so bili zanemarjeni, ustrašeni in vsak dan tepeni. Jaz, naivnica, sem pa mislila, kako dobrega srca je Jokl."

Kristini začnejo polzeti po licu solze. Spomin je zoprna stvar, pravi. Vsi na vasi so takrat vedeli, da je jalova in da ne bo mogla imeti otrok. Jokl je po maši zahajal v gostilno, kjer so ga ostali kmetje špikali in zbadali, da ni več za nobeno rabo. To ga je tako razkurilo, da je Kristino zmeraj pretepel, ko se je vrnil od maše domov. Nikogar ni bilo, ki bi se postavil zanj. Otroci so nemočno občepe-li na peči, kadar je padalo po njej. Toda potem, ko sta šla spat, je Jokl zmeraj zahteval svoje.

"Za prvega otroka sem bila že stara, saj mi je bilo skoraj petindvajset let, ko sem končno zanosila. Prav nič se nisem veselila revčka, ki je rasel v mojem trebuhu. Tja ni prišel zaradi ljubezni, temveč zaradi nasilja. Ko danes prebiram, da imajo tudi ženske rade seks, ne morem razumeti. Meni se je že od prvega dne zagnusil, možki pa prav tako! Še moja gospodinja, ki je bila miha in pobožna ženska, mi je zmeraj rekla, naj raje potrpim, saj "moški itak kmalu konča". Težko sem jo ubogala..."

Kristina je potem rodila tri otroke, enega za drugim. Dva sta ji umrla: eden je naletel na mino iz druge svetovne vojne in ga je razneslo, drugi je padel možu pod voz in ga je povozil. Strašno je trpela. Zaklela se je tudi, da ne bo dala nobenega od otrok služiti: ne pastorkov, ne svojih.

"Po vojni je bilo drugače, takrat so šli služiti le največji reveži," nadaljuje malo bolj zbrano.

Marsikaj se je tudi obrnilo na glavo. Njena nekdanja gospodinja je popolnoma obubožala, saj

jim je oblast vzela skoraj vso zemljo. Z možem sta na stara leta bolj kot ne živetarila. Ko jo je kap, jo je Kristina vzela k sebi kljub nasprotnemu možu. Za njo je skrbela vse do njene smrti.

"Pastorki so zrasli in vztrajala sem, da so prišli do poklica. Bila sem zelo stroga in nisem dovolila, da bi zapravljali čas s postopanjem."

Najlepša leta so prišla tedaj, ko so moža zaprli. Enega od političnih vaških veljakov je nabodel na vile in sodili so mu brez sojenja. Za več let so ga zaprli in šele po njegovem odhodu, je hiša zaživela.

"Ne me obsojati, če po resnici povem," je prosila Kristina. "Vsi, z menoj vred, smo imeli njegovega nasilja za vse življenje dovolj. Šele, ko ga ni bilo, smo se upali govoriti na glas, zvečer smo zmeraj kakšno zapeli, zlasti ob čaščenju Marije v mesecu maju. Tudi kmetijo smo spravili v drugačen red, kot smo bili prej vajeni. Vsi otroci so radi prihajali domov in brez besed so pomagali pri vseh kmetijskih opravilih. Najbolj smo bili ponosni na Janeza, ki je šel študirat za duhovnika. Ko sem ga enkrat vprašala, ali je v lemenatu težko za njega, mi je med smehom odgovoril, da niti ne. Razen takrat, ko se je moral odvajati preklinjanja, ki se ga je obilo naučil od očeta."

Ko se je po šestih letih mož ponovno vrnil domov, je bil popolnoma razvalina. V zaporu so zlomili njegovega duha in potem je le še sem in tja kaj postoril okoli hiše. Držal se je bolj zase in z nikomer ni kaj dosti govoril. "Preživela sem, ker sem bila močna in trmasta," meni Kristina in mi potem namigne, da je v njenem spominu takih in drugačnih zgodb še za cel roman. Verjela sem ji, saj je bilo že tisto, kar mi je povedala, dovolj pretresljivo, da sem o njej in njenem življenju še dolgo razmišljala.

Jure Žerjav, župan občine Kranjska Gora

Samo za ideje Evropa ne daje denarja

Novi prostori za občinsko upravo ter delo krajevnih skupnosti Dovje - Mojstrana in Gozd Martuljek. Priprava na obnovo šole v Mojstrani in zdravstvenega doma v Kranjski Gori prihodnje leto. Dva projekta gospodarstva uspešna na razpisih za evropska sredstva.

Kranjska Gora - Občina Kranjska Gora letos začne dva velika projekta. Začeti bi se že morala prenova stavbe v Mojstrani, kjer imajo prostore krajevna skupnost, knjižnica in ambulanta. "Več od predvidenega časa smo porabili za pridobivanje soglasij. Sedaj bomo objavili javni razpis za izvajalca, tako da bodo dela v prvi fazi letos zaključena," razlaga župan Jure Žerjav.

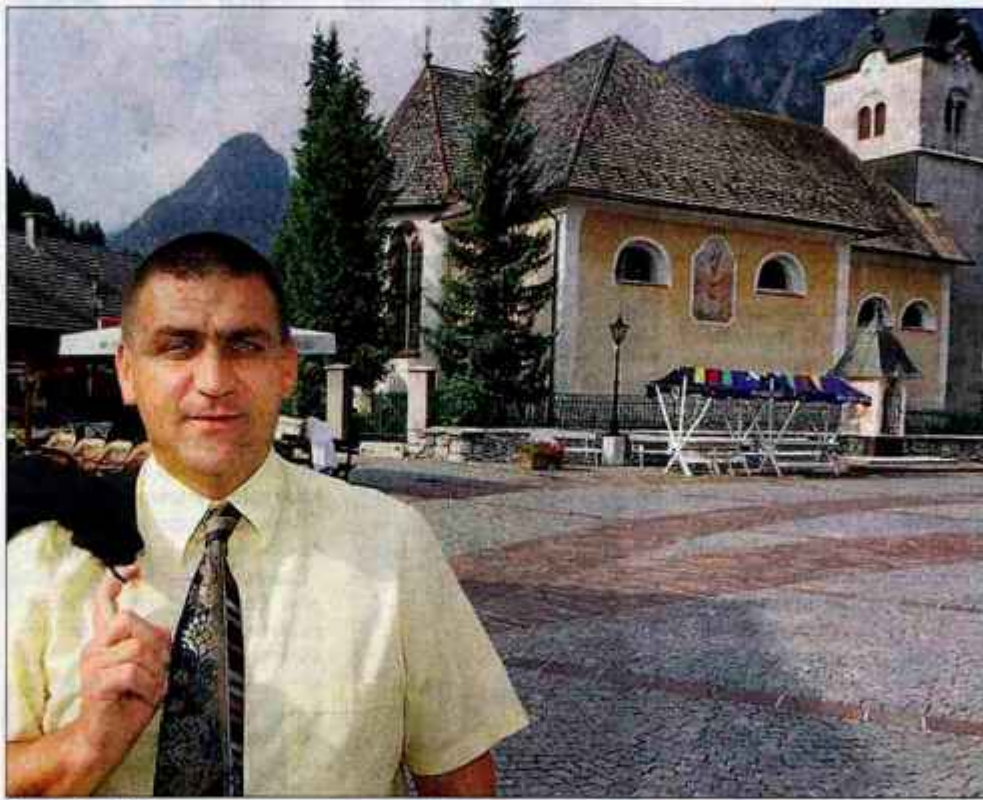
Drugo večje vlaganje bo v izgradnjo prostorov za občinsko upravo in novo knjižnico v Kranjski Gori, ki sedaj delujeta v najetih prostorih ne povsem dokončane stavbe večnamenskega centra. "Menim, da smo občinski uradniki kar precej časa opravljali svoje delo v slabih pogojih, saj večina pisarn nima niti oken, niti prezračevanja. Pomembno je, da smo z racionalnim projektom za bodoče prostore občine, ki bodo v betonskem prizidku k stavbi, v kateri smo sedaj in je bil 15 let prazen, dobili vse pisarne in velik prostor za knjižnico v pritličju. S tem bodo občinske službe in knjižnica veliko bolj dostopne občanom." Dokumentacijo imajo že urejeno, objavljen je bil javni razpis za izvajalca. Če izbira ne bo predolgotrajna, se bodo dela začela že letos in za-

ključila do občinskega praznika prihodnje leto.

Koliko sta vredna oba projekta? V obnovo stavbe v Mojstrani bodo vložili okoli 100 milijonov tolarjev, v občinske in knjižnične prostore v Kranjski Gori pa med 150 in 170 milijoni tolarjev.

Muzej in informacijska točka v Kajžnikovi domačiji

Predvidoma v prihodnjih dveh letih bodo tudi v Gozdu Martuljeku s prizidkom h gasilskemu domu svoje prostore dobili krajevna skupnost in društva v kraju. Letos občina ureja dokumentacijo. Zaključuje pa se velik projekt v Ratečah, kjer bodo do vaškega praznika sredi avgusta dokončana obnovitvena dela na Kajžnikovi domačiji, ki bo urejena kot vaški muzej z informacijsko pisarno. Priprava in obnova sta v sodelovanju z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja potekali več let, občina pa je imela srečno roko pri pridobitvi 18,6 milijona tolarjev državnih sredstev, medtem ko je sama zagotovila 56,7 milijona tolarjev. "Sedaj bo potrebno samo še poskrbeti za tako vsebino, ki bo stavbi vdihnila življenje in oživila turistično ponudbo v Ratečah."



Župan Jure Žerjav

Priprava na obnovo mojstranske šole in zdravstvenega doma

V prihodnjih letih bo temeljito obnovljena 40 let stara šola v Mojstrani, ki jo je potrebno razširiti za devetletko. V Kranjski Gori načrtujejo prenovu zdravstvenega doma, ki ima tudi neizkoriščeno podstrešje in bi ga lahko namenili za neprofitna stanovanja. Trudili se bodo pridobiti sredstva republiškega stanovanjskega sklada, zato je časovno potek prenov precej odvisen prav od uspešnosti na tovrstnem razpisu.

Gospodarstvo pridobilo milijardo evropskega denarja

V kranjskogorski občini so tudi tri večje naložbe, katerih nosilci so kandidirali na razpisih za evropska sredstva. Uspešne so bile Žižnice Kranjska Gora za gradnjo štirisedežnice v

Podkorenu in Center šolskih in obšolskih dejavnosti za prenovu in razširitev hotela v Planici. Ni pa v prvem roku uspelo novoustanovljenemu podjetju InfraSport - med ustanovitelji je tudi občina - za večnamensko dvorano. Razlog je v dejstvu, da vlagatelj ni nosilec veljavnega in pravnomočnega gradbenega dovoljenja. "Tu gre morda za različno razlago s strani gospodarskega ministrstva in naše strani. Sprožili smo že vse aktivnosti, da bomo septembra še enkrat kandidirali. Pomembno je, da se gospodarstvo zaveda nujnosti izgradnje takega objekta za razvoj turizma. V občino bo za naložbo v Planici in v žižnico prišlo okoli milijarde tolarjev evropskega denarja. Če so projekti z vso dokumentacijo pripravljeni, lahko kandidiramo tu za ta sredstva. Za ideje Evropa ne daje denarja," poudarja župan Jure Žerjav.

Raba prostora in golfsko igrišče

Nedavno je sekcija kranjskogorskih hotelirjev na občino naslovila pobudo, da v okviru sredstev za delovanje Lokalne turistične organizacije del nameni za študijo o strategiji razvoja turističnega gospodarstva v

povezavi z rabo prostora. "To pomeni, da bomo strategijo, ki jo bo dalo gospodarstvo, uporabili kot del v občinski strategiji razvoja prostora, da bomo za nekaj let vnaprej vedeli, kaj na katerem prostoru želimo graditi. Potreben bo širok konsenz, kajti na eni strani bodo želje, na drugi realne možnosti. Trajnostni razvoj, ohranjanje narave pa je tisti vidik, ki ga bomo morali še kako upoštevati. Slepo slediti samo interesom kapitala je v ta-

kih primerih lahko nevarno, prav tako samo interesom posameznikov, kajti pritisk na pozidavo našega območja je zelo velik. Poteza hotelirjev je pohvalna, saj se v preteklosti nihče ni preveč ukvarjal s prihodnostjo. Kapital je težko dobiti, še težje obdržati. Nihče ne bo čakal nekaj let, da mi nekaj spremenimo," meni župan.

In kako vidi nasprotujoče si poglede na gradnjo golfskega igrišča?

"Kdor dvomi o smiselnosti izgradnje golfskega igrišča, naj se odpravi na že zgrajen del s tremi luknjami, naj se postavi na mejo med urejenim delom z zelenicami in neurejenim, kamor smo Kranjskogorci zadnjih 40 let odvažali vse tisto, česar nismo potrebovali, bodisi zemljo, gradbene odpadke ali smeti. Na žalost je še vedno veliko takih, ki tudi danes vozijo smeti kar tja, v prvo grapo. To ni neko naravno okolje, ki bi ga s posegom, kot je gradnja golfskega igrišča, uničili. Gre za precej degradirano okolje, ki ga bomo morali na neki način urediti. Če pogledamo skozi denar, je najbolj smiselno, da se naredi še nekaj lukenj za golf. Nekateri so povsem legitimno proti, vendar se bomo morali odločiti, ali želimo igrišče za golf, ki bo minimalen poseg v naš prostor, ali pa bomo še vedno imeli neurejeno zemljišče s kupi odpadkov. Te bo počasi prerasel plevel in grmovje, da bi nekdo drug nazaj delal urejeno naravno okolje, pa je težko verjeti."

Prireditve ob občinskem prazniku

Občina Kranjska Gora praznuje 7. avgusta v spomin na leto 1895, ko je doški župnik Jakob Aljaž na Triglavu postavil stolp. Za jutrišnjo praznično soboto v sodelovanju z Gledališčem Toneta Čufarja z Jesenic in Mladimi umetniki pod Vitrancem pripravljajo slovesnost, v okviru katere se bodo izvršile naslednje prireditve:

- ob 19. uri promenadni nastop pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora
- ob 19.30 v avli občine cocktail party v organizaciji časnika Finanace in Mladih umetnikov pod Vitrancem
- ob 20. uri osrednja proslava na trgu na Gorici s podelitvijo občinskih priznanj (slavnostni govornik bo župan Jure Žerjav, kulturni program bodo pripravili jeseniški gledališčniki).

Če bo vreme dopuščalo, se bo praznovanje nadaljevalo na prostem z nastopi Mladih umetnikov pod Vitrancem.

Mendi Kokot

Letošnji občinski nagrajenci

Zlati grb bo ob štiridesetletnici dela na pedagoškem področju kot učitelj razredne stopnje na



Benjamin Gracer, dobitnik občinskega priznanja zlatega grba.

Osnovni šoli Josipa Vandota prejel Benjamin Gracer. Odprt je za nove metode učenja in želi, da učenci sami iščejo odgovore na vprašanja.

"To je nov, globalen pristop k učenju, ki ga ni mogoče posnemati, razviti nekih šablon, da bi drugi po njih delali," razlaga Benjamin Gracer. "Gre predvsem za združevanje tistega najboljšega, kar je v velikih literarnih besedilih, umetnosti in znanosti in je na določeni stopnji možno potegniti iz otrok ter uporabiti tako v vzgojne kot izobraževalne namene. Menim, da bo ta civilizacija preživela, če bo znala obuditi zgodovino različnih dob, iz nje potegniti močne vrednote in graditi nove. To je malo tak, postmodernistični pogled, ki je poznan v umetnosti, v življenju samem pa premalo izrabljen." Hkrati je zelo dejaven tudi v kulturi in med redkimi v občini, ki ustvarja poezijo, prozo in aforizme, zadnje čase tudi bolj glosirana besedila na aktualne družbene razmere.

Srebrni grb bo šel Turističnemu društvu Kranjska Gora ob 100-letnici delovanja in skrbi za razvoj turizma v občini. Društvo je bilo 4. junija 1904 ustanovljeno z namenom pospeševanja tu-

rizma. V prvih letih se je ukvarjalo predvsem z urejenostjo kraja, s čimer so želeli poleg naravnih danosti privabiti turiste. Kasneje je bilo pomemben in trden dejavnik turističnega razvoja, vse do organizacije velikih smučarskih prireditev v letih po drugi svetovni vojni in do današnjih dni, ko poleg urejenosti kraja med drugim skrbi za promocijo in oddajanje sob ter apartmajev svojih članov, za urejenost Ruske kapelice in nekaj tradicionalnih prireditev, kot so tek in juriš na Vršič, občinski praznik in božično novoletne prireditve.

Bronaste grbe bodo prejeli Kulturno prosvetno društvo Josip Lavtižar iz Kranjske Gore ob deseti obletnici delovanja in kot priznanje zagnanemu prostovoljnemu delu njegovih članov ter smučarja z mednarodnimi uspehi, ki sta ponesla ime domače občine in Slovenije v svet, Alenka Dovžan iz Mojstrane (tudi olimpijski bron v Lillehammerju 1994) in Uroš Pavlovič iz Dovjega.

Občina Kranjska Gora

želi vsem občankam, občanom in gostom prijetno praznovanje občinskega praznika in jih vabi na prireditve.

Župan Jure Žerjav
Občinski svet
Občinska uprava



Gorazd Sinik

"Ni hao!" - dober dan!
Ni kaj, Martin Strel je "CAR!" S piko in klicajem. Vsi komentariji in ankete na to temo so mimo. Dobesedno. Še posebej iz domačega kavča. Ko



Martin Strel

si tam daleč, 10.000 kilometrov od domače postelje in cvička, ob "usrani" vodi in v njej, vročini in sopari, svinjariji vsepovsod... se ne gre spraševati, ali je Martin "frajer" ali ne. Zakaj plava, je njegova stvar, mar ne. In plava za prijateljstvo, za mir in čiste vode. Tudi za denar. Morda tudi za slavo. Spletel je veliko poznanstev, prijateljstev, poslovnih povezav. Če bo še kanček več miru in zaradi njegovega plavanja še kaj več čistih voda, je zares "Car" - zmagovalec in frajer. In vsi z njim, ki so mu pomagali, da je preplaval kitajski rečni ponos, tretjo največjo svetovno reko, Jangce - Modro reko. Vsi, tisti na vodi, na ladji in čolnih in vsi, ki so videli poslovno priložnost. Organizatorji doma in tam doli, v deželi velikih razsežnosti, razlik, življenja med eno in drugo kli-

matsko napravo, norim napredkom, investicijami... Zmagali so vsi. Tudi brez Guinnessa, brez športnega rezultata.

Po 50. dneh in preplavanjih približno 4.200 kilometrih, je Martin Strel "zlezel" iz 30 stopinj vročega Jangceja na otoku Chongming, uro trajektne vožnje iz Šanghaja in ponosno sprejel venec okoli vratu. Uničen! Le volje mu niso uspeli vzeti. Ne vodi, ne kilometrom, vročini. Srce mu je resda bilo vse hitreje, dvigoval se mu je pritisk: "Končno je konec tega!" je s solzami v očeh, močan in ponosen rekel s tresočim se glasom. "Saj ne vem, sem vesel in žalosten hkrati." Ja. To je Martin Strel.

Na Kitajsko je odpotovala delegacija nekaj pokroviteljev in organizatorjev. Da se Martina da razveseliti že s samo eno steklenico doljenjske rdeče kaplje od fare, cvička, smo vedeli vsi. Tudi Martinov prijatelj, športni navdušenec, Kranjčan Franc Rutar, ki se je "s tapravim" oborožil na Brniku. V spremstvu Slavka Šetina, Martinovega spremljevalca med etapnim



Franc Rutar in Slavko Šetina

plavanjem, sta se namenila ga osrečiti med prvimi. In uspelo jima je. Cviček je Martin trdno zgrabil in ni ga spustil vse do prvega tuša po koncu proslavljanja ob prihodu.



The Call Boys



Slavko Šetina

Slavko Šetina, le kdo ga ne pozna gornika "Slavca", pisca številnih zanimivih zapisov iz naših planin, je tokrat skrbel, da smo dnevno dobivali sveže podatke, tudi iz neprehodnih delov rečnih sotesk Jangceja. Uspelo mu je veliko delo. Pripravil je 8 ur video zapisov, številne slike so neponovljiv zapis. "Praščičji rep je pravo ravnilo v primerjavi z vso zvitostjo Kitajcev," je Slave nazorno povedal domala vse o Kitajcih. Smeh! Neskon-

čni smeh. "No, Martin, povej, sem te zbudil vsak dan s frišnim vicem?" še doda Slave Šetina, kako zgleda biti srečno poročen. "Tvoja je srečna, ti si pa poročen."

Zategnili so meh in strune njegovi The Call Boys iz Trebnjega, spremljali so ga tudi na Mississippiju: "Dolga je reka, v dolino hiti, v njej plava človek, ki k cilju želi... Martin ti si slovenski junak." Kitajcem je ritem in zvok frajtonarice vsaj tako mimo, kot nam njihovo žlobudranje. A smejali so se z nami.

Brez resnih, odgovornih in poslovno političnih stvari ne bi bilo nič. Tak projekt ne gre, se ne da brez veliko denarja, podpore, tako politike kot biznisa. Za prvi, politično mednarodni in lobistični del je odlično poskrbel Jelko Kacin, predsednik organizacijskega odbora "Martin Vs. Yangtze river". Njegov vpliv sega vse do kitajskega parlamenta in zunanjepolitičnih kitajskih mogočnejšev Komuni-



Vlado Gašperič in Jelko Kacin

stične partije. Ob tem mu je odlično "supertiral" Vladimir Gašperič, do pred dnevi še naš veleposlanik v Pekingu. Na koncu sta bila v družbi političnega vrha Šanghaja oba videti zadovoljna: "Dragi Martin, čestitamo in se veselimo s teboj," je Jelko Kaaččin (tako nekako so izgovarjali njegovo ime Kii Kitajci) končal slavnostni nagovor ob sprejemu, ki ga je priredilo mesto Šanghaj. V slovenščini, da ne bo dileme. Sekretarka našega veleposlaništva Grace Wu, pa je govor simultano prevedla iz angleščine v mandarinščino. "Xie Xie" - hvala, so dodali še Kitajci in Martin nam je vsem odprl cvička, posebno polnitev za to priložnost.

Zasluzeno, celo zelo zasluženno sta s številno družino nadzdravila oče in sin, Borut in Tim Farčnik iz podjetja SI Sport iz Kranja. Podjetje je bilo že drugič, po Mississippiju, glavni organizator Martinovega



Tim in Borut Farčnik

plavalnega izziva. Ponovno uspešno. Borut Farčnik, direktor podjetja je bil "senca", močna figura v ozadju, v prvi vrsti pa je Tim kot vodja projekta "kravžlal" živce soorganizatorjem. Bolje rečeno, živce so si uspešno cufali drug drugemu. "Bravo Tim... Čestitam ti..." ga je oče Borut zadnji večer pohvalil, objel in mu daleč od doma čestital za 25. rojstni dan. V lokalu Cuba Lounge hotela Mandarin, kjer smo proslavili Timov RD s KL (coca cola) in z vsem, kar gre v njo, da je "cuba libre".

Da je Martinovo plavanje lahko poslovno koristno, so razumeli v ljubljanskem BTC-ju. Čeprav letos praznujejo s petdesetimi "feštami" 50 let družbe, so si Kitajsko in Martina vzeli za dodatni izziv. In očitno kar uspešno. Na večernem sprejemu so se Martinu zahvalili s posebno plaketo predstavniki podjetja in predsednik Jože Mermal, ki je mnenja, da je Martin naš mo-



Tomaž Menih, Helena Petrin, Jože Mermal in Martin Strel

derni "Martin Krpan". Občudovala sta ga tudi generalna sekretarka uprave BTC Helena Petrin in Tomaž Menih, pomočnik predsednika uprave Mobitel. Vsi so obisk v Šanghaju poslovno dodobra izkoristili in bili navdušeni nad videnim. "Kdor ne vidi, si ne bo ogledal tega fenomena, te izjemne rasti, zamuja in bo še bolj zamujal. Ko sem pred štirimi leti prišel sem, sta bili tu dve slovenski podjetji, zdaj jih je 17," je bil slikovit Vlado Gašperič, ki je pred meseci uspešno pripravil obisk Antona Ropa s številno gospodarsko delegacijo.



Anže Lemut in Jože Mermal

Eno izmed naših podjetij v bližini Šanghaja je podjetje Sinosol Technology, ki ga je v partnerstvu med Le-tehniko in Iskro postavila družina Lemut iz Kranja. Anže Lemut, 28-letni poslovnež, že dve leti skrbi za poslovni napredek. Nasmehan in vesel je bil Anže ob srečanju s slovensko plavalno in poslovno družino. Zanimivo debato sta razdrla s Jožetom Mermalom in sklenila, da ohranita stike.

V Anzejevi bližini je bilo slišati "smehec in jokec" malega Jaše, petmesečnega slovenskega Kitajčka. Mami Urški, Anzejevi ženi, se jima je sinko rodil tam daleč doli. In po petih mesecih imajo za Jašo že slovenske papirje. Hitro, kaj! In ker je Urša zaposlena z malčkom,

jima je v pomoč prišla Mojca Pretnar iz Žirovnice. Pomaga pri komunikaciji med Le-tehniko in Sinosoljem in Mojčina skrb so zdaj proizvodna



Urša in Jaša Lemut, Mojca Pretnar

naročila in dokumentacija. Vsem privoščim dopust doma, na našem zraku, pod našim nebom. Uf, je "sparčno" tam doli!

VRTIMO GLOBUS

Kylie Minogue spet samska



Kylie Minogue, 36-letna avstralska pop pevka, se je razšla s svojim partnerjem, francoskim igralcem Olivierjem Martinezom. Par sta bila leto in pol, vendar je bila Kylie vse bolj nezadovoljna zaradi Martinezovega neresnega obnašanja. Želela si je resno zvezo, večkrat je novinarjem zaupala, da razmišlja o poroki in otrocih, Olivierja pa naj bi zanimalo le flirtanje, pitje in zabava. Zvezdnika sta že nekaj časa skušala zgladiti nesoglasja, vendar je pred dnevi kriza dosegla vrhunec v eni od restavracij na jugu Francije, kjer sta se hudo sprla. Kylie je očitno razburjena in v solzah zapustila restavracijo. Kyliejina prijateljica pa je medijem povedala, da je imela preprosto dovolj in da ji Olivier ni nudil varnosti, ki si jo želi.

Nicolas Cage tretjič poročen



Nicolas Cage, 40-letni ameriški igralec, se je poročil z dvajset let mlajšo. Američanko korejskega porekla Alice Kim. Nicolas, ki je znan po impulzivnih odločitvah, je 20-letno Alice spoznal pred petimi meseci v neki japonski restavraciji v Los Angelesu, kjer je delala kot natakarka. Poročila sta se na zasebni slovesnosti, na nekem ranču v severni Kaliforniji, daleč od oči javnosti. Za Nicolasa je to že tretji zakon, prvič je bil poročen z igralko Patricia Arquette, zaradi katere je zapustil manekenko

Kristino Fulton, s katero ima 14-letnega sina Westona. Drugi zakon z Liso Marie Presley, hčerko kralja rokenrola Elvisa Presleyja, je trajal manj kot tri mesece, dolg ločitveni postopek pa se je zaključil pred nekaj tedni.

Poroka med morskimi psi



Italijanski par, 31-letna Daniela Consolaro in 40-letni Maurizio Andreosi, se je odločil za nenavadno poroko. Za kraj dogodka sta si izbrala bazen in oblečena v skafander so zaljubljenca spustili v akvarij v mestu Cattolica ob obali Jadranskega morja. Namesto prijateljev in sorodnikov je dogodek spremljalo 19 morskih psov, ki so plavali mimo njiju, medtem ko sta dahnila usodni da. Par, ki se zavzema za zaščito morskih psov in je s svojo nenavadno poroko hotel opozoriti na njihovo ogroženost, je poročil župan mesta prek telefonske zveze.

Rdeče vino za čvrste prsi



Ugotovitve strokovnjakov lepote salona v Buenos Airesu, da uživanje rdečega vina zmanjšuje obseg trebuha in čvrsti prsi, je v Argentini močno povečalo povpraševanje po rdečem vinu. Ženske vseh starosti so navdušene nad najnovejšo modno muho imenovano vinska terapija. Diego Barberan, strokovnjak za vinsko terapijo pojasnjuje, da je rdeče vino bogato z vitaminom E, ki omogoča čvrsto, elastično in zdravo kožo. Krema z dodatkom rdečega vina se nanašajo neposredno na kožo, pomaga pa tudi kozarec čistega rdečega vina.

Še eno naše nežno in na moč simpatično dekle se poskuša v Šanghaju. Sandra Sagadin, hči košarkarskega trenerja Zmaga Sagadina. Po zaključenem študiju v Parizu in končani uspešni



Sandra Sagadin

manekenski karieri, se je odločila skupaj s fantom Petrom poskusiti v poslu. Pred pol leta sta začela, nekaj malega že govorita po njihovo in prepričana sta v uspeh. "Naporno je, ja!" je pritrdila nasmejana Sandra, vesela družjenja z nami. In vsi bi se slikali z lepoticco Sandro. Tudi jaz pa mi je bilo nerodno. Če verjamete?

Bilo je noro. Nora zgodba je ta Kitajška. Tudi Martinova.

In ko smo se peljali, da Martina potegnemo iz vode, če sam ne bi mogel, smo na trajektu presenečeni buljili v teve. Valter brani Sarajevo. Se spomnite tega filma? Partizanščina, ja. Simultan prevod. Vujisić in Samardžić govorita po njihovo. Še vedno je to najpopularnejši tv film tam doli. Salva smeha! Kako so nas gledali, haha.

Naj bo Martin "Martin Krpan".

GLOSA

Zastoji na kolovozih

V teh avgustovskih dneh je videti, kot da se v vsej Sloveniji dogajajo samo še reševalne akcije: poleg tega, da se vsa Slovenija duši v pločevini - le kdaj se ni! - reševalci pravijo, da reševalni helikopter poleti v gore povprečno trikrat na dan, na cestah je prava morija. Nekdo je te dni napravil tale izračun: v slovenskem prometu divja še hujša vojna kot v Iraku. Če na dan umre na slovenskih cestah pet ljudi, je to enako, kot če v dvajsetmilijonskem Iraku umre na dan 50 ljudi.

Seveda, vse je na dopustih, vse je na cestah, vse je v gorah, ob rekah in na jezerih. Kljub vsemu nas je s turisti vred komaj dva milijona. Poletna Slovenija kot eno samo reševanje? Reševanje ljudi, čebel in narave zaradi tistih strupenih sodov, ki so jih skrivaj pripeljali tik ob podtal-

nico. Če ne bi bilo Ciganov, ki so to nagnusno dejanje prijavili in so torej budni naravovarstveniki, morda nihče še opazil ne bi ...

Na cestah je vse jasno: kar ne zakrivi človeški dejavnik, zakrivi betonske ceste. V primerjavi z evropskimi kar kolovoz. Enostavno so preozke in pretesne za vsa pločevina ali pa jih sploh ni. Bolj delajo nove, bolj se zdi, da poleti vse obstane. Deloma zaradi državne požrešnosti, ker je na vsakih nekaj kilometrov čisto navadne avtoceste predpotopna molzna cestninska postaja in zato, ker gradijo po polje. Po odsekih. Pa se cijazi iz Kranja na Bled tri ure. Iz leta v leto! Nikoli konca.

Vprašajte tujce, ki pridejo poleti k nam, kaj se jim zdi najbolj čudno. Rekli bodo: nenormalno število cestninskih postaj na

čisto običajnih cestah in to, da moraš povsod za vse plačati. Mnoge silno čudi, da se plača kopanje v jezeru. Tako rekoč na divje se poženeš v mrzlo jezersko vodo, pa te zunaj že čaka frajla s torbico: plačaj.

A česar še ni, pa še bo: menda bo novi zakon o prometu, ki je restriktiven da bolj ne more biti, prinesel olajšanje. Če boste prečkali cesto zunaj prehoda za pešce, boste ob 50 jurjev, da ne govorimo o drugih astronomskih zneskih kazni za prekrškarje. Vse skupaj ni drugega kot izdatno polnjenje državne blagajne in plačevanje policijskih nadur. Policisti bodo zaradi novih postopkov in pisarjenja zapisnikov povprečno morali delati pol ure dlje. Kar spet stane ... Državo. Nas.

Za vse je kriva prometna kultura. Te ni in ni in je tudi kaznovalna politika ne bo prinesla. V Ameriki, pravijo tisti, ki tam kolesarijo, kolesarju in pešcu ustavi voznik že sto metrov pred prehodom za pešce, tu pa prehode varujemo celo z ležecimi policaji, pa nič ne pomaga. Lokalni divjaki, ki jih je po vseh nasejlih dovolj, vsaj enkrat na dan

hrupno demonstrirajo moč svojega motorja, pa jih nihče ne ujame. Balkan.

Pravzaprav je še zelo čudno, da ni povoženih več kolesarjev. Zato, ker ta država ne da nič na kolesarske poti, se morajo kolesarji voziti po najbolj prometnih cestah. Kar srh me spreleti, ko ob kraju prometnice vozijo v koloni: nevesča mami, ki si je tik pred zdajci v Hervisu kupila preozek kolesarski dres, za njo mladička vijugata sem in tja, nato pa kot adrenalinski profi kolesari še zagoreli ati. Kot da jih pošilja naravnost v žrelo, v prometne pasti, kajti samo en gib mladička, samo en zasuk volana - pa smo tam! Kako si le upajo, kako si mi upamo prehitovati te neboljeno kolonico?

Če je ta država kje obstala, je pri cestah. Za vsakih pet kilometrov nove ceste se prereže slavnostni trak, pije šampanjec in daje videz, kot da bi šlo za olala uspešno gradnjo cestnega križa. Kaj pa še! Letošnje poletje kaže, da je vse skupaj pesek v oči in da smo na vseh koncih in krajih države še daleč od normalne prevoznosti.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjih od 30. julija do 6. avgusta 1904

Otvoritev Aljaževega doma

Slovesna otvoritev Aljaževega doma v Vratih, postavljenega v spomin na desetletnico Slovenskega planinskega društva, se vrši v nedeljo sedmega avgusta. Ob koncu veličastne doline Vrat, stoji že od leta 1896 Aljaževa koča, ki jo je postavilo Slovensko planinsko društvo. Koča obstoji le iz enega prostora z ognjiščem, mizo, klopmi in zasilnimi ležišči. Zaradi lepote narave je v malo kočico prihajalo vedno več turistov in tako je nastala misel, da bi se postavila v Vratih velika oskrbovana koča. Misel je vzrasla celo do namere, da bi zgradili velik planinski hotel, ki naj bi postal letovišče in središče planinskega zdravilišča. Tem idealom pa je nasprotoval hladni realizem v obliki pičlo odmerjenih denarnih sredstev. Odbor je zato sklenil zgraditi nekoliko večjo kočo, ki naj bi zadostovala turistom in letoviščarjem. Z ozirom na velezaslužnega društvenega člana, po katerem ima ime že prva koča, se imenuje nov dom Aljažev dom. Stara koča tvori v tlorisu kvadrat, s stranico 5,5 metra, novi dom pa je 13,8 metra dolg in 9,1 širok. Dom v pritličju sestoji iz predsobe, jedilnice, kuhinje, shrambe, sobe za gospode in sobe za gospe. V podstrešju pa bodo še štiri sobe namenjene letoviščarjem. Nova stavba bo ustregla turistom in letoviščarjem, ki si žele miru in počitka med veličastnimi gorami. Planinci in prijatelji narave, udeležite se mnogobrojno te slavnosti. Proslaviti je završeno delo, postavljeno v najdivnejši alpski dolini, tik pod orjaškim Triglavom - delo, ki bode leta in leta kazalo širnemu svetu žilavost in požrtvovalnost slovenske matere sinov.

Potovanje kranjskih kmetovalcev v Švico

Kranj, 6. avgust 1904 - Potovanje kranjskih kmetovalcev v Švico, za katero se kaže čimdalje večje zanimanje in ki je določeno za čas od 16. do 26. avgusta, se priredi v vzhodni del Švice. Popotniki bodo potovali skozi kantone Clarus, Swy, Zug, Lucern, Curih, St. Gallen, torej v kraje, ki so v gospodarskem smislu najbolj poučni, pa tudi za vsakega potnika najbolj zanimivi. Potovanje bo potekalo po železnici, izletniki pa si bodo lahko ogledali vse, kar je zanimivega za kranjskega kmeta, saj je Švica znana po naprednem kmetijstvu, še posebej po živinoreji. Obenem pa bo skrbjeno tudi za potrebni odpočitek, tako da si bodo mogli udeležniki ogledati potoma razne naravne lepote sviške dežele. Priglasila za udeležbo sprejema C. kr. kmetijska družba v Ljubljani.

Pozor pred cigani

Kranj, 5. avgust 1904 - Po Gorenjski se že dlje časa klati velika tolpa ciganov, pred katero morajo ljudje celo pri belem dnevu zapirati vrata. Orožniki pa so pretečeni teden prišli na sled tej ciganski tolpi in jih večino polovili. Še vedno jih je nekaj na prostosti, a upati je, da se bodo sedaj zadeve umirile.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Avgust 1904)

LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Nov dom iščeta mucka, stara tri mesece, ki smo jih objavili že prejšnji teden. Črn in pegast muček z Jesenic se bosta oglasila po tel. 040/ 692 963.

B. B.

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)
V naslednjem tednu boste imeli velike možnosti, če boste želeli karkoli spremeniti na svojem poklicnem področju. Tehno boste premislili o vseh možnostih in boste brez skrbi, izbrali boste najboljšo.

Bik (22.4. - 20.5.)
Malce krize se vam odpira v družinskem krogu, a ker se boste znali soočiti z nastalimi razmerami, ne bo prišlo do večjih razprtij. Finančno vam bodo stvari potekale veliko bolje, kot si to lahko sploh predstavljate. Presenečenje.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)
Čeprav je glavni dopust že za vami, že razmišljate, kako bi si zopet lahko oddahnili. K sreči vam na vseh področjih vse poteka tekoče, tako da se boste z velikim veseljem odzvali povabilu prijateljev.

Rak (22.6. - 22.7.)
Konec tedna boste dobro izkoristili in se predali ter uživali v zabavi in druženju s prijetnimi ljudmi oziroma prijatelji. Predaha ste zelo potrebni, pa čeprav samo za dva dni. Pravi dopust je še pred vami, vendar je to lahko le trenutna tolažba.

Lev (23.7. - 23.8.)
Za vami je polno čustvenih pretresov in stresov in pomagalo vam bo samo to, da se zazrete vase in ugotovite, kaj je tisto, kar si želite in kaj vam polepša vsak dan. Ko boste to spoznali, boste vedeli vse. In to bo vaša rešitev.

Devica (24.8. - 23.9.)
Glede prijateljstva vas bo načel dvom. Zaradi kasnejših posledic raje dvakrat premislite, preden karkoli izrečete ali naredite. Vsaka stvar ima dve plati in spoznali boste obe. Sobota bo za vas polna presenečenj.

Tehnica (24.9. - 23.10.)
Bodite brez skrbi. Odločitev, ki ste jo pred kratkim sprejeli, je prava in usmerila vas bo na pravo pot. Pot uspeha in zadovoljstva. Manjše prepire in nesoglasja v družinskem krogu boste rešili na miren način, kar bo dobro za vse.

Škorpion (24.10. - 22.11.)
Zaradi veliko ljudi boste presenečeni, seveda prijetno in zopet boste dobili nazaj občutek priljubljenosti, saj ste se zadnje čase prevečkrat počutili zapostavljeni in nepotrebni. Poslovno se vam odpirajo dobre nove možnosti.

Strelec (23.11. - 21.12.)
Dobro bi bilo, če bi premislili oziroma ločili prijatelje od nasprotnikov. Kaj kmalu boste spoznali, da vsem ni všeč vaš poslovni uspeh, niti ne vaša osebna sreča. Skrbi, ki jih imate, se vam pozitivno in hitro rešujejo.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
Še največji modreci tega sveta niso odkrili, kaj pravzaprav je ljubezen in zakaj vedno za seboj prinaša tudi grenke solze. Tega tudi vi ne boste odkrili, pa čeprav se boste še tako trudili. Ljubezen je. Solze so. In to je življenje ...

Vodnar (21.1. - 19.2.)
V krogu prijateljev zelo pazite, kako boste reagirali nad neko situacijo, da ne boste naredili več škode kot korist. Včasih je bolje molčati, kot pa se vmešati, čeprav z dobim namenom. Finančno boste prijetno presenečeni.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Svoje želje ste skril globoko vase in ste se prepričevali in lagali sami sebi, da jih ne potrebujete. Tisti trenutek vam je to pomagalo, sedaj pa ste že spoznali, da je to maska, ki jo boste morali slej ko prej sneti in pokazati obraz.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



Monika Legat prihaja iz Žirovnškega. Pred kratkim diplomirana babica dela na porodniškem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice. Prikupna Monika je fotografiranje sprejela za svoj izziv kot toliko drugih stvari, ki jo zanimajo, od športa do pečenja. Res je, da redko srečaš lepoto, ki dobro obvlada skrivnosti dobre kuhinje ali pa vsaj pečenje sladkarij. No, Moniki testiranje dobrot iz pečice ne škoduje (glede na telesno težo). Med druge podatke pa lahko zapišemo, da je rojena v znamenju škorpiona, visoka 172 centimetrov, športnica po duhu in telesu, rada potuje, poletje pa bi rada preživela na morski obali, tako kot zimo v smučarskih centrih, za vse pa žal zmanjkuje časa.

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Garje

Garje so neprijetni zunanji zajedavci, ki prizadevajo tako pse, kot tudi mačke.

Dr. vet. med. Iris Selan Goli pravi, da garje v glavnem živijo na koži. Najraje so v notranjosti ušesnega sluhovoda, kjer je prijetno toplo in dovolj vlažno za njihov razvoj in razmnoževanje. Garjevci se prenašajo z dotikom iz živali na žival. Imajo ploščato telo in štrli pare nog. Njihov razvojni krog traja 21 dni. Samice odležejo jajčeca, iz katerih se razvijejo ličinke, ki se zabubijo in spet pretvorijo v odrasle živali. Zelo dobro je poznati ta razvojni krog, kajti glede na to veterinarji pripravijo ustrezno preventivo in terapijo. Prva reakcija, ko se živali zaležejo na telesu gostitelja, je izjemno hud srbeč, ki povzroči praskanje. Lastniki zelo

pogosto mislijo, da so žival napadle bolhe, oziroma da imajo vneta ušesa. Obisk pri veterinarju je neizogiben. Veterinar s pregledom ponavadi hitro ugotovi, da se v ušesu nahajajo zajedavci. Znak, ki kaže na garje, je gost, voskast, rjav izcedek, ki je zelo podoben kavnim zrncom. Velikokrat, ko živali stresajo z glavo in z ušesi, ta izce-



dek stresajo iz ušesa. Vendar to ni dovolj, da bi odpravili težavo. Za odpravljanje garij je potrebna izjemno skrbna nega sluhovoda, v katerem se nahajajo garje. Pri tem uporabljamo poseben losijon, zato da odluščimo odmrle celice in izperemo garjevece. Nato sledi ustrezna terapija, odvisno od tega, kaj lahko lastniki pri živali uporabljajo. Najbolj uporabne so ampule, ki jih stisnemo na sredino vratu med obe plečki in učinkujejo en mesec. Lahko jih uporabljamo tako kot preventivo, kot tudi terapijo. Pri živalih je najbolj moteč srbeč, ki posledično prizadene kožo na uhljih in okrog ušes. Lahko pa se prenese tudi na glavo in vrat, ali na celotno telo, če lastniki niso dovolj pozorni in ne ukrepajo dovolj hitro. Zato pri takih in podobnih težavah obiščite veterinarja, ki bo vašemu štirinožcu predpisal ustrezno terapijo.

Veseli se nastopa z Lukom

Veslaško svetovno prvenstvo na jezeru Banyoles v bližini Barcelone je med zvezde slovenskega veslanja izstrelilo Jana Špika iz Lipnice.

Kranj - Slovenska mladinska reprezentanca, dvojni četverec brez krmarja v sestavi Janez Zupanc, Marko Pilipovič, Gašper Fistravec in Jan Špik, je namreč v soboto osvojila zlato medaljo. Najhitrejši so bili že v petkovem polfinalu, v finalu pa so za dobre pol sekunde premagali

Ruse, tretje mesto so osvojili Nizozemci.

Četverica pred odhodom na prvenstvo ni pričakovala takšnega uspeha, pravzaprav so si želeli uvrstitve v A finale. "Po predtekmovalju in polfinalu smo videli, da nam gre odlično. Zato smo v finalu štartali na

zmago in uspelo nam je," je največji uspeh v dosednji karieri opisal 16-letni Jan Špik, brat zlatega olimpijca iz Sydneyja Luke Špika. Občutki mladih šampionov so bili po tekmi nepopovnljivi. "Stiskali smo pesti, si čestitali, skorajda nismo verjeli. Zlato nas je res prijetno presenetilo," je še nekaj dni po finalu žarel Jan, ki si je takoj po tekmi skupaj z Markom Pilipovičem pobarval lase v živo rdečo barvo.

Na prvi trening veslanja se je Jan odpravil v spremstvu Luke, ko je bil star 13 let. Brat mu je posodil dres, bil mu je in ostaja vzor. "Luka je zelo uspešen in tudi sam si želim podobnih rezultatov. Začetki so bili povsem povprečni. Treniral sem in treniral, šlo mi je dobro in letos sem se uvrstil v reprezentanco. Vse je šlo dokaj hitro. Najprej sem poskusil v skifu, nato so trenerji sestavili dvojni četverec ... rezultat je tu," z nasmehom pove dijak 2. letnika Srednje gostin-

ske šole v Radovljici. Janu pravzaprav ves čas vzame šola in nato še trening. Le ob koncu tedna je dovolj časa za prijatelje, zanima pa ga tudi glasba, spust z gorskimi kolesi, kickboxing ter ekvipni športi.

Prihodnost dvojnega četverca v tej sestavi vsaj zaenkrat ni več mogoča. Janez Zupanc in Marko Pilipovič bosta namreč s prihodnjo sezono pristala v kategoriji mlajših članov, Jan in Gašper Fistravec pa ostaneta še dve leti mladince. "Morda čez dve leti spet sestavimo četverec, ki bo spet zmagoval," ugiha Jan. Čakata ga še dve sezoni v mladinski konkurenci, kjer bi rad osvojil še nekaj medalj. Z bratom je do sedaj nastopil le enkrat v dvojnem dvojcu ob koncu lanske sezone. Za šalo. Janova največja želja pa je zlata kolajna v dvojnem dvojcu na olimpijskih igrah ali svetovnem prvenstvu - z Lukom.

Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič



Jan Špik gre po stopinjah brata Luke. Morda se bomo na naslednjih olimpijskih igrah veselili njunega skupnega zlata.

BALVANSKO PLEZANJE

Bečan za las ob finale

Kranj - Minuli konec tedna se je v francoskem Argentieru končala letošnja četrta tekma za svetovni pokal v balvanskem plezanju. Ker je običajno tekma le teden dni za mastrom v Serre Chevalieru, se je udeležil kar nekaj tekmovalcev, katerih specialnost je težavnost. Tako sta se od naših balvanske tekme udeležila tudi **Martina Čufar** in **Klemen Bečan**, obema pa sta se pridružila še **Jure Golob** in **David Stepanjan**.

Zelo uspešno je nastopil Bečan, ki mu je za vstop v finale zmanjkalo samo en poskus preveč v petih balvanih, ki jih je uspel splezati. Vsekakor odličen rezultat za tekmovalca, katerega specialnost je sicer težavnost. Čufarjeva je priplezala na rob dvajseterice. Pri ženskah je zmagala letošnja evropska prvakinja v balvanskem plezanju Olga Bibik iz Rusije, pri moških pa je bil po nekaj slabših letošnjih rezultatih na vrhu ponovno Stephan Julien iz Francije. Rezultati iz Argentiera: ženske: 1. O. Bibik (RUS), 2. J. Danion, 3. S. Levet (obe FRA), 21. M. Čufar (SLO); moški: 1. S. Julien (FRA), 2. C. Core (ITA), 3. D. Dulac (FRA), 44. D. Stepanjan, 45. J. Golob (oba SLO).

Tomo Česen

ALPINIZEM

Odprava se vrača

Kranj - Člani alpinistične odprave Gasherbrum 2004 so sporočili, da se vsi vračajo v dolino. Andrej Terčelj in Primož Kunaver sta zapustila bazni tabor 29. julija in sta že prispela v Skardu. Tudi drugih pet članov - Irena Mrak, Iztok Tomazin, Stojan Burnik, Franz Seiler in Sepp Stiller - je ob sneženju 3. avgusta krenilo iz baze navzdol. Zaradi obilice novega snega gredo čez ledenik Baltoro. Dodatna težava je pomanjkanje nosačev, saj je zaradi 50-letnice prvega vzpona na K2 v tem delu Himalaje veliko število italijanskih pohodnikov.

Stojan Saje

KOŠARKA

Zlati mladi košarkarji

Kranj - Reprezentanca košarkarjev do 20 let je v Brnu na Češkem minuli konec tedna osvojila evropsko prvenstvo. V finalu so po izenačenih igri premagali Izrael s 66 : 61. Glavni igravec tekme je bil prav gotovo Jure Močnik, ki je dosegel zadnjih sedem točk za Slovenijo. Takšnega uspeha niso pričakovali niti največji optimisti, čeprav je generacija 1984 na prejšnjem evropskem prvenstvu osvojila srebro. Reprezentanco so sestavljali: Jure Močnik, Erazem Lorbek, Hasan Rizvič, Matej Venta, Goran Dragič, Domen Lorbek, Miha Fon, Žan Vrečko, Stanko Sebič, Mensud Julevič, Dane Dmitrovič in Saša Zagorac.

B. B.

NOGOMET

Triglavani napovedujejo boj za zmago

Kranj - V nedeljo k nogometašem Supernova Triglava prihaja velenjski Rudar, ena najboljših ekip druge lige. Kranjski nogometaši napovedujejo spektakel z brezplačnim vstopom. "Pred dvema sezonama smo skoraj izpadli v tretjo ligo, lani smo opravili selekcijo v članskem moštvu, letošnji cilji pa so še višji," je načrte razkril direktor kluba Miran Šubic.

Osredotočili so se na mlade igralce, za katere skrbi trener Robert Misja. V moštvu ne želijo nezadovoljnih igralcev, tembolj pa so ponosni na svoje - Bojana Jokiča, Domna Kunca in Roka Dolžana. "Verjamemo v naše fante, zelo smo zadovoljni z njihovim delom, rezultati so samo posledica celotne podobe kluba," je dejal Šubic. Letošnja druga liga je polna favoritov. Kranjčani napovedujejo odločno igro na zmago, brez bunkerjev in z vse večjo konkurenco v napadu. "Naš cilj je vedno preboj v prvo ligo, zavedamo pa se okoliščin in realnosti gorenjskega in slovenskega nogometa. Zato bomo še naprej vzgajali igralce iz domačega okolja, lahko samo pohvalim delo našega nogometnega centra, ki ga vodi prof. Rajko Korent, v njem pa je 15 trenerjev - skoraj vsi so vzgojeni pri nas. To je naše bogastvo," še pravi Šubic in dodaja, da klub potrebuje vsaj še dva ambiciozna pokrovitelja.

Boštjan Bogataj

ALPSKO SMUČANJE

Kmalu spet na sneg

Kranj - V zadnjih dneh so se z ledeniškega treninga v Švici vrnile vse tri slovenske ekipe svetovnega pokala v alpskem smučanju. S terminom so zadeli v polno, saj so bile razmere za trening odlične. Vsi reprezentantje so zdravi, nekaj manjših zdravstvenih težav je pripisati le utrujenosti po napornemu treningu.

Janez Šmitek, glavni trener moške ekipe: "To je bil najboljši trening v tem letnem času v mojem življenju!" Poleg slovenskih ekip so tu trenirali tudi Hrvati, Italijani in domačini. Zaradi intenzivnosti treninga je imel nekaj težav z bolečinami v hrbtu Aleš Gorza. Mitja Dragšič se je posvečal kondiciji in se bo na sneg odpravil v nedeljo.

S treningom so zadovoljni tudi v ženski ekipi, zlasti so se posvečali superveleslalomu. "Dekleta so trenirala zavzeto. Misliva, da smo na dobri poti," pravi Marko Jurjec v imenu trenerskega tandemja z Dejanom Poljanskim. Janez Slivnik in Tina Maze sta trening zaključila dan prej, ker so Tino pestile bolečine v hrbtu, a je pregled pri dr. Radoslavu Marčanu v Valdobri pokazal le na utrujenosti po obremenitvah, tako da je zdravnik naših alpincev Tini predpisal vaje za krepitev mišic.

B. B.

ODBOJKA NA MIVKI

Masters v Izoli

Kranj - Po turnirjih v Ljubljani, Bledu, Velenju in Kranju čaka odbojkarje še sklepno dejanje, ki se je preselilo na obalo. V Izoli se bodo danes in jutri za naslov državnih prvakov potili najboljši odbojkarji. Pri moških bo težko prišlo do kakšnega presenečenja, saj ima ekipa NES (Čuturič, Miklavc) velik naskok pred drugouvrščeno ekipo Merkur (Flajs, Potočnik) ter drugimi dvojicami. To pa ne velja za ženske, kjer so razlike na vrhu minimalne in bo vsaka točka na turnirju še kako pomembna.

T.T.

Težki treningi veslačev

Blejski četverec brez krmarja in dvojni dvojec ima za seboj naporne tedne treningov. K pogovoru smo povabili Janija Klemenčiča in Iztoka Čopa.

Kranj - Kljub ali prav zaradi ubijalskih treningov je pripravljenost **Janija Klemenčiča**, **Miha in Tomaža Piriha** ter **Gregorja Sračnjeka** (četverec



brez) na vrhuncu. Do nastopa na olimpijskih igrah se bo napornost treningov spuščala, forma pa dvigovala. "Še nikoli v življenju nisem treniral kot za kratke olimpijske igre. Po trikrat na dan treniramo, veliko seveda

veslamo, prav tako pa kolesarimo," o zadnjem mesecu pove Klemenčič.

Veslači vstajajo ob 6. uri, sledi trening in zajtrk ter nato spet trening. Ob 18. uri ponovno trening. Ali bo zdravje zdržalo? "Zaenkrat ni imel še nihče nobenih težav in jih tudi ne pričakujemo, saj so za nami izredno težki treningi. Program pa je kljub temu ustaljen, edina novost je količina treningov," razloži Klemenčič. Rezultatov Jani Klemenčič ne želi napovedovati. Upa, da jih bo trdo delo v pripravljalnem obdobju pripeljalo čim višje, na čim boljše mesto. "Medalje z olimpijskih iger si želi vsaj 10 četvercev. A kaj ko so le tri. Morda bomo mi med njimi," še pove vedno nasmejani Blejec.

S četvercem se je v pripravljalnem obdobju večkrat pomeril tudi dvojni dvojec **Iztoka Čopa in Luke Špika**. Primerjava resda ni najboljša, saj čolna štartata na veliko razliko, ki pa hitro kopni, a je Čop zadovoljen s treningom. "Tudi za nama je

mesec ubijalskih treningov. O uvrstitvah ne bi želel govoriti, ob dobri pripravljenosti pa lahko doseževa rezultate, kot sva jih v vsej sezoni," razloži Iztok Čop, ki je s Špikom v Sydneyju osvojil zlato medaljo.

Dodaja, da so razlike med vsemi čolni zelo majhne, zato se lahko karte zelo premešajo. Med pomembnejše dnevne vplive pa Čop šteje tudi vreme.



"Lani na mladinskem svetovnem prvenstvu je tekmovaljeval po polovico, takšna tekma pa je



popolna loterija," nam je še povedal Čop. Ob skrajšanju proge pridejo do izraza močnejši veslači, popolnoma se spremeni tehnika, veliko odloča intuicija na tekmi.

Boštjan Bogataj,
foto: Tina Dokl



OBČINA TRZIN
Tajništvo občine
Trg svobode 18, 4290 Trzin
http://www.trzin.si;
e-pošta: obcina.trzin@trzin.si

Župan občine Trzin na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Ur. list 82/94 in 17/97) objavljam:

POGOJE ZA PRIDOBITEV PRAVICE DO UPORABE PLAKATNIH MEST NA OBMOČJU OBČINE TRZIN

- Občina Trzin ponuja organizatorjem volilne kampanje (v nadaljnjem besedilu: organizatorji) plakata mesta na obstoječih stenskih ali samostojnih tablah za lepljenje plakatov z volilnimi sporočili.
- Plakata mesta bodo enakomerno razporejena po celotnem območju občine Trzin.
- Organizatorji morajo v vlogi navesti dimenzijo plakatov in točne podatke za izdajo računa (točen naziv in naslov sedeža, kjer je stranka registrirana, davčno številko in ali so davčni zavezanec). Cena plakatiranja za volilno kampanjo zajema stroške plakatiranja in odstranjevanja plakatov, plakata mesta so brezplačna. Plakati se bodo izobešali po plačanem predračunu.
- Plakatiranje bo izvajalo podjetje BIOS, d.o.o., s sedežem Trg svobode 18, Trzin, ki bo plakate tudi sprejemalo in jih lepilo le na podlagi plačanih predračunov za plakatiranje, ki jih bo izstavilo omenjeno podjetje.
- Občina Trzin bo po potrebi določila tudi dodatna plakata mesta, ki bodo organizatorjem na razpolago le pod določenimi pogoji in proti plačilu.
- Organizatorji volilne kampanje morajo poslati vloge za dodelitev brezplačnih plakatnih mest najkasneje do 23. 8. 2004 na naslov: OBČINA TRZIN, Trg svobode 18, 4290 Trzin, s pripisom "VOLILNA KAMPANJA". Vsi organizatorji, ki bodo poslali vloge po navedenem datumu, bodo koristili le še prosta plačniska plakata mesta.
- Plakatiranje na določenih plakatnih mestih bo omogočeno od 3. 9. 2004 do 1. 10. 2004 do 24. ure.

Datum: Torek, 3. avgusta 2004
Št. zadeve: 354-015/04-04

ŽUPAN OBČINE TRZIN
Pavel Rupar

Tržiško letno kopališče priljubljeno in varno

Reševalci "zdravijo" predvsem manjše poškodbe

Tržič - Letno kopališče v Tržiču se že nekaj let uvršča med prva tri najbolj urejena letna kopališča v Sloveniji. Kopališče je priljubljeno tudi med ljudmi. V letošnji sezoni ga je po besedah reševalca iz vode, Andreja Kogoja, vsak dan obiskalo od sto do petsto ljudi. Z našo ekipo smo preverili, kako je na kopališču poskrbljeno za varnost kopalcev.

Kakšne pogoje mora izpolnjevati varno kopališče, je zapisano v Pravilniku o razvrstitvi kopališč in organizacijskih ukrepih za varstvo pred utopitvami. Obstaja tudi Zakon o varstvu pred utopitvami, kjer je zapisana definicija reševalca: "Reševalec iz vode je oseba, ki je usposobljena za reševanje ljudi na vodi in iz vode, za dajanje prve pomoči ter za vzdrževanje reda na kopališčih".

Reševalci morajo najprej opraviti izpit iz reševanja iz vode in prve pomoči. Izpita veljata vse

življenje. Vsako leto pa morajo opraviti še zdravniški pregled, saj je fizično in psihično zdravje obvezno.

Na bazenu tudi velja pravilo: več kopalcev, več reševalcev. Zato si tržiška reševalna ekipa, v kateri sta reševalec in opazovalec, med največjim navalom kopalcev dva reševalca "sposodi" pri kranjskem letnem kopališču. Naloga opazovalca je, da opazuje, kaj se dogaja v bazenu, še posebej pod skakalno desko.

Deska je nameščena približno tri metre nad najglobljim de-



Skakanje z deske le na lastno odgovornost.

lom velikega bazena. Po besedah reševalca Klemena Dovžana z deske lahko naenkrat ska-

če en plavalec. Reševalec Boštjan Kerne pa dodaja, da morajo biti skakalci z deske starejši



Tržiški reševalec Andrej Kogoj.

od sedem let. Z roba bazena je v vodo prepovedano skakati, na kar nazorno kažejo table za prepoved skakanja. "Včasih se kaj spregleda, vendar se v večjem bazenu ne skače v vodo," je povedal Dovžan. Nižji del bazena je namreč namenjen

slabšim plavalcem. Zahtevnejših reševanj iz vode v letošnji sezoni ni bilo. Bolj pogosti so razni udarci in druge poškodbe, ki jih reševalec "pozdravi" s povojem ali obližem. Boštjan Kerne je pokazal tudi prostore za reševalce, kjer sta dve omarici s prvo pomočjo, postelja, telefonske številke policije in zdravstvenega doma.

Pijanin in kako drugače drogiran obiskovalcem je vstop na kopališče prepovedan. Tudi prinašanje alkoholnih pijač k bazenu ni dovoljeno, sta še povedala Dovžan in Kerne.

Na vohu in ob poti do bazenov so na stenah pritrjene razne oznake, kot so: obvezno umivanje nog, obvezna smer premikanja. Ob bazenu so oznake, ki opozarjajo na globino bazena in dele bazena, kjer je prepovedano skakati. Vse to za večjo varnost kopalcev.

Eva Gračanin, foto: Gorazd Kavčič

Nevarno plezanje po strehi

Žirovec z Ledinice je imel v ponedeljek srečo, delavec iz BiH pa jo je v sredo v Kranju slabo odnesel.

Žiri - Hudo neurje, ki je v nedeljo zvečer divjalo po žirovski kotlini, je razbilo tudi marsikateri strešnik. Tako se je tudi eden od lastnikov hiše na Ledinici v ponedeljek namenil na streho, da zamenja uničeno opeko. Po lestvi se je povzpел do roba strehe, se prijel za snegolovec in se hotel povleči na streho. Snegolovec pa teže ni držal; izpulil se je, mož pa je izgubil ravnotežje. Da ne bi padel 7,70 globoko na tla, se je z lestvijo odrinil od roba strehe in odskočil na betonsko teraso. Posledice: zlomljeni petnici. Zgolj lastni

prisebnosti se lahko zahvali, da je ostal živ in relativno cel.

Kranj - Manj sreče pa je imel v sredo 39-letni državljani BiH, zaposlen v zasebnem podjetju, ki je prevzelo delo na strehi prizidka stanovanjske hiše na Mandeljčevi poti v Kranju. Desko za hojo po strehi je očitno slabo pritrdil, tako da je pod njim popustila. Drsel je po strehi in omahnil štiri metre globoko na tla. Reševalci so ga odpeljali na urgenco v Klinični center, kjer je zdravnik ugotovil hude poškodbe.

H. J.

Kranjski klošar utonil v kanalu

Škofja Loka, Koper - Škofjeločana, ki je v ponedeljek popoldne pri čistilni napravi padel dva metra globoko na skalo nad reko Soro in se ranil, so do reševalnega avta prinesli domači gasilci. Včeraj pa so v Semedeli pri Kopru našli 47-letnega klošarja iz Kranja, ki je utonil v kanalu. Zdravnika sledov nasilja na truplu ni našla. Na Blejskem jezeru potapljači še vedno neuspešno iščejo Postojnčana, ki se je izgubil v nedeljski nevihti. H. J.

Štoparka odbrzela z avtom

Jesenice - 24-letni voznik osebnega avta fiat tipo bo naslednjič, ko bo zagledal dvignjen palec, najbrž krepko premislil, ali bo ustavil ali ne? Ko je v torek, nekaj pred četrto uro zjutraj, peljal od Kranjske Gore proti Jesenicam, je vzel v avto 18-letno Jeseničanko, ki je štopala na avtobusni postaji v Gozd Martuljku. Voznik je med potjo zavil na bencinski servis Hrušica in ko je šel poravnat račun, je štoparka presedla na njegov sedež, obrnila kontaktni ključ in sama odbrzela s črpalke proti Jesenicam. Vendar se pustolovščina tudi zanjo ni dobro iztekla. Očitno nevesča volana je zapeljala z enosmerne ceste v kovinsko zaščitno ograjo. Njej sicer ni bilo nič, avto pa je "stolkla". Policisti so mladenki "obljubili" kazensko ovadbo.

Tarči tatov še dva avta

Kranj, Jesenice - Iz Škode, parkirane v Ulici Tuga Vidmarja v Kranju, je neznanec ukradel avtoradio panasonic, na Jesenicah pa je lastnik Renaultove lagune prijavil, da mu je nekdo s prednje strani avta odtrgal registrsko tablico KR 62-30M, skupaj z okvirjem. H. J.

Smrt v Šitni glavi

Kranjska Gora - Še ne dvajsetletni plezalec iz Šempetra pri Novi Gorici je včeraj s prijateljem plezal v Šitni glavi. Pri drugem prevezovanju, plezal je prvi, se je med zabijanjem klina v skalo le-ta odkrušila. Padel je 80 metrov v prepad in obležal mrtev. Reševalci so ga v dolino pripeljali s helikopterjem. H. J.



Dopust je čas za branje!

Ko se boste odpravili na počitnice, vzemite s seboj tudi časopise in v miru preberite vse tisto, za kar sicer ni časa. Ali še bolje, naročite Gorenjski glas na naslov, kamor boste odpotovali. Prinesli vam ga bomo kamorkoli v Sloveniji in na Hrvaškem.

Spremembo z vašimi podatki (ime, priimek, stalni naslov, naročniška številka), z začasnimi naslovom in s terminom nam sporočite vsaj en teden pred odhodom na dopust, po elektronski pošti: narocnice@g-glas.si ali po telefonu: 04/201 42 41.

Gorenjski glas, poltednik z brezplačnimi prilagajali: vsak petek televizijska priloga TV OKNO - enkrat mesečno revija MOJA GORENJSKA - devet REGIONALNIH PRILOG - ob koncu leta letopis GORENJSKA

Novim naročnikom nudimo časopis prve tri mesece brezplačno (pri naročilu za vsaj eno leto), darilo in druge ugodnosti. Pred tem se lahko odločite tudi za poskusne brezplačne izvide. Prijazno vabljeni v družbo naročnikov Gorenjskega glasa.

Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Gorenjski glas je ogledalo, v katerem se zrcali Gorenjska, z njo Slovenija in svet. Za vas spremljamo, kaj je novega. Zanimi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. In poskušamo za vas priti do odgovorov. Samo zaradi vas predenimo misli. Naglas. Vaš Gorenjski glas.

GORENJSKI GLAS
www.gorenjskiglas.si

POLETNI ODDIH v Vilah Terme Zreče
(dvo-posteljne sobe)

5 dni	7 dni
še od 46.000 SIT/osebo dalje	še od 61.500 SIT/osebo dalje
5 ali 7 x polpenzion, neomejeno kopanje, jutranja gimnastika, pohod na Lovrenška jezera...	
Otroci od 3 do 15 let v sobi s starši 50% POPUSTA	

Najem bungalova na Rogli
od 25. 7. 2004 do 29. 8. 2004

Cena za najem:	1/2+2 lge	1/4+2 lge
1 dan	še od 12.500 SIT	16.300 SIT
3 dni	-10% popust	
5 dni	4 = 5	
7 dni	5 = 7	

V zadnjem hipu (14.8-21.8.2004) Vile Terme Zreče
-59.000 SIT/osebo - 49.900 SIT/osebo
Vključeno: 7 x polpenzion, uročeno kupačino

☎ 03 757 60 00, 01 232 92 64, www.unior.si (čl. 44, TURIZEM, c. na Rogli 13, 3200)

KRUN
PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV, PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA, d.o.o.
Koroška 35, 4000 KRANJ
tel.: 04/2360 751, fax: 04/2360 751

JU-HU, HU, SPET BO KMALU ŠOLA TU!
VENDAR BREZ SKRBI, PAPIRNICA KRUN ZA VSE POSKRBI.

ZVEZKI A4, 60 l ...	89,00 SIT (SUPER UGODNO)
ZVEZKI A4, 60 l, boljše kakovost ...	229,00 SIT
OVITKI A4, ...	35,00 SIT
FOLIJA SAMOLEPILNA ...	219,00 SIT
TEMPERE AERO ...	760,00 SIT
TEMPERE GIOTTO v kovinski škattli ...	799,00 SIT
NALIVNO PERO PARKER ...	999,00 SIT
VOŠČENKE 1/12 ...	89,00 SIT
ZVEZKI B5 TAKO LAHKO ...	219,00 SIT
FLOMASTRI GIOTTO 1/12 ...	156,00 SIT
KOLAŽ PAPIR, 20 l ...	150,00 SIT

NA IZBIRO PA IMAMO ŠE VEČ KOT 200 RAZLIČNIH NAHRBTNIKOV.

PRI NAKUPU NAD 20.000,00 SIT dobite še 5 % POPUSTA.

GORENJSKA
www.gorenjskiglas.si

Ljudmila Novak, evropska poslanka Nove Slovenije

Bruselj ni nič posebnega

Moravska županja Ljudmila Novak je iz lokalnega okolja mimo Ljubljane vstopila neposredno v evropski politični prostor. Vlogo evropske poslance želi odigrati na povsem konkretni, prijemljivi ravni.

Svojo politično pot ste začeli kot županja Moravč in jo nadaljujete kot poslanka Evropskega parlamenta v Bruslju. Kakšen je občutek, ko človek naredi tako velik preskok?

"V politični karieri je bila to zelo kratka pot. Iz občine naravnost v evropski parlament je bilo zame vsekakor presenečenje. Mislim na tako dober rezultat Nove Slovenije na evropskih volitvah. Številnim na občini in tudi meni je žal, da mandata ne bom končala. Po drugi strani pa je tudi za občino ponos, da se je njena županja uvrstila v evropski parlament."

V širši slovenski javnosti ste bili doslej tako rekoč neznani. Čemu pripisujete ta nedvomno velik politični uspeh?

"Tako dober volilni rezultat je stranka gotovo dosegla tudi zaradi Lojzeta Peterleta, ki je znan in ugleden slovenski politik. Tudi v evropskih ustanovah. Po drugi strani pa je šla naša stranka v volilno kampanjo z velikim optimizmom in zanosom. Kar se mene osebno tiče, so me v stranki poznali in so podpirali mojo dejavnost na občinski ravni. V meni so pač videli določeno kakovost in sem se jim zdelo pri-

merna kandidatka za evropsko poslanko."

Ste imeli tako visoke politične ambicije?

"Nikoli. Političnih ambicij sploh nisem imela. Moje ambicije so bile povezane s kulturo. Po poklicu sem slavistka, ukvarjam se z ljubiteljskim gledališčem, s pisanjem gledaliških del, in to mi je v veliko veselje. Tu sem imela več ambicij in želja, nekaj narediti. Je pa res, da sem se ves čas zanimala tudi za politiko. Ne nazadnje je bil moj oče lokalni politik. Lahko bi rekla, da sem postala županja po naključju, in ko sem bila izvoljena, sem se z delom spoprijela z vsem zagonom. Ne da bi pri tem mislila na kariero."

Kako se kot novinka znajdete v Bruslju?

"Na zasedanjih v Bruslju do zdaj res nisem bila, sem pa bila v Svetu Evrope kot članica lokalnih skupnosti. Prek tega sem nekoliko spoznala tudi ta način delovanja, tako da se mi Bruselj ne zdi v primerjavi s Svetom Evrope nič posebnega. Seveda pa je veliko novih informacij, novih ljudi, navaditi se moraš na samo mesto, na izbiro asistentov, kar me še najbolj skrbi."



Ljudmila Novak

Kako se v Bruslju počutite kot ženska? Še zlasti, ker so pri nas v politiki ženske še vedno izjema.

"Vsekakor je v evropskem parlamentu več žensk kot v našem državnem zboru. Še vedno pa tudi tam prevladujejo moški. Sicer pa je tako, da se s politiko večina žensk ne želi ukvarjati. Preprosto zato ne, ker velja politika za umazano, s čimer pa se ženske ne želimo spoprijemati. Raje kot to delamo kaj bolj konkretnega. Politika je ustvarjanje kariere, naprežanje, kar po mo-

jem mnenju moškim bolj leži kot nam. Nedvomno pa politika potrebuje tako moške kot tudi ženske. Zaradi samega ženskega pogleda na stvari."

Pravite, da je politika umazana. Imate s tem osebne izkušnje?

"Žal, jih res imam. Za županjo sem bila izvoljena na nadomestnih volitvah, ker je moral prejšnji župan zaradi druge nezdružljive funkcije odstopiti. In prvo leto svojega županovanja sem se srečevala z najbolj umazanimi političnimi igrami; prejšnja ob-

last in tudi nekaj svetnikov si je zelo prizadevalo, da bi me onemogočili. Vse so naredili, samo da bi odnehala. Glede na to da sem levinja, pa se tako hitro tudi ne dam in sem vztrajala in na veliko žalost nekaterih znova kandidirala. In uspela."

Kako boste s tem svojim značajem levinje v korist Slovenije in Moravč delovali v Bruslju?

"Kamorkoli pridem, povem, iz kako lepega okolja prihajam. Po rodu sem sicer s Štajerskega, v Moravčah pa živim že osemnajst let. V tem času sem to dolino, to pokrajino vzljubila in se mi zdi resnično lepa. Ko sem prišla v Bruselj, se mi je zdelo Slovenija še lepša. Nekatere stvari so pri nas veliko bolj urejene kot tam. Okrog evropskega parlamenta, recimo, je veliko umazanije. Pri nas se za čistočo in red veliko bolj trudimo kot v Bruslju. To že lahko rečem. Naša kultura je na solidno visoki ravni. Sicer pa je v Bruslju mogoče pripeljati vsako leto desetdeset obiskovalcev iz svoje države. Če se bo le dalo, bom tja peljala tudi Moravčane. V Moravčah imamo bogato kulturno dejavnost, dobre pevske zборе in pihalno godbo, dobre igralce,

rokodelce, domačo hrano in tako naprej. V Bruslju si želim narediti en moravški in en slovenski dan."

Imate torej konkretno vizijo svojega poslanstva v Bruslju?

"Seveda jo imam. Moj namen je povsod pripovedovati o kulturi Slovenije in o naših lepota. Kar sem počela že doslej. Na tem področju bom brez dvoma lahko nekaj naredila. Na drugi strani bom imela v Ljubljani pisarno in svojega asistenta, kamor se bodo lahko ljudje obračali s svojimi potrebami in prošnjami. Sicer pa se name obračajo že zdaj. Tako me je neka gospa prosila za pomoč pri iskanju podpore za študij na Nizozemskem. Nedaleč od mene sedi v bruseljskem parlamentu gospa, ki prihaja prav iz tistega mesta. V tej konkretni zadevi sem z njo navezala stike in obljubila mi je, da bo želje gospe, ki se je name obrnila v Ljubljani, posredovala naprej; na pravi naslov. Skratka, poskušala bom delovati povsem konkretno in narediti vse, kar bo v moji moči."

Hvala za pogovor.

"Hvala vam."

Marjeta Smolnikar, foto: Gorazd Kavčič

Opazovalci razjasnili pogled

Zaposleni v meteorološki postaji Kredarica pozdravljajo obljubo, da bo država ohranila svojo najvišjo opazovalnico.

Kredarica - Zaradi te odločitve je najbolj zadovoljen vodja postaje Janko Rekar, ki dela na Kredarici že 36 let. Obenem izraža bojazn, da bo ob odhodu starih delavcev v pokoj ekipa

opazovalcev ostala okrnjena. Temu niso naklonjeni niti v Planinski zvezi Slovenije niti v drugih organizacijah.

Dopisovanje med vodstvom Planinske zveze Slovenije in mi-

nistrstvom za okolje, prostor in energijo o ukinitvi meteorološke postaje Kredarica je bilo do nedavnega zavito v meglo. Odgovorni so zatrjevali, da so informacije planincev izmišljene.

Kot je razkril vodja postaje **Janko Rekar**, prvi vsceno niso brez razloga segli po peresu, saj jim že dolgo napovedujejo zmanjšanje ekipe opazovalcev. Zaenkrat jih imajo šest, a bi dva že lahko odšla v pokoj. Če bi imeli zamenjavo zanj. Urad za meteorologijo v Agenciji RS za okolje ne vidi potrebe za ohranitev tako velike ekipe. Kot ugotavlja **Jože Roškar**, se ob upoštevanju sprememb tehnologije funkcija meteorološke opazovalnice ozi. Pri opravljanju funkcije informacijske točke pa je možen dogovor z vsemi zainteresiranimi.

Sedaj je jasno: vremenska postaja ostaja, vendar nameravajo zmanjšati število opazovalcev. Več o tem pišemo na zadnji strani. Tukaj pa le še obvestilo o dveh svečanostih na Kredarici! Danes, 6. avgusta, bodo pred-



Postaja na Kredarici kljubuje viharjem že pol stoletja. Foto: M.K.

stavniki PD Ljubljana - Matica in Turbinoštituta podpisali pogodbo za pomembne ekološke naložbe v Triglavskem domu in v Dolini Triglavskih jezer. Agencija RS za okolje pa pri-

pravlja 27. avgusta proslavo ob 50-letnici meteorološke postaje Kredarica in enakem jubileju Meteorološkega društva Slovenije.

Stojan Saje

Poskusite s popusti!

kosilnice Al-ko, Stiga, Gutbrod: -20% • motorne kosilnice in kosilnice z nitko Alpina, Husqvarna, Gutbrod, Silk, Al-ko, Stiga: -20% • traktorji Alko, Stiga, Gutbrod: -10% Obiščite trgovske centre s prodajnim programom MERKURDOM, kjer boste našli vse za vaš vrt.

Popust velja od 2. 8. do 25. 9. 2004.

Popusti ne veljajo za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Prodaja v Merkurjevi trgovski centru:

MERKUR, C. Staneta Žagarja 67, Kranj - Primorsko, tel.: 04 201 7900; MERKUR, Šp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOM, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 517 13 00; MERKUR, Kapljiški trg 52, Trzin, Loka, tel.: 04 511 13 82.

MERKUR

Ustvarjamo zadovoljstvo



Tudi košnja je lahko užitek!

Piše Miha Naglič

Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

12

Stanimirjev hrib, 1501

Vrh Sv. Treh Kraljev je gotovo eden najboljših postavljeneh krajev na Slovenskem in kot tak eno najboljših razgledišč daleč naokoli. Postavljen je tako, da zapira žirovsko kotlino na njeni vzhodni strani, na svoji drugi strani pa se spušča v dolino in ravnino med Podlipo in Vrhniko, od koder ga vidimo na njenem zahodnem obzorju. Ivan Cankar je imel ta pogled pred očmi, ko je zapisal (O prečcah, 1903): "Kako bi se izgubili? Tam so Sveti trije kralji! ... Gledali smo - tam v daljavi, visoko, zraven sivega neba, je bila bela pičica, cerkev Svetih treh kraljev." Navdihnili pa so tudi pisatelja Bogomirja Magajno, da jih je v Graničarjih (1934) počastil s samimi zanesenimi stavki: "Gora Sv. Treh kraljev se mu je zdelo kakor onemela molitev ...

Izbral si je cerkev sv. Treh kraljev za kraj poroke, da bi bilo bolj visoko in bliže soncu ... In res se je tisti dan gora kopala v žaru luči, ki se je lesketala nad jasno sinjino ...

Potem se je začela daritev za žrtve. Sveti Trije kralji so gledali na množico - pod njo pa se je daroval Bog. Množica je pokleknila in molila, naj bi se iz nedolžne krvi porodila svoboda in blagoslov."

Žirovci pravimo temu kraju že od nekdaj Trije kralji ali pa samo Vrh. Uradno ime je po novem pravopisu Vrh Sv. Treh Kraljev. Leta 1952 jih je tedanji režim prekrstil v Vrh nad Rovtami, kar je veljalo celih 40 let, do 1992. Leta 1501, ko je bilo prvič zapisano, je bilo ime Vrh povsem drugačno: *Stanomerichribu*. Dolgo me je vznemirjalo vprašanje, kaj to pomeni. Poklical sem dr. Alenka Šivic Dular, ugledno jezikoslovko in profesorico na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Brez oklevanja mi je zatrjila, da gre izvor takega zapisa iskati v starem slovanskem moškem imenu Stanimir. Od tu naprej ugibam še sam. Gre za hrib, na katerem je živel in še kaj drugega počel neki davni Stanimir? Slovansko ime je nemški pisar, ki ga ni razumel, zapisal po posluhu - *Stanomerichribu* - najbrž so mu ga izrekli v mestniku: na Stanimirjevem hribu? V Kebrovem Leksikonu imen pa izvem, kaj pomeni predpona Stan- v številnih slovanskih imenih (Stanislav, Stanimir, Stanidrug, Stanigoy, Stanivuk ...). Gre za velemlnik glagola stati: stani v smislu postati. Torej: postani oziroma bodi mir!

Loški urbar 1501 je posebej dragocen zato, ker je prvi, ki ne našteva le kmetij (hub), temveč tudi



Cerkev sv. Treh kraljev na Vrhu

imena podložnikov. Nekateri so imeli samo ime, drugi tudi še priimek. Na Vrhu sta bili le dve kmetiji, na prvi, ki je bila velika za pol hube, so vpisani Lenart, Gašper Marinček in za njim Lenart Suhel (Suhl?), na drugi, ki je bila cela huba, je gospodaril Jurij Marinček. V Hlevnem Vrhu: Lenart Marinček, Lenart Zanker (Cankar?), Klemen Peratz, Jernej Flek, Janez Marinček. V Hlevišah pa: Križe, sin Rudolfa, Martin Flek, Jurij Wuch (Buh?), Martin Rubenčič. V urbarju 1560 so že

druga imena. Na Vrhu: Ambrož Feguš, Gregor, sin Lenarta Jereba, Ivan, sin Lenarta Suhla. V Hlevnem Vrhu: Marko, sin Mihaela Canklerja, Martin, sin Urbana Trpina, Ambrož Marinček. V Hlevišah: Rudolf Jeler, Lenart Papit, Tomaž Buh, Valant Petrič, Jakob Rudolf, Peter Trček. Naselja Lavrovce, ki poleg imenovanj sodi v vrhovsko župnijo, takrat še ni bilo. Zanimivo, mar ne? Pred 500 leti je bil na Vrhu in pod njim najbolj razširjeni priimek Marinček. Danes ga morda tu sploh ni več in še marsikateri drugega od navedenih ne. Enemu od podložnikov je bilo ime Križe - to moško ime je bilo takrat precej pogosto, danes je povsem pozabljeno, nanj morda spominja le ime domačije pri Kržetu v bližnjem Žirovskem Vrhu.

Vrh Sv. Treh Kraljev je bil že v času svojega nastanka mejni kraj, tedaj na južni strani loškega gospostva, kjer je to mejilo na logaško. Zdaj je v logaški občini, a še vedno na zemljepisni meji med Notranjsko in Gorenjsko. Z obširne razgledne ploščadi na vrhu ob cerkvi se vidi na vse strani. Proti vzhodu na Polhograjske Dolomite in v ljubljansko kotlino, proti jugu na Notranjsko, proti Rovtam in Logatcu. Njegov severni sosed je Žirovski vrh, za njim so drugi gorenjski hribi, na zahodu je žirovska kotlina.

Finančni trg naseda "čenčam"

Predsednik uprave Gorenjske banke Zlatko Kavčič meni, da je povsem normalno, če večja vrednost banke dviguje tudi ceno največjih lastnikov.

Kranj - Začetek tega tedna je na Ljubljanski borzi zaznamovala hitra rast delnic kranjske Save, ki da naj bi jo povzročila časopisna spekulacija o zaslužku te družbe, če bi prodala svoj velik lastninski delež Gorenjske banke. V Savi tega ne želijo komentirati, po komentar pa smo se odpravili k predsedniku uprave Gorenjske banke Zlatku Kavčiču, ki pa ne želi komentirati konkretnih navedb, še manj časopisnih spekulacij. Normalno je, da ugotovitve finančnih analitikov vplivajo tudi na cene delnic, pravi, čeprav je naš finančni trg po njegovem mnenju plitek, tog in rad naseda "čenčam".

Gorenjska banka je v zadnjih dneh v zvezi z borznimi dogajanjmi večkrat omenjana. V nekaterih časopisih vas celo 'prodajo'. Kako komentirate te objave?

"To, da so nekateri analitiki, skozi oceno vrednosti Gorenjske banke, postavili mnenja in ocene vrednosti naših lastnikov, ni nič nenavadnega, posebej še zaradi tega, ker lastninski deleži nekaterih lastnikov dosegajo kar visoke odstotke. Na primer Save 35 odstotkov, pri Merkurju 18 odstotkov, pri Iskraemecu na ravni 4. To so že tako velike lastninske udeležbe, da vrednost teh deležev vpliva tudi na vrednost teh podjetij. Da so torej analitiki to izračunali na tak način, me ne preseneča. Sam sem na skupščini, sicer ne na tak način, nemalokrat vsem lastnikom pokazal, kakšna je Gorenjska banka, pokazal njene rezultate, kapitalno moč, rezervacije, kakovost aktive in pasive in to tudi izrazil v vrednosti delnice. Če sedaj pomislim na to, in kaj se je pojavilo v časopisih, me vse to sploh ne preseneča."

Pa vendar je presenetljiv, ali pa za naše razmere nenavaden vpliv na tečaj delnic na borzi, posebej ker gre za spekulacijo 'kaj bi, če bi'?

"Morda je bolj vprašanje, zakaj trg delnic ni hitreje in bolj logično reagiral na objavo rezultatov Gorenjske banke. Ker so rezultati Gorenjske banke resnično dobri, bi bilo logično, da se to pozna v deležih in ceni deležev naših lastnikov, in logično, da se to odraža na vrednosti njihovih delnic na trgu. Vendar

naš delniški in kapitalni trg je še precej plitek, tudi okoren, in bolj reagira na nefinančne informacije, kot pa kakovostne finančne informacije. V ljudskem jeziku povedano: 'bolj prime na čenče, kot na dejstva'. Če nekdo posreduje v javnost poenostavljene informacije, na te trg reagira, ko pa so podane nekoliko strokovno zahtevnejše, kakovostne informacije, ostane trg nem. Ti dogodki me torej ne presenečajo in tudi niso nič neobičajnega v normalnem finančnem svetu. Nič posebnega v tej poletni pregreto, morda celo prispevek finančnih analitikov, da se finančni trg nekoliko razgiba in da se na tem trgu morda omogočijo tudi nekoliko večji zaslužki. Seveda tistim, ki so najboljše informirani."

Pa vendar. Ali je kaj resnice v tem, da se utegne spremeniti vaša lastninska struktura oziroma zamenjati lastniki?

"Kar zadeva napovedi, kakšne bodo posledice, tu ne bi želel spekulirati. Ne poznam nobenih razgovorov, ki bi se dotikali Gorenjske banke v smeri spreminjanja lastninske strukture, čeprav smo z našimi večjimi lastniki v zelo korektnem, dobrem in zelo tesnem sodelovanju. Razumljivo je, da ob lastninskih razmerjih, kakršna so naša, ta terjajo z obeh strani kakovostno in pogosto informacijo ter poslovno iskrenost in verodostojnost. Prepričan sem, da omenjeno med našimi lastniki in nami je, in da se nič takega ne dogaja, kar bi lahko bilo veliko presenečenje za katerega koli izmed nas. Kapitalni trg seveda deluje

in ne smemo biti nič presenečeni, če se trguje z lastnino, kar je povsem legitimno početje. Kupujejo in prodajajo se delnice Gorenjske banke, kot tudi lastnikov Gorenjske banke, kar je potrebno opazovati, biti pozoren, vendar to ni nič dramatičnega. Dramatično bi utegnili postati ob kakšnih nenormalnih dogodkih, o čemer pa ne bi želel spekulirati s kakšnimi ocenami."



Za lani ste bili že drugo leto zapored razglašeni za najuspešnejšo slovensko banko.

Je bilo poslovanje tudi v prvem polletju letos uspešno?

"Če podpremo oceno o vrednosti Gorenjske banke, ki jih ne zanikam, to lahko storim z ocenami o poslovanju banke tudi v letošnjem prvem polletju, primerjalno s poslovanjem ostalih slovenskih bank. Gorenjska banka je že peto leto po kazalcih o poslovanju popolnoma v vrhu med slovenskimi bankami. Naša donosnost na kapital je med primerljivimi bankami daleč najvišja: pred obdobjem je to po prvem polletju letos 26-odstotni donos na kapital, in če bi bil do-

biček za polovico nižji, bi bili še vedno nadpovprečni. Bojim se trenutka, in to se je v zadnjem času v enem od časopisov pojavilo, da nas primerjajo po absolutni vrednosti dobička, pri čemer se zanemari velikost banke, kapitala. To je nedopustna primerjava, kakovostni so le relativni kazalci. Ne more se primerjati Gorenjsko banko z Ljubljansko banko, saj je sled-

nija okrog 165.000 tolarjev, povprečna tržna vrednost delnice pri poslih v letošnjem prvem polletju je bila 194.200 tolarjev. To pomeni, da je bila tržna vrednost nad knjigovodsko, kar na slovenski borzi ni vedno in pogost primer. Vrednost banke se ne meri le po kapitalu, pač pa tudi po rezervacijah, kakovosti portfelja - in to je zopet ena potrditev doseženih rezultatov po-

znižujejo. To ljudje pri pasivnih obrestnih merah hitro opazijo, poudariti pa gre, da se realne obrestne mere ne spreminjajo, upošteva se le zmanjševanje inflacije. Padanje inflacije je seveda dobro, čeprav včasih tudi neprijetno.

Konkurence se mi ne bojimo, jo pa resno spoštujemo. Banke s stoletno tradicijo umirjene rasti in poslovanja so seveda v drugačnem položaju od nas, ki poslujemo deset, petnajst let. Naše banke smo morali najprej sanirati, vzpostaviti nove sisteme. Pri tem moramo ogromno vlagati v informacijsko tehnologijo, neprestano se menjajo predpisi, če pomislimo, kaj pomeni prilagajanje Evropski uniji v 'predpisologiji', tehnologiji bančništva, vse to nas postavlja v povsem drugačen položaj. Ta del konkurence, ti različni pogoji za delo, mene bolj skrbijo od samega profesionalnega bančnega dela."

Pretekli teden smo bili priča prenosu državnega deleža Poštne banke Slovenije na Novo Kreditno banko Maribor in s tem, kot je bilo razglašeno, začetku graditve drugega bančnega stebra v Sloveniji. Poudarja se pomembnost povezovanja v bančne skupine in vse pogostejše omenja tudi ponudba zavarovalnih storitev v bankah. Kaj razmišljate ob tem v Gorenjski banki?

"Omenjeni dogodki so bili že dolgo napovedovani in pričakovani. Naša skrb ostaja biti dobra banka in biti pripravljeni na sodelovanje z vsemi, ki lahko prispevajo k temu. Povezovanje zaradi povezovanja nima nobenega smisla. Smiselno je le, če so rezultati boljši in zagotovljena večja dolgoročna stabilnost na trgu."

Kar zadeva zavarovalništvo, je to pri bankah še zelo na začetku, efekti so še zelo majhni, smer pa je gotovo prava. Tudi v Gorenjski banki bomo uvedli zavarovalne produkte, nič pa ne hitimo, ker bi radi delali dobro. Za nas je značilno, da smo strokovno zelo učinkoviti, tak pa si lahko le, če v razvoj vlagate z mero. Biti prvi pomeni večje stroške, biti drugi pomeni lažje delo, nekaj manj stroškov, seveda pa ne smemo zamuditi tržišča. Ocenjujemo, da ni nič zamujenega. Že smo v načelnih kontaktih s slovenskimi zavarovalnicami, interes obstaja in tudi to področje se bo postopoma razvilo. Samo mimogrede omenjam, da smo začeli prodajati vzajemne sklade Nacionalne finančne družbe, katere 43-odstotni lastnik smo. Odločili smo se, da bomo določene finančne produkte prodajali preko te družbe, ker je to racionalnejše."

Stefan Žargi,

foto: Tina Dokl, Gorazd Kavčič



Na steni sejne sobe predsednika uprave Gorenjske banke smo opazili več ličnih priznanj v angleškem jeziku, ki Gorenjsko banko označujejo kot najboljšo banko Slovenije, najbolj dobičkonosno in najučinkovitejšo banko Slovenije ter Zlatko Kavčiča za bankirja leta v Sloveniji v letu 2002 in 2003. Predsednik nam je pokazal, da je Finance central Europe, ki je izdal ta priznanja, londonski finančni časopis z izjemno močnim analitičnim oddelkom, ki skrbno spremlja bančno poslovanje v centralni Evropi. Dodal je še, da so v Gorenjski banki izvedeli, da so za priznanje nominirani tudi pri največjem časopisu, ki se ukvarja z bančništvom The Banker, in ki analizira poslovanje nad tisoč bank po vsem svetu. Po velikosti sicer zasedajo 912. mesto, vendar so po nekaterih kazalcih poslovanja med desetimi najboljšimi, po enem pa na samem vrhu.

Mladi po srcu

Akcija od 4. 8. do 15. 8. 2004

SAMO 269.-

Napolitanke Blok Kraš, 500 g
Krašcommerce, Novo mesto

SAMO 149.-

Ledeni čaj, gozdni sadeži, 1,5 l, PET
Radenska, Radenci

SAMO 315.-

Kondorni Control, 6 kosov
več vrst: Nature, Sensitive, Fantasy ali Forte
Solgel, Ljubljana

SAMO 379.-

Belo grozdje, cena na kg
Mercator

Akcija ponudba velja v vseh prodajalnah skupine Mercator in Mercatorjevih franzijskih prodajalnah od 4. 8. do 15. 8. 2004. Ponudba velja do prodaje zalog. Cene so v SIT. Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

Brez dvoma 55 let v trgovini

Predstavili možnosti avtobusnega turizma

Ljubljana - Iz Slovenske turistične organizacije so sporočili, da se je v ponedeljek v Kölnu začela tridnevna poslovna borza avtobusnega turizma - RDA, na kateri je Slovenska turistična organizacija v sodelovanju s slovenskim turističnim gospodarstvom predstavila turistično ponudbo Slovenije. Na slovenski stojnici v organizaciji in pod okriljem Slovenske turistične organizacije je sodelovalo 33 prijavljenih slovenskih razstavljalcev, med njimi hotelirji, zdravilišča, predstavniki lokalnih turističnih organizacij ter nekaj incoming agencij in prevoznikov. Slovenska turistična ponudba se predstavlja s skupnim naslovom Slovenija, idealna dežela za potovanje z avtobu-

som. Poslovna borza avtobusnega turizma - RDA, gosti letos 1300 razstavljalcev iz 39 držav, namenjena pa je ponudnikom in posrednikom turistične industrije in spremljajočih dejavnosti. Letos organizatorji RDA pričakujejo več kot 15.000 obiskovalcev, kar kaže na velik pomen te poslovne borze. RDA je s 3.000 člani iz 70 sektorjev, ki poslujejo v več kot 40 državah po svetu največja svetovna krovna organizacija za avtobusni turizem in tako za slovenski turizem velikega pomena, saj kar 20 odstotkov nemških turistov obišče Slovenijo z avtobusom.

Prvi dan RDA, to je 2. avgusta, je dopoldne potekala tiskovna konferenca Slovenske turistične organizacije, ki je posebno po-

zornost namenila predstavitvi nadgradnje projekta stranskih poti "Next Exit - Na lepše", s konkretnimi možnostmi, ki jih slovenska turistična ponudba nudi avtobusnim turistom. Avtobusnim prevoznikom iz EU z dnem polnopravnega članstva Republike Slovenije v Evropski skupnosti ni več potrebno pridobiti dovolilnice za opravljanje mednarodnih občasnih avtobusnih prevozov potnikov. Vsi prevozi prevoznikov s sedežem v Evropski uniji, ki potekajo znotraj Evropske unije, so zdaj notranji prevozi potnikov v cestnem prometu. Z navedenimi novostmi je vstop v Slovenijo poenostavljen in cenejši, saj ne bo potrebno plačilo cestne takse za avtobuse, registrirane v državah

Evropske unije. Vsekakor Slovenija ob vstopu v Evropsko unijo ostaja cenovno zanimiva, glede na navedeno pa celo cenejša za avtobusne prevoznike.

Strokovna žirija RDA je že v ponedeljek Zdravilišču Radenci podelila priznanje "Roter Bus" 2004 in sicer za katalog ponudbe za leto 2004. Gre za posebno priznanje, podeljeno za kakovostne in pregledne kataloge turističnih ponudnikov iz novih članic Evropske unije. Zdravilišče Radenci so to posebno priznanje prejeli v kategoriji ponudnikov hoteli in zdravilišča. Žirija je pri tem ocenjevala kar 1500 katalogov in prospektov ter spletnih strani, ki jih pripravljajo ponudniki turističnih storitev. Š. Ž.

Pri Adrii se povečuje število potnikov

Ljubljana - Iz Adrie Airways so sporočili, da je v letošnjih prvih sedmih mesecih potovalo 503.550 potnikov, kar je za sedem odstotkov več, kot v enakem obdobju lani. Adria je letos povečala število poletov, na rednih progah za sedem odstotkov in na čarterskih letih za devet. Največ potnikov je potovalo na rednih progah iz Ljubljane v Frankfurt, Pariz, München, Istanbul in na Dunaj, povečuje pa se tudi promet na Adriini liniji v London in med Dunajem in Frankfurtom. Tudi čarterski leti, ki jih Adria v sodelovanju s turističnimi agencijami izvaja na priljubljene sredozemske destinacije, so polni. Število potnikov se je v primerjavi z lani povečalo za dvanajst odstotkov, samo v juliju pa kar za osemnajst.

Kot novost je mogoče na Adriinih spletnih straneh rezervirati in kupiti vozovnico tudi za potovanja, ki se začnejo v tujini, do sedaj je to bilo možno le za leto iz Ljubljane. Trenutno je po internetu izvedljiv nakup vozovnic iz Amsterdama, Bruslja, Frankfurta in Dunaja, predvidoma do konca avgusta pa bo ta možnost razširjena na vseh 21 Adriinih destinacij. Za nakup po internetu so na voljo tudi zelo ugodne cene letalskih vozovnic, od 23.800 tolarjev dalje.

Š. Ž.

Sprejeta uredba o obrtnih dejavnostih

Ljubljana - Iz Obrtne zbornice Slovenije so sporočili, da je Vlada RS minuli teden med drugim sprejela tudi Uredbo o določitvi obrtnih dejavnosti in mojstrskih nazivov ter obrti podobnih dejavnosti. Po določbah noveliranega obrtnega zakona, ki je začel veljati sredi marca, je omenjena uredba obvezen podzakonski akt, ki določa, katere dejavnosti so obrtne in katere obrti podobne dejavnosti. Uredba prinaša večjo preglednost pri navajanju dejavnosti, pa tudi uskladitev s standardno kvalifikacijo dejavnosti. Pri obrtnih dejavnostih so navedeni tudi mojstrski nazivi za obrtno dejavnost, ki jo posameznik želi opravljati. Vendar pa zakon poleg pridobljenega mojstrskega naziva za pridobitev obrtnega dovoljenja dopušča še dve drugi možnosti, in sicer, da ima posameznik najmanj ustrezno višjo strokovno izobrazbo ali po določilih evropske direktive določeno število let opravljanja neke dejavnosti kot samostojni podjetnik ali poslovodni delavec. Glede na dosedanje ureditve dejavnosti uredba ne prinaša posebnih sprememb, izjema je le del vrtnarske dejavnosti, ki je iz liste B premeščen v listo A. Š. Ž.

Kompensacije avtobusnim prevoznikom

Ljubljana - Iz Ministrstva za promet RS so sporočili, da je slovenska vlada v ponedeljek na dopisni seji sprejela Uredbo o koncesijah za opravljanje gospodarske javne službe izvajanja javnega linijskega prevoza potnikov v notranjem cestnem prometu, ki so jo prevozniki, skupaj z zahtevkom po petkratnem povečanju subvencij v preteklih mesecih zahtevali in izvedli celo nekaj opozorilnih prekinitev prevozov. Z razvojem osebnega prometa je v minulih letih na avtobusih močno upadlo število potnikov, prevozniki, ki poslujejo v tržnih pogojih, so bili prisiljeni ukinjati nerentabilne avtobusne linije. To je pripeljalo do bistveno zmanjšane dostopnosti za nekatere socialne kategorije prebivalstva, ki so ostale popolnoma odrezane od občinskih in regionalnih središč. Uredbi bo sledil javni razpis koncesij, ob tem bodo določili tudi cene in vozne ređe. Ob sprejetju uredbe se je vlada tudi odločila, da dosedanje subvencije nadomesti s kompensacijami, v času od 1. septembra do konca leta vsem enako - 50 tolarjev za kilometer (prevozniki so zahtevali 100 tolarjev), prihodnje leto bodo pri kompensacijah upoštevali stroške in zasedenost linij. Za kompensacije bo država letos namenila 868 milijonov tolarjev, v prihodnjem letu pa naj bi za to namenili 2,4 milijarde tolarjev. Š. Ž.

Poslej odloženo plačilo cestnine



skim postajam pa s hitrejšim prehodom vozil poveča pretočnost. Na posamezno Diners kartico je mogoče vezati največ tri elektronske tablice sistema ABC.

Uporabnikom skupne Diners DARS kartice, vključenim v način odloženega plačevanja cestnine v sistemu ABC, DARS omogoča tudi količinske popuste. Pri mesečni porabi cestnine v višini od 15.000 tolarjev do 25.000 tolarjev jim bo priznan 4-odstoten količinski popust, pri mesečni porabi 25.000 tolarjev ali več pa 8-odstoten. Pristopnino za Diners DARS kartice so dostopne na spletnih straneh DARS-a in DinerClub-a. Razvit je tudi odložen način plačevanja cestnine tudi za zavezanca za DDV, ki cestnino plačujejo z elektronskimi mediji (elektronsko tablico sistema ABC, DARS kartico ali DARS kartico Transporter). Ti s sklenitvijo pogodbe z DARS preidejo na odložen način plačevanja cestnine, pri čemer vrsta in število elektronskih medijev nista omejeni. Tem uporabnikom bo DARS enkrat mesečno izstavil zbirni račun z mesečno porabo cestnine po posameznem elektronskem mediju. Š. Ž.

foto: Gorazd Kavčič

Ljubljana - Iz Družbe za avtoceste RS (DARS) so sporočili, da od torka, 3. avgusta, vsem imetnikom katerekoli kreditne kartice Diners, izdane v Republiki Sloveniji, omogočajo prehod na odloženo plačevanje cestnine v sistemu ABC; imetnikom Diners DARS kartice, vključenim v odložen način plačevanja cestnine v sistemu ABC priznava tudi količinske popuste, odvisne od višine mesečne

porabe cestnine. Odloženo plačevanje cestnine pomeni, da se z elektronsko tablico sistema ABC zgolj evidentira prehode cestninskih postaj, cestnino pa se poravnava enkrat mesečno za nazaj, v okviru zbira porabe prek Diners kartice. Odloženo plačevanje cestnine v sistemu ABC je mogoče uveljaviti na vsaki kombinirani stezi sistema ABC, namenjeni tudi vplačevanju dobroimetja. Uporabnik si-

stema ABC pri pobiralcu cestnine zgolj zaprosi za povezavo svoje veljavne Diners kartice z elektronsko tablico sistema ABC. Na ta način se izvede pre-kategorizacija elektronske tablice v tablico z odloženim načinom plačevanja cestnine, tako da ustavljanje na cestninskih postajah zaradi vplačevanja dobroimetja ni več potrebno. Odloženi način plačevanja cestnine voznikom prihrani čas, cestnin-

TOLAR DO BREZSKRBNOSTI

AVTOMOBILSKA ASISTENCA 1 SIT
PRAVNA ZAŠČITA 1 SIT

TRIGLAV POLETJE - posebna ponudba za vse, ki boste med 1.7. in 30.9.2004 sklenili avtomobilsko zavarovanje za osebna in kombinirana vozila:

- pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti ali polnega avtomobilskega kaska → razširitev zavarovalnega kritja na avtomobilsko asistenco za 1 tolar;

- pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti in polnega avtomobilskega kaska → razširitev zavarovalnega kritja na avtomobilsko asistenco in pravno zaščito za 2 tolarja.

Razširitev zavarovalnega kritja velja za eno leto.

PRIPRAVLJENI NA VSE



ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d.

Cene nafte pretresajo trg

Ljubljana - Cene naftnih derivatov so bile zagotovo v tednu, ki se izteka, ena najbolj vročih tem. Kljub pričakovanjem, da se bodo cene v visokem poletju umirile in znižale, iz dneva v dan poslušamo vesti o tem, kakšen rekord so dosegle po več kot dveh desetletjih. Slovenska vlada je v zvezi s tem ukrepala kar dvakrat: v ponedeljek je začela veljati nova uredba o oblikovanju cen naftnih derivatov, ki vsebuje spremenjeno metodologijo oblikovanja marž, isti dan pa je vlada v skrbi za gibanje inflacije znižala tudi trošarine na naftne derivate. Tako so se v torek ob polnoči bencini celo pocenili, dražja pa sta dizelsko gorivo in kurilno olje. Podrobneje o tej problematiki bomo poročali v torek.

Štefan Žargi

Prvič evropski denar za slovenske gozdove

Sredstva v okviru ukrepov Enotnega programskega dokumenta letos slovenskim gozdovom namenijo za investicije v gozdovih dobrih 113 milijonov tolarjev. Na blejski območni enoti Zavoda za gozdove pomagali lastnikom gozdov s pripravo dokumentacije.

Bled - Pokritost Slovenije z gozdovi je 57-odstotna, kar nas v evropskem merilu uvršča med tri najbolj gozdnote države. V okviru Enotnega programskega dokumenta (EPD) za obdobje od 2004 do 2006 je med drugim tudi odprt razpis Agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja (ARSKTRP) za sofinanciranje investicij v gozdove za izboljšanje gospodarske in ekološke vrednosti gozdov.

"Enotni programski dokument je v okviru Evropske unije edini, ki govori o gozdarstvu in določa strategijo razvoja na tem področju," pravi Andrej Avsenek iz blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, "v dokumentu je določeno, da je višina evropskih subvencij v obdobju od leta 2006 približno 565 milijonov tolarjev, še enkrat toliko pa bo znašal slovenski delež, skupno torej okoli 1,13 milijarde tolarjev." Po shemi črpanja je letos na voljo le 113 milijonov tolarjev, vendar vzporedno teče še slovenska shema, kar pomeni dodatnih 400 milijonov tolarjev. Glavni cilj investicij v gozdove je ohranitev njihove ekološke in gospodarske stabilnosti, ki je v Sloveniji na visoki ravni, hkrati pa povečati proizvodnjo lesa oziroma lesne mase; v zadnjih letih je

bilo izkoriščenega le okoli 40 odstotkov letnega prirastka.

Na območnih enotah želijo opozoriti lastnike gozdov naj vložijo

prijave za črpanje teh sredstev, ki so pretežno namenjena za gojitvena dela, kot so čiščenje in redčenje v mladih gozdovih, od česar lastniki sicer nimajo neposrednega finančnega učinka. Razpisni pogoji so dokaj ostri, saj morajo biti aktivnosti vlaganj v gozdove načrtovane v letnem programu, ki ga je pripravil Zavod za gozdove Slovenije. Predvsem je težava v izredno kratkem



Od skupaj približno 1,13 milijarde tolarjev subvencij, kolikor jih bo do vključno leta 2006 namenjeno gozdovom, na letošnje leto odpade le manjši del.

Subvencije so obšle infrastrukturo

Andrej Avsenek opozarja, da je gospodarska vrednost gozdov odvisna tudi od infrastrukture. Vzdrževanje gozdnih cest in vlak je že nekaj časa predvsem na plečih lastnikov gozdov, čeprav so ceste vse bolj namenjene tudi javni uporabi. Pri vzdrževanju in novogradnjah je že desetletje skoraj popoln zastoj, prispevek za vzdrževanje in delež za splošno uporabo gozdnih cest s strani države se namreč zmanjšujeta. Lastniki gozdov namreč prispevajo kar med 70 in 80 odstotki sredstev, kar je obratno sorazmerno z deležem javne uporabe gozdnih cest.

razpisnem roku, saj je treba popolne vloge oddati najkasneje do 10. septembra. Septembra bo treba že tudi načrtovati dela v gozdovih za prihodnje leto.

V blejski območni enoti Zavoda za gozdove bodo lastnikom gozdov pri prijavi na razpis pomagali predvsem z urejanjem vse potrebne dokumentacije. Do konca avgusta se bo pri lastnikih

Povprečna subvencija za gojitvena dela v hektaru gozda, ki trajajo približno 5 dni (40 ur), znaša 32.000 tolarjev, kar pomeni dnevno v višini 2.000 tolarjev na uro, oziroma plačilo 800 tolarjev na uro. Višina subvencije je odvisna tudi od lege gozda in od tega, ali ima lastnik gozda bivališče na demografsko ogroženem območju.

oglasil revirni gozdar z delno standardiziranimi podlagami in nato skupaj s posameznim lastni-

kom poskrbel za pravilno izpolnitev obrazcev, s katerimi bo mogoče uveljavljati pravico do subvencije, po potrebi bodo tudi pokaželi, kako naj se dela izvajajo. Poleg tega želijo lastnike spodbuditi k večji meri samoiniciativnosti pri načrtovanju del v letu 2005, za načrtovanje del se lahko oglasijo na sedežu območne enote, za tiste, ki niso poučeni o gojitvenih delih v gozdovih, pa bodo pripravljeni tudi izobraževalni tečaji. **Matjaž Gregorič**

Regijsko tekmovanje oračev

Kranj - Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske, Kmetijsko gozdarski zavod Kranj in Biotehniška šola Kranj organizirajo v soboto, 21. avgusta, gorenjsko tekmovanje v oranju. Tekmovanje bo potekalo na površinah KŽK-ja v Lahovčah. Prijavijo se lahko dvočlanske ekipe ali posamezniki, tekmovalci se bodo pomerili v oranju na strnišču in sicer v dveh kategorijah - z dvobrazdnimi plugi krajniki in obračalnimi plugi. Prijave sprejemamo pisno (DKIT, Iva Slavca 1, Kranj) ali po telefonu 280 4631, kjer je mogoče dobiti tudi dodatne informacije in pravila tekmovanja. **M.G.**

Upnik KÄRTNER SPARKASSE AG, CELOVEC, Podružnica v Sloveniji, Dunajska 63, Ljubljana, na podlagi Odredbe o prodaji z dne 10.06.2004 v izvršilni zadevi pod opr. št. In 2001/00053, ki se vodi pred Okrajnim sodiščem v Kranju in na podlagi dovoljenja tega sodišča z dne 03.08.2004, objavlja

DRUGO JAVNO DRAŽBO NEPREMIČNIN:

- parc. št. 303/2 in 303/14, vpisanih pri vložku št. 348, k.o. Senično, kar v naravi obsega novo, visokopritlično, podkleteno stanovanjsko hišo z uporabno stanovanjsko površino 228 m², garažo, letno uto, uto za orodje in urejeno okolico na zemljišču skupne površine 3.168 m², vse na naslovu Senično 111, Krize.

Druga javna dražba bo potekala na Okrajnem sodišču v Kranju, dne 19.08.2004 ob 10.30 v sobi št. 115/I.

Vrednost nepremičnin je bila ugotovljena s pravnomočnim sklepom Okrajnega sodišča v Kranju, opr. št. In 2001/00053 z dne 5.3.2004 in znaša 73.520.047,80 SIT. Na drugi javni dražbi se bodo nepremičnine prodajale pod ugotovljeno vrednostjo, vendar ne za manj kot polovico ugotovljene vrednosti. Sodišče lahko na prodajnem naroku z odredbo ponovno ugotovi vrednost nepremičnin (178. člen ZIZ v povezavi z 73. čl. ZIZ-A).

Vsak ponudnik mora do začetka dražbe položiti varščino v višini 7.352.004,78 SIT na transakcijski račun Okrožnega sodišča v Kranju, št. 01100-6960421758, sklic na št. 00 1011-9938200153-1. Ponudniki, katerih ponudba ni bila sprejeta, dobijo varščino nazaj po koncu dražbe.

Kupec mora položiti kupnino v roku 60 dni od dneva prodajnega naroka na transakcijski račun Okrožnega sodišča v Kranju, št. 01100-6960421737. Če kupec v danem roku ne položi kupnine, sodišče prodajo s sklepom razveljavi in določi novo prodajo. Iz položene varščine se poravnajo stroški za novo prodajo in nadomesti razlika med ceno, doseženo na prejšnji in novi prodaji.

Po položitvi kupnine in po pravnomočnosti sklepa o domiku izda sodišče sklep, da se nepremičnine izročijo kupcu in po pravnomočnosti tega sklepa se vpiše nanj lastninska pravica na nepremičnini.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo predmetnih nepremičnin, smejo tisti, ki nameravajo nastopiti kot kupci, pregledati na Okrajnem sodišču v Kranju v času uradnih ur. Tistemu, ki se zanima za nakup nepremičnin, sodišče na podlagi zahtevka in na njegove stroške dovoli ogled nepremičnin, čas in način ogleda ter morebitno navzočnost izvršitelja določi sodišče v posebni odredbi.

Morebitni kupec mora na prodajni narok prinesiti potrdilo o državljanstvu oziroma izpisek iz sodnega registra za pravne osebe.

KÄRTNER SPARKASSE AG, CELOVEC, Podružnica v Sloveniji, Dunajska 63, Ljubljana

Muhasto vreme zavira žetev

Na Gorenjskem pospravljena dobra tretjina žita, na posestvih KŽK žanjejo najeti kombajni z Dolenjskega.



Muhasto vreme s plohami in nevihtami zavira žetev, ki bi morala biti že pri koncu, nekaj težav je tudi z razpoložljivostjo kombajnov.

Kranj - Čeprav bi morala letošnja žetev že iti h koncu, so kombajni do začetka avgusta poželi šele dobro tretjino površin z žitom. Zaradi muhastega vremena delo napreduje počasneje, kakovost žita pa je v glavnem dobra. Na posestvih kranjskega KŽK so poželi 30 odstotkov, vsebnost vlage je nekaj več kot 17 odstotkov, kar je še sprejemljivo, je o letošnji žetvi povedal Janez Bergant. Doslej so uspeli požeti oziroma ječmen, nekaj jim je ostalo še jarega, medtem ko je pšenica (tržna je bila posejana le na nekaj hektarih) pospravljena šele v obsegu ene tretjine. Za zamudo pri žetvi je v največji meri krivo neugodno vreme, saj zaradi skoraj vsakodnevnega dežja žetev ne more steči, kot je bilo načrtovano, prav tako s stroji ne morejo delati na namočeni zemlji. Tudi letos imajo pri KŽK nekaj težav s kombajni, ki so jih pogodbeno najeli na Dolenjskem; od štirih naročenih te dni dela samo eden, drugi hitijo z žetvijo na Dolenjskem. Odvoz žita poteka brez težav, nekaj žita pa bo šlo tudi v Dolenjo vas v Selški dolini, kjer ga bodo uskladiščili za rezerve. Težava pri tem je, da žito ne sme vsebovati več kot 14 odstotkov vlage, saj v omenjenih skladiščih ni prezračevanja.

Matjaž Gregorič, foto: Gorazd Kavčič

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

Rdeče, sočne in zelo dobre

Malokateri sadež je poleti bolj priljubljen, kot so jagode, naj si bo kar same, ali kot del sadne kupe ali torte. Vse so mamljive na pogled, zaradi različne pridelave pa ne vedno tudi, ko vanje zagrizemo. V svetu so jagode med najbolj s kemičnimi pripravki škropljenimi sadeži. Pri ameriški agenciji za zaščito okolja je bilo za uporabo na jagodah odobrenih skoraj 400 pesticidov, med njimi najbolj znan metil bromid.

Malči Ziherl iz Ostroznika pri Mokronogu je ena od redkih ekoloških pridelavk jagod v Sloveniji, s pridelavo jagod se ukvarja že več kot 15 let. Za nove sadike uporablja vitice jagod prejšnjega leta, gnoji pa le s kompostom. Izbrala si je jagode sorte selen, ki je naravno dobro odporna, vseeno pa je zaradi ekološkega načina pridelave manjši za polovico. So pa zato tiste toliko bolj mamljive. „Ko jih spravimo, ves prostor diši po nabranih jagodah, ... kot da bi prišle iz gozda,“ je navdušena gospa iz idiličnih dolenjskih krajev pri Mokronogu na Dolenjskem. Iz zrelih jagod znajo pripraviti še jagodno marmelado in sok.

Namesto uporabe konvencionalnih škropliv, kot so redomel in ronilen, se v Sloveniji že dobijo tudi ekološki pripravki, ki krepijo naravno odpornost rastlin proti glivicam in bakterijam. Taki so kamena sol, alge, izvlečki komarčka in preslice. Preslica na primer "spravlja" glivice nazaj v zemljo. Pri Ziherlovih prisegajo predvsem na "škropljenje" s čaji iz rmana, koprive, regrata, kamilice. Te podobno kot ljudi krepijo rastline ter jih naredijo še bolj obstojne. Tako ob pojavu uši pripravijo škropivo iz izvlečkov koprive, ki jo namakajo več kot 24 ur, da se izvleče naravno sredstvo. Na žalost je zaradi obilnega dežja letos perenospora napadla kar hudo, in škropljenje tudi konvencionalnim pridelovalcem pogosto ne pomaga.

Mnogi menijo, da brez kemičnih pripomočkov jagode rastejo

bolj v miru in imajo več časa, da vpijejo hranila iz zemlje in sonca. Tako zrastejo z večjo količino čvrste snovi in manj vode, kar jih dela še bolj sočno okusne.

Glede naravnosti pridelanih jagod je na Gorenjskem položaj dober in pri pridelovalcih dobimo "ta prave" jagode. Pogosto so zaščitene tudi z vrhnjimi folijami, saj onesnaženje prihaja poleg iz zemlje tudi preko padavin na velike razdalje.



A kot pravi Malči Ziherl, kljub večji ozaveščenosti še vedno kupujemo predvsem z očmi in skozi žep. Ljudje bolj premislijo le, ko se pojavijo težave. Na police slovenskih trgovin pogosto prihajajo tuje jagode, ki so poceni, velike in lepe na pogled, a polne vode in z malo okusa. Zato kar velja, da so slovenske jagode še vedno "zakon".

Uroš Brankovič

Predstavitev javnega razpisa

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora vabi vse, ki bi želeli kakršnokoli informacijo o postopku dodeljevanja nepovratnih sredstev, o javnem razpisu, vsebini razpisne dokumentacije ali postopku izpolnjevanja vloge za dodelitev sredstev, v zvezi z razpisom, ki ga je 23. julija v Uradnem listu objavila Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, v okviru 3. prednostne naloge Enotnega programskega dokumenta RS za obdobje 2004 - 2006, na predstavitev ukrepa in omenjenega razpisa. Predstavitev bo torej, 10. avgusta, ob 9. uri v mali sejni sobi na Upravi enoti Škofja Loka. Dodatne informacije so na voljo tudi na telefonskih številkah št. 04/ 50 60 225 in na tel. št. 04/50 60 224. **M.G.**

izberi.si
Vaslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO IZVIRNOST

NOVICE VESTNIK

GORENJSKI GLAS

primorske novice Starostni TEDNIK



Za vas izbira
Danica Dolenc

KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Stročji fižol v solati, v juhi kot priloga...

Zdajle, ko je dovolj moče in hkrati toplo, fižol odlično dela. Tako nizki kot visoki. Za zelenjavne juhe in solate sadimo največ nizki fižol. Nove sorte dajejo namreč izredno okusne stroke, ki so navadno povsem brez nitk. Izkoristimo ta čas in ga pripravljamo na vse načine: kuhanega v solatah, v zelenjavnih juhah, fižolovem golažu, musakah, stolčenega s krompirjem v pireju in podobno. Stročni fižol ima toliko beljakovin, da so mu včasih pravili "meso za reveže". Po krščanski legendi si je sv. Simon še na smrtni postelji v samostanu San Benedetto zaželel krožnik fižola. V Evropo je prišel iz Južne Amerike; strokovnjaki ocenjujejo, da na svetu pridelujejo okrog 600 različnih sort fižola. Ves pa je izredno hranljiv in zdrav.

Stročji fižol s paradižnikom

600 g stročjega fižola, 2 žlici olja, 1 srednje velika mlada čebula, 400 g paradižnika, sol, 2 stroka česna, malo bazilike in šopek peteršilja.

Stročji fižol operemo, očistimo nitk in zrežemo na 1,5 do 2 cm dolge koščke; paradižnik prelijemo z vročo vodo, ga olupimo in zrežemo na rezine. Na olju opražimo sesekljano čebulo, dodamo stročni fižol, paradižnik, sesekljan peteršilj, baziliko in strt česen ter solimo. Zelenjavo zdaj dušimo na majhnem ognju približno 45 minut, da se zmehča. Če je potrebno, med dušenjem prilijemo še kakšno žlico vode.

Tako pripravljen fižol ponudimo kot prilogo k mesu, pire krompirju in podobno.

Mešana solata s stročjim fižolom po primorsko

300 g krompirja, 300 g stročjega fižola, 2 zrela paradižnika, 150 g oliv, 50 g kaper, 8 sardelnih filetov, olivno olje, zeliščni kis, sol, poper, sesekljan peteršilj.

Posebej skuhamo krompir in posebej stročni fižol. Krompir narežemo na kolesca, stročni fižol na krajše koščke, paradižnik na rezine. Zelenjavo stresemo v solatno skledo, dodamo olive



brez koščic, zabelimo z olivnim oljem, okisamo, začnimo, rahlo premešamo, okrasimo s kaprami in sardelnimi fileti, povrhu pa potresemo še s sesekljanim peteršiljem.

Zelenjavna ponev s sirom

5 dag prekajene slanine, ca 600 g mešane zelenjave (blitva, bučke, paprika, paradižnik, jajčevci - kar pač imate pri roki), 1 čebula, 2 stroka česna, peteršilj, majaron, šetraj, bazilika, nekaj rezin gauda sira, 1 do 2 žlici olja, sol, poper.

Slanino razrežemo na majhne kockice in jo opražimo v večji ponvi; nanjo stresemo zrezano zelenjavo: stebelca blitve narežemo na 1,5 cm dolge koščke,

bučke in jajčevce na kocke, paradižnik na rezine, papriko na trakove in vse to pokrito dušimo kakšne pol ure. Če je potrebno, dolijemo še kakšno žlico vode. Nato zelenjavo solimo, popramo, prelijemo z oljem, dodamo sesekljan česen in vsa zelišča, še malo dušimo, nato pa prekrijemo s tankimi rezinami sira, pokrijemo, pustimo toliko časa, da se sir stopi, in ponudimo.

Za zelenjavno ponev lahko uporabimo vse zelenjave, ki jih imamo na voljo, dodamo zelišča in dišavnice, ki jih imamo radi, na koncu pa jih namesto sira lahko prelijemo s stepenim jajcem ali izboljšamo s kislo smetano. Zraven ponudimo črn, ržen ali zrnat kruh.

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: goveja juha z drobnjakovimi žličniki, svinjski kare na žaru, stročni fižol s paradižnikom, endivija z redkvicami, sadna kupa z rdečimi jagodami in sladoledom; **Večerja:** skutni zavitek, kompot ali jogurt.

Ponedeljek - Kosilo: rižota s puranovim mesom in zelenjavo (bučke, korenje, stročni fižol, grah), mešana zelena solata z zelišči; **Večerja:** zelenjavna ponev s sirom, črn kruh, jogurt.

Torek - Kosilo: špageti z olivnim oljem in zelišči, paradižnikova solata, sadje; **Večerja:** dušen stročni fižol s krompirjem, kruh, kislo mleko.

Sreda - Kosilo: mesno - zelenjavna enolončnica, kumarična solata s krompirjem in koprom, kruh; **Večerja:** mešana solata s stročjim fižolom po primorsko, zrnat kruh.

Četrtek - Kosilo: gobova juha iz vrečke, polpeti iz mletega mesa, zelenjave in sira, endivija s krompirjem, breskve; **Večerja:** stročni fižol v solati s koprom, jogurt, črni kruh.

Petek - Kosilo: paradižnikova kremna juha, postrvi na žaru s tržaško omako, krompir v koscih, zelena solata z drobnjakom; **Večerja:** sadni biskvit, kompot.

Sobota - Kosilo: mešano meso na žaru, zelenjava z žara (jajčevci, paprika), zeliščna skuta, ržen kruh, sadna kupa (jagode, josta, maline, breskve, banane) s smetano; **Večerja:** stročni fižol v solati s česnom in peteršiljem, rezine kuhane šunke, zrnat kruh, sladoled s sadjem in smetano.

Dušen stročni fižol s krompirjem

80 dag stročjega fižola, 200 g krompirja, 4 zrela paradižnika, 2 čebuli, 2 stroka česna, peteršilj, šetraj, majaron, 4 žlice olivnega olja, sol, poper.

Stročji fižol operemo, ga očistimo nitk in zrežemo na pol, paradižnik narežemo na rezine. V večji ponvi najprej na vročem

olju svetlo opražimo sesekljano čebulo, na koncu dodamo še sesekljan česen, nato pa stresemo v ponev stročni fižol in ga dušimo 5 minut ter ves čas mešamo. Nato dodamo olupljen in na rezine narezan krompir, paradižnik, sesekljan peteršilj, majaron in šetraj, sol in poper, zalijemo z vodo toliko, da je zelenjava prekrita, in vse skupaj dušimo pokrito še približno pol ure.



Darila za bralce z elanom

Gorenjski glas je ogledalo, v katerem se zrcali Gorenjska, z njo Slovenija in svet. Je časopis z največ novicami z Gorenjske. Za vse, ki imamo našo prelepo, razgibano in bujno Gorenjsko radi.

Naročilnica na časopis Gorenjski glas

Vabljeni k naročilu na časopis
Gorenjski glas v sodelovanju z Elanom*

Novim naročnikom na časopis Gorenjski glas
to poletje podarjamo darilo iz Elana*:
šotor, športno torbo ali teniško. Za ljudi z elanom,
ki radi berejo in želijo biti dobro obveščeni.



GORENJSKI GLAS
elan
športne trgovine

Gorenjski nagelj

Rož nikoli ne kupujem



Irena Jugović

"Doselej sem bila prepričana, da imam gorenjske nageljne. Iz vaše rubrike sem šele izvedela, da so gorenjski svetlo rdeči. Moji so temni, švicarski," je povedala Irena Jugović, kmečka gospodinja iz Žabnice, in nadaljevala, da bo sorodnika Staneta Arha poprosila za vršičke pravih gorenjskih nageljnjev.

Tudi prve vršičke lepih temno rdečih nageljnjev, ki visijo z balkona, je pred tremi leti dobila pri sorodnici, svakinji. "Rož ni-

boljša lesena, zato imam nageljne le v nekaj koritih. Jih bo pa prihodnje leto zagotovo že več," zagotavlja Irena, ki poleti, ko je na kmetiji dovolj drugega dela, svojih rož ne "crklja" pretirano. "Vršičke nageljnjev potikam šele okrog "vseh svetov", ko imam več časa. V zgornji dnevni sobi, kjer je dovolj svetlo, lepo prezimijo. Druge nageljne in občutljive lončnice prezimim v kleti. Pazim, da niso premo-kri."

Enoletnih in dveletnih nageljnjev letos spomladi sploh ni presajala. V topli gredi hrani zanje uležano prst in hlevski gnoj. Mešanico je v korita le dodala. "Zalivam običajno zgodaj zjutraj ali pozno zvečer, in to z vodo, v kateri perem solato. Slišala sem, da je to dobro gnojilo in meni se je doselej obneslo tudi v praksi." Irenini nageljni so dejansko lepi; dolgi, cvetoči, zdravi. "Škopila sem jih dvakrat; ko je bilo veliko dežja in se je fižola začela lotevati rja, sem ga



Čeprav niso pravi gorenjski, so lepi.

koli ne kupujem. Ne zaradi denarja; uživam v tem, ko sejem, potikam in opazujem, kako raste. Letos smo dokončali balkonske ograje, mož pa še ni naredil korit - pravijo, da so naj-

škopila z antracolum, obenem pa še nageljne. No, enkrat sem jih škopila tudi z namočenimi koprivami," nam je še zaupala Irena Jugović.

Helena Jelovčan

Ime in priimek: _____
Ulica, hišna številka: _____
Poštna številka in kraj: _____
Dnevna številka: _____
Spol: ☐ M ☐ Ž
Naročni datum: _____
Stranem se, da mi Gorenjski glas lahko pošilja obvestila, vabila, ankete ipd. ☐ DA ☐ NE
Izbral/a sem darilo: ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3
Darilo bom prevzel/a: ☐ v trgovini Elan v Breginju ☐ v trgovini Elan v Kranju
Naročnino pošiljam na račun Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zlobova 1, 4000 Kranj ali priložim na svoj račun, na Zlobova 1, v Kranju.

PETEK, 6. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 20.00 Prenos Kranjske noči 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo

R TRIGLAV

5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo - Olimpijske zanimivosti 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno: 20-letnica triglavske muzejske zbirke 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenjec, Gorenjska meseca 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Martin Strej je doma! 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes

SOBOTA, 7. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobro jutro v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Aktualno 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnicah 7.00 Novice 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno: Praznik občine Kranjska Gora 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40

nes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Privede ob prazniku občine Kranjska Gora 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Etno festival Okarina 2004 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: sejum rabljenih učbenikov 15.30 Novice 15.40 Oglasi 16.00 Vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno: Praznik KS Podmežakla 17.30 Včeraj danes jutri 17.45 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.50 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravica za otroke 20.00 Glasba do polnoči 20.40 Oglasi 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATINA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 V svetu filma 12.00 Ključno London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radjska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Radio jutri 19.30 Zadevek v petek 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - SANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste 7.20 Nočna kronika 7.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.30 Carpe diem 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek

Dogajanja ob Planšarskem jezeru 9.15 Info-mega hertz - radijski most Reka-Kočevje-Triglav 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Triglavski zeleni vrhčec 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Veselja pred olimpijskimi igrami 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila, danes je veselo in zabavno na Roblekovem domu 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Podarim 13.00 Aktualno: Beseda mladim 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Motorci 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno: Lions klub Kranjska Gora 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Oddaja o modi, ponovitev 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 EPP 18.45 Duhovni razgled 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.25 Napoved jutrišnje oddaje 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravica za otroke 20.00 Glasba do polnoči 20.40 Oglasi 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy - glasbena oddaja 22.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico MATEJA 9.00 Radijski kviz 9.30 Priščje pravice 9.40 Kje tleži zajec? 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitev 12.00 Ključno London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radjska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.25 Kino 16.30 Športna sobota 18.00 Desetnica - lestvica popularne glasbe 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - SANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

NEDELJA, 8. AVGUSTA 2004

Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Novice 9.10 Predstavljamo vam slovenske glasbenike 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Prispevek: Megarškov horoskop 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40

dneva 13.00 Rešeto 13.20 Odgovori poslušalcev 13.30 Zmajčkov mozak 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 16.30 RGL-ova potopovanja 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoj) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob peših pospravljam podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentar tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba: Ponovitev 23.00 Doživetja gora in narave 24.00 Sečno na poti

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraneški dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Rada Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berač 14.00 Min na eter 15.15 2 vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganjka s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Orgonski top 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 9.30 Sino v Evropi 12.00 BBC novice 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.30 Carpe diem 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme

R OGNJIŠČE

19.30 Ugrabimo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, za danes in jutri: 1. Besede misle 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Sloveni Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod kiče 2-4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi; Ponovitev: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznane

R ODMEV

ga 24.00 Sloveni Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan
7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraneški dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Na svet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Min na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti

Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Novice 14.10 Prispevek 14.30 Ogašanja s športnih prireditelj 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Nedeljsko popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Nedeljsko filmsko popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Novice 18.15 Izgubljene živali 18.20 Kino kviz 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.50 EPP

20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Veterinarjev nasvet, ponovitev 6.15 Pravica za otroke 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Zdrav način življenja, ponovitev 7.00 Novice 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno olimpijske zanimivosti 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Min vrtljak 8.40 Oglasi 9.30 Kulturni utrinek 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Novice, vreme 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost: Eli Gradnik 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 15.00 Dobri ljudje 15.30 Novice 16.05 Popevka tedna 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.05 Nedeljsko popoldne: zgodovinska mesta 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgled, ponovitev 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost Aljaž Pegan 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minuta za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo: Gremo na sladoled 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrhčec - Ruth Podgornik Reš 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Rožna pol v Cerkjah 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Automobilistična od-

Druga stran + Glasbena gverila - oddaja za mlade 21.15 Glasba do polnoči 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 8.10 Smeh za smeh 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Školjčički tehnik 11.40 Radjska izlozba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radjska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP KRIM: 100,2 Mhz - SANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

R RGL

6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 13.30 Želje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugrabimo 19.45 Sportni pregled 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik pro-

grama 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznaila 11.15 Graditelj slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Slovenecem po svetu in domovini 18.00 Sakralna glasba 19.30 Za otroke 19.45 Škofov govor za nedeljo 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Obala neznane

15.30 RA Slovenija 16.15 Radio dnevni
17.00 Studio 911 (kultura) 18.00 Vrtjak
stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega
programa 20.05 Glasbeni program RA
Sora do polnoči 24.00 SNOPI

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz -
LJUBLJANA: 104,8 Mhz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice 7.20 Nočna
kronika, Horoskop, Izbranka tedna, Na da-
našnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30
Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00
Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ...
10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema
11.00 Kamniška novice 11.30 Vaše mne-
nje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve
13.00 Iz tujega tiska 13.00 Rešeto 13.30
Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obve-
šča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50
Gospodarstvo 20.00 Horoskop 20.30
Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ce-
ste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik pro-

grama 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za
dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice
6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce se je be-
sede (dnevni odlomki Božje besede z raz-
lago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom
7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obve-
stila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski
nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spo-
minjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napoved-
nik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice,
Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser
za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30
Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali
oglas 14.00 Kratke novice 14.05 Napo-
vednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni
utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30
Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prire-
ditvev 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport
na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša
pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II.
19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik
programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45
Sejalce se je besede (ponov.) 20.00 Ra-
dio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.?
20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2.
4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva

22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5.
Svetloba in sence Ponovitev: 23.00 Pone-
deljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia
Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Ju-
tranijski nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20
Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapra-
senki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30
Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Re-
gijske novice 9.15 S pesmijo na obisku
9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glas-
bene želje 9.50 Minute s turistično agen-
cijo Relax 10.00 Minute za podjetne
11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30
Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na
obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper
13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač
14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospo-
darski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi
RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popev-
ka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Ku-
lturna razglednica 18.20 Glasbene želje
19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni
program

dio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Ju-
tranijski nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20
Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapra-
senki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30
Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Re-
gijske novice 9.15 S pesmijo na obisku
9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glas-
bene želje 9.50 Minute s turistično agen-
cijo Relax 10.00 Minute za podjetne
11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30
Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na
obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper
13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač
14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospo-
darski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi
RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popev-
ka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Ku-
lturna razglednica 18.20 Glasbene želje
19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni
program

Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Re-
gijske novice 9.15 S pesmijo na obisku
9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo
9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika
11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30
Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na
obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper

13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač
14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospo-
darski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi
Radia Slovenija 16.15 Kulturni utrinki
16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske no-
vice 17.15 Voni po bencinu 18.20 Glasbe-
ne želje 19.00 Zanimivosti in klepeti

SREDA, 11. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih
postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do
5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in
Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska
nočna kronika 6.25 Bio vremenska napo-
ved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro ju-
tro - Evropa 7.00 Novice 7.15 Prispevek
7.30 Čestitka praznečenja 7.40 Pregled
tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel
dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vre-
me, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP
9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP
10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20
Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za
kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Pri-
spevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45
Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP
12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minute za
zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40
Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna
+ poslušeljki tega tedna 13.10 Bio vreme-
nska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20
Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi
13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispe-
vek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste
15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih
kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 No-
vice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00
Novice 17.10 Prispevek: Štiri tačke 17.45
Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan
18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za
upokojece 18.50 EPP 19.00 Novice
19.05 Izgubljene predmeti 19.10 Mladi,
nadarjeni, obetavni 19.45 Kultura 20.00
Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz
in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo
5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Trigla-
va 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebu-
dimo: Olimpijske zanimivosti 6.25 Obve-
stila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme
6.50 Kaj je novega v porodničarstvu 7.00
Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste
7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj
čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40
Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC
Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet 8.25
Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00
Aktualno 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi

si 10.00 Olimpijski kotiček 10.20 Ceste,
vreme 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45
Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi
11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC - no-
vice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila
12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40
Oglasi 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi
13.50 Motorci 14.15 Voščila 14.25 Ob-
vestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00
Aktualno 15.30 Novice 15.40 Oglasi
16.00 Vreme 16.05 Popevka tedna
16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25
Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi
17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktual-
no 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi
18.00 Modri in časi 18.25 Obvestila
18.30 Tednik občine Jesenice 19.00
Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15
Mislil iz Biblije 19.30 Pogled v jutranji dan
19.40 Oglasi 19.42 Oddaja o resni glasi-
bi, ponovitve 20.00 Glasba do polnoči
20.40 Oglasi 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi
23.00 Mislil iz Biblije, ponovitve 23.40
Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z
nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport,
vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cve-
lice in grčice 7.00 Druga jutranja kronika
7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki,
šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja
9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00
Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice
10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00
Predstavljamo občinske nagradence - Dru-
štvo tabornikov - Rod svobodnega Kamni-
ka 12.00 Ključno London - BBC 12.15
Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Ra-
dio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan,
Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00
Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA
Slovenija 16.15 Radio dnevni 17.00 Na
planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05
Glasbeni program RA Sora do polnoči
24.00 SNOPI

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz -
LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika
6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20
Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa
8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko
8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo
9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani
10.00 RGL-ov gost 11.30 Vaše mnenje o
12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00

Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL ob-
vešča in komentira 15.30 Kulturni utrip
15.50 Gospodarstvo 17.30 Kinomati
18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20
Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport
19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ce-
ste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik pro-
grama 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za
dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice
6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce se je be-
sede (dnevni odlomki Božje besede z raz-
lago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom
7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obve-
stila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski
nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spo-
minjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napoved-
nik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti
11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00
Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voš-
čilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtni-
ce, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Krat-
ke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v
etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informati-
vna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila
15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglas
17.00 Pogovor o 18.00 Poročila, Vaša
pesem 18.15 Spoznanje več - predsednik
manj 19.00 Kratke novice 19.15 Napo-
vednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce
se je besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan
20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta
vera bodi vam luč (radijska kateheza)
21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z
znamko Ponovitev: 23.00 Šport na Radiu
Ognjišče 4.40 Radio Vatikan Vedeževanje

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Ju-
tranijski nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20
Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapra-
senki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30
Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Re-
gijske novice 9.15 S pesmijo na obisku
9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota
9.40 Glasbene želje 10.00 Občina Cerko-
no 11.00 Regijske novice, osmrtnice
11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pes-
mijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia
Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS
berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami
Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in od-
mevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30
Popevka tedna 17.00 Regijske novice
17.10 Šolska oddaja 18.20 Glasbene že-
lje 19.00 Zanimivosti in klepeti

Tudi Spider-man je bil v prvem delu uspešnica. Logika
ustvarjalcev je dobiček in navadno tudi drugi deli
prinesejo dobiček. Ne tako velikega, kot prvi, nekaj pa
vsekakor. Tokrat se zgodba začne dve leti potem, ko je
Peter Parker (Tobey Maguire) zapustil svojo dolgoletno
ljubezen Mary Jane Watson (Kirsten Dunst) in se od-
ločil ostati Spider-man. Človek - pajek, ki pomaga lju-
dem v stiski. Vendar pa globoko v srcu junak ostaja o-
smiljen. Tokrat se mora spopasti z doktorjem Octopu-
som (Alfred Molina), ki ogroža ljudi, ki jih ima Peter
najrajši. Ves čas pa Peter bje v sebi boj, da bi pustil vse
skupaj in stopil v življenje kot običajen človek, šel k
dekle, ki jo ima rad in ji to povedal. Hkrati pa tudi
Petrov najboljši prijatelj Harry (James Franco) misli,
da je Spiderman kriv za očetovo smrt. Ob tolikih
težavah bo zagotovo potreboval nadnaravne sposobno-
sti.

Prvi del filma je zaslužil več kot 820 mio dolarjev in je
peti najuspešnejši film vseh časov. Lik Spider-mana je
pred 40 leti ustvaril Stan Lee in v tem času so po svetu
prodali na stotine milijonov tovrstnih stripov. Ob toliki
prihujbenosti v obliki stripa ni čudno, da se prijel tudi
film. Cilj ustvarjalcev je bil zajeti vse elemente junaka:
pustolovščino, romanco in humor. Skušali so poudariti
tudi medosebne odnose med junaki. Petrove težave so
skušali prikazati v globino, s čemer so film nekoliko
ponotranjili. Odgovornost avtorjev je bila tudi na
moralnem področju, saj je naloga junaka ostati poziti-
vni lik. Nekdo, ki mora sprejemati težke odločitve in da
je vreden občudovanja. Hočejo pokazati, da ima vsak v
življenju različne možnosti in da mora pri tem spreje-
mati odločitve. Spider-man v tem delu pokaže nekaj
novih sposobnosti: plete mreže in razvije nekaj novih
akrobacijskih spretnosti. Vendar zanemarjanje darov
prinese tudi njihovo zakrnavanje. Spet stvar odločitve.
Spider-man pa si tako zelo želi ravnotežja. Maguire
igra večnega mladeniča in nikomur ni prav jasno, kako
mu še vedno uspeva izgledati kot kak 18 letnik. Odlika
tega filma je, da se ne osredotoča toliko le na super
moč junaka, pač pa tudi na človeka v njem. Zaradi tega
je Spider-man 2 verjetno najboljši film o superjunaku
odkar so leta 1978 posneli prvega Supermana. Bralci
stripov se prav lahko poistovetijo z junakom, ki je zvest
tradiciji stripovskih zgodb. Tudi človeška plat junaka je
pomembna, da gledalci lahko začetijo z junakom. Dile-
ma glede ljubezni ali junaškega življenja. Kariera ali
družina? Zveni znano. Posebni učinki in človeški faktor
gredo v filmu z roko v roki. Tehnično je film napredoval,
saj Spider-manova vožnja iz ene stolpnice na drugo
tokrat izgleda realistična in ne zgolj posnemanje

**NOVO**

komedija, romantični

Priporočamo ogled nad 17 let

Dolžina: 98 minut

Režija: Jean-Pierre Limosin

Scenarij: Christophe Honoré, Jean-Pierre Limosin

Igrajo: Eduardo Noriega, Anna Mouglalis, Nathalie
Richards, Paz Vega

To je komedija o izgubi seksualnega spomina pi-
sarniškega delavca Grahama (Noriega). To je zelo
posebna izguba spomina. Ne spomni se nobenega spol-
nega odnosa in tako je vedno, ko seksa s svojo tajnico,
zanj še kar prvič.

Morda nekakšno nekoliko bolj kruto nadaljevanje
komedije 50 First Dates. Sicer ne tako domiselno, pa
vendar še kar posrečeno. Lahko bi rekli da celo umet-
niško.

ČETRTEK, 12. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih
postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do
5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in
Sora - MURSKE VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice
6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska
nočna kronika 6.25 Bio vremenska napo-
ved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan
6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00
Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka pra-
zenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP
8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20
Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živa-
li, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20
Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice
10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gla-
dališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50
EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30
Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma
in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice
12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40
Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna
+ poslušeljki tega tedna 13.10 Bio vreme-
nska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20
Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan
14.30 Planinsko športni kotiček 14.50
EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni kome-
tar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno
15.45 Pregled današnjih kulturnih dogod-
kov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispe-
vek 16.50 EPP 17.00 Prispevek 17.45
Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan
18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek
18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgublje-
ni predmeti 19.25 Oddaja EU 19.30 Pri-
spevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00
Glasba 24.00 SNOPI

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz
in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo
6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ce-
ste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo,
olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila

6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme
6.47 Kaj je novega v porodničarstvu 6.50
Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja
kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka
tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40
Oglasi 7.50 Aktualno druga jutranja humo-
reska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih
24 ur 8.05 Zdrav način življenja: Prehrana
in depresija 8.25 Obvestila 8.30 Novice
9.00 Aktualno, Zakladi ljudske modrosti
9.15 Druga jutranja uganja 9.30 Kulturni
utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00
Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Ob-
vestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45
Oglasi 11.00 Mavrica - oddaja o kulturi
11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih
12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice
12.15 Voščila 12.20 BBC novice 12.10
Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice
12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS
13.10 Kamen spotike 13.40 Oglasi
14.00 Aktualno 14.10 Vreme doma in po
svetu 15.00 Aktualno 15.15 Voščila
15.30 Novice 16.25 Obvestila 16.30
Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetni-
ški cikcak Območne obrtne zbornice Je-
senice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10
Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00
Kako je prav 18.30 Tednik občine Radov-
ljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna
kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Po-
gled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45
Zimzelene melodije 20.40 Oglasi 21.00
Glasba do polnoči 21.15 V jutranjem Go-
renjskem glasu 21.30 Popevka tedna
21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet
(psihologinja), ponovitve 22.40 Oglasi

R SORA

23.40 Oglasi
6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 No-
vice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč
ima svojo moč 6.40 Gospodarski nasveti
7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio
danes 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00
Aktualno 9.30 Kulturni utrinek - Izza odra
10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtni-
ce 10.30 Komercialna predstavitev 11.00

Vprašanja in pobude 12.00 Ključno Lon-
don - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Če-
stičke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio da-
nes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Goren-
jska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice
in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slove-
nija 16.15 Radio dnevni 17.00 Studio 911
18.00 Od svečke do volana 19.00 Van-
dranje s harmoniko 20.00 Odpoved
programa 21.00 Glasbeni program RA Sora

R RGL

do polnoči 24.00 SNOPI
- KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz -

R OGNJIŠČE

LJUBLJANA: 104,8 Mhz
5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ce-
ste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik pro-
grama 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za
dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice
6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce se je be-
sede (dnevni odlomki Božje besede z raz-
lago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom
7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obve-
stila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski
nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spo-
minjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napoved-
nik 9.30 Zlati zvok 10.00 Poročila
10.15 Dobro jutro in narave 11.00 Krat-
ke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje
12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-
jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obve-
stila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novi-
ce 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru
14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar iz
Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30
Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prire-
ditvev 16.00 Glasbena voščila 18.00 Por-
očila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Dijaška od-
daja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke
novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otro-
ke 19.45 Sejalce se je besede (ponov.)
20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na
R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I
21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana pri-
ateljstva II. Ponovitve: 23.00 Pogovor o
24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Ra-

KINO

Petek, 6. avgusta

KINO CENTER ameriška družinska animirana komedija
GARFIELD ob 18. uri - film je sinhroniziran v slovenščino! amer.
fantaz. ZF akcijski film SPIDER-MAN 2 ob 19.45 in 22. uri.
LINHARTOVA DVORANA RADOVLJICA akcijska komedija
STARSKY IN HUTCH ob 21. uri; KINO SORA ŠKOFJA LOKA
komedija LOV NA SREČO ob 20.30.

Sobota, 7. avgusta

KINO CENTER ameriška družinska

PREJELI SMO

"Glupi" Slovenci

Mislím, da smo si ljudje večinoma kar podobnega mnenja glede poletnega počitnikovanja - biti mora, potem pa v kakršni koli obliki že. Najraje pa v morški. Tistih nekaj dni priprav z mrzličnim razmišljanjem, kaj in koliko vzeti s seboj že potrpiamo, da nam le lušno mine.

Hrvaška obala je za nas Slovence zdaleč najbolj praktična in privlačna varianta, vendar pa se zdi, da že nekaj let pri sosedih nismo najbolj zaželen ulov. Dejstvo je, da se politične afele in napetosti (ki se navezujejo na bližnjo skupno zgodovino) po analogiji prenašajo tudi na osebne odnose. Tovrsten hladen tuš je v resnici šokiral našo družbo. Z možem in prijatelji smo se odločili, da gremo na Pag, kam drugam kot v veselo Novaljo, ki ima sloves sproščenega mesteca in kot dobra izhodiščna točka za zabave željne. Prek agencije smo vzeli v najem apartma za osem oseb. Najprej je vse skupaj izgledalo kot razkošno stanovanje pa še lastnica je živela nekaj kilometrov ven iz naselja; tudi zato se nam je zdela hiša pravi blagoslov.

Prve tri dni smo bili večinoma odsotni, tudi ponoči, dan za tem pa smo povabili v goste štajerske znanke. In ravno tisto noč so prišli v sosednji apartma, za katerega se je izkazalo, da ima isto lastnico kot naš, novi dopustniki. Glede na okoliščine, sem stopila do novega sosedu, ki se je predstavil kot "gazda". Razložila sem, da izjemoma nismo sami in da upam, da ne bomo preglasni. Razumljivo je poki-mal in še celo dodal, da če bomo kaj potrebovali, naj kar povemo. Super.

Po kakšni uri, ko se je že nagibalo proti eno zjutraj, se je na naši terasi pojavil očitno razjarjen starejši možakar, ki nam je začel groziti s policijo, če ne bomo potihnil, češ da se ne da spati. Bili smo precej presenečeni. Res da nismo tako umni, da bi mu lahko pojasnili o dovoljeni jakosti decibelov, ampak zdrave presoje pa nismo mogli zatajiti. Umaknili smo se, da bi le bil mir. Naslednje jutro smo izvedeli, da so nas prijavili trije hrvaški sosedu. In ena izmed njih je bila tudi lastnica našega apartmaja (!), kar nam je zaupal njen mož - poleg opozorila, da nas bodo ob prvi naslednji prijavi izgnali iz države. Samo ugibali smo lahko, kaj jih je v resnici tako motilo, saj nas niti z "dobro jutro" ni nihče pozdravil. Pa je glavno presenečenje šele sledilo.

Kar se Janezek nauči, to Janez zna. Tako smo se naslednji večer premaknili na pomol, ki je od prve hiše oddaljen približno 700 metrov, od našega apartmaja pa slab kilometer. Igral nam je avto radio, sicer pa smo se pogovarjali in zbijali šale. In v kratkem času se je pripeljal policijski avto. Pričakovali smo najhujše, a sta moža postave do nas pristopila z res poštenim odnosom. Češ da razumeta, da nas je veliko in da ne moremo biti tihi. Glede na to pa, da smo bili prijavljeni, se moramo odstraniti s kraja razgrajanja. Nekateri s povešenimi glavami, drugi z jezimi jeziki smo se vračali v stanovanje, ko nas je z nekega dvorišča na poti prestrašil krik: "Pa koji ste mi vi majmuni! Prokleti glupi Slovenci! Gdje su vam roditelji, marš odavde!" ipd. Dobesedno bi težko ponovila, ampak bile so kletvice in žaljivke na osebni ravni.

Za nekaj trenutkov smo vsi onemeli, enemu je zavrela kri, in ko mu je očitno, se je gospod približal na nevarno razdaljo in stisnil pest. Pa nam je bilo takoj jasno, da nima smisla, saj smo bili le drobtinica kruha v celi rezini. Po zgražanju in pogovorih pa nam je postalo vseeno. Smejali smo se na njihov in svoj račun še ves preostali teden. Od tedaj smo zabavljali na svoj račun: "Opet ovi glupi Slovenci!" Zadnjo noč pa je postalo vseeno. Smejali smo se na njihov in svoj račun še zabavljali na balkonska vrata. Njena, v bistvu.

Seveda so izjeme, saj so se nekateri potrudili celo do te stopnje, da so govorili slovensko. Pa gostilničarji - vedno nasmejani, čeprav imajo svoje apetite. Iz Hrvaške smo odšli soglasno, da se prihodnje leto ne vrnemo.

Najbrž bi se morali Hrvatje malo zamisliti sami nad seboj, saj konec koncev od nas pričakujejo pomembne usluge v prihodnosti in svojem mestu v njej. Marsikatero vprašanje in špekuliranje se odpira, pa to prepuščam modrosti in izkušeni presoji politike. A ta si iz navade izbira svoja pota.

Andreja Kosec

Preddvorska kavka podobna lastovski

Vse, kar smrdi po delu in rezultatih stare oblasti, je treba zamenjati in zbrisati, saj je vse nemerno, protizakonito in škodljivo za občino Preddvor. Te misli se pletejo v glavi preddvorskega župana, ki jih z lahkoto, uspešno prenaša tudi na občinske svetnike, ki tako mirno sprejemajo nove, zakonite, usklajene in napredne odločitve, brez nepotreb-

nega razmišljanja in kritičnih pogledov na stvari. Sicer vsi niso enotnega mnenja, vendar večina vedno zmaga. Novi župan se je takoj po uspešni izvolitvi zaprl v svoj oklep in takoj, brez utemeljenih argumentov, začel zaničevati in ignorirati staro oblast, še več, takoj je začel razširjati mnenje, da je bila večina odločitev prejšnje oblasti protizakonita in škodljiva za občino. V tem pismu ne bom natančneje opisoval nepravilnosti pri delovanju sedanjega občinskega sveta in na zavajanje župana glede na projekte iz preteklega mandata, se čutim dolžnega, da spet spomnim občane - volivce na odločitve članov občinskega sveta - istih članov, ki smo jim na zadnjih volitvah zaupali vodenje za nas pomembne razvojne organizacije.

Končno pa se je nekdo, ki je povsem neobremenjen s preddvorskimi združbami, odločil napisati o eni od zadnjih odločitev občinskega sveta - strokovnjak, ki ne pozna ne bivše in ne sedanje občinske oblasti. Prav zaradi članka, ki ga je član društva Heraldus Valt Jurečič objavil v prilogi Dela dne 17. julija 2004, sem se odločil, da preddvorskim svetnikom in občanom prek Gorenjskega glasa toplo priporočim branje navedenega članka.

Ker predvidevam, da mojega priporočila večina pozvanih ne bo upoštevala, bom za potešitev radovednosti poskušal iztrgati določene stavke iz članka na način, kot sem se ga naučil od sedanjih občinskih oblasti, ki trga nekatere domnevno škodljive člene pogodb, ki jih je veljavno sklenila prejšnja oblast.

Ker je članek - hvala bogu - napisan zelo strokovno, bom nomenoma navajal le preproste stavke, saj se tokrat izjemoma strinjam z gospodom županom, da je treba svetnike in župana informirati tako, kot da imaš pred seboj nepismene ljudi - saj, po njegovem, za voljene funkcionarje ni potrebno nikakršno znanje - kakšen kompliment za preddvorsko volilno telo. Ali ga čutite?

Torej, pa preidimo k stvari: vsebina pisma, objavljenega v Delu, je odziv na članek iz Dela z dne 2. julija z naslovom Planinska kavka ne sme strmoglaviti, v katerem je na široko predstavljen nov preddvorski grb. Članek opisuje pripombe svetnikov, med drugim predvsem, ali naj bo ptič obrnjen (visi) navzdol, ker da to pomeni stagnacijo, nazadovanje in propadanje. Tega očitka pa se je seveda župan prestrašil, zato je svetnikom obljubil, da ga bosta z avtorjem grba obrnila navzgor (ptiča v predlogu grba namreč).

Pisec, ki očitno odlično pozna pravila heraldike, pa v zvezi z grbom opozarja predvsem naslednje:

- miselnost, da mora biti vsak grb naslikati tako, "da ga zna upodobiti vsak šolar", je ostanek iz socialističnih odnosov in tedanjega odnosa do simbolne emblematike. Ta otročja miselnost o otroškem obvladovanju heraldike je naivna in za heraldično vedo seveda ne predstavlja nikakršne kategorije;
- ptica (planinska kavka) v dnu ščita preddvorskega osnutka za grb je naslikana v heraldični podobi (slabo) narisane lastovke;
- kljub v osnutku "nepravilno" upodobljenemu repu bo to podoba vsak heraldik imel za lastovko;
- tudi z "letom v prostost" (kavko naj bi jo usmerili navzgor) si

v tej vedi ni kaj pomagati. V heraldiki pač ni prav ničesar "prosto po Prešernu";

- Arhiv Slovenije npr. lahko takšen simbol evidentira, registracija brez ustrezne dokumentiranosti pa bi bila dvomljiva, kajti s tem bi tako ugledna ustanova tvegala vprašljiv sloves prvega evropskega heraldičnega "dinosauza";

- v preddvorskem osnutku za grb predstavljata prekrščana ključa (heraldični atribut "pars pro toto", torej del za celoto) sv. Petra. Atribut "Petrovi ključji" je uveljavljen v Katoliški cerkvi. Povsod po svetu pomeni ključji simbol cerkvene države Vatikan.

Naj omenim, da je na predlog starega grba občinske strokovne komisije podal pripombe vodilni slovenski zgodovinar in specialist za heraldiko in paleografijo pri SAZU prof. dr. Božo Ortorepec, kar pomeni, da je bil grb povsem usklajen s pravili heraldične vede.

Najverjetneje je odgovor o potrebnosti zamenjave občinskih simbolov iskati v tem, da je treba vse, kar diši po stari oblasti, uničiti, tako da bi se zgodovina občine Preddvor začela pisati z letom 2002.

Ob tem se sprašujem, zakaj moti občinsko oblast stari grb, ki ga je občina sprejela že leta 1995 in se pojavlja v javnosti v različnih oblikah. Ali so resnično prepričani, da je lahko tako na hitro spreobrniti preddvorske volivce in izbrisati spomin na vse dobro, kar je prejšnja oblast naredila za dobro razvoja občine? Ali imamo resnično kljub "zavoženim projektom v preteklem mandatu" še sredstva za zamenjavo simbolov? Zakaj se ne bi raje občinska oblast končno začela ukvarjati s prihodnjim razvojem kraja?

Miran Zadnikar

GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXVII 6. avgusta 2004 Številka 22

VSEBINA

OBČINA KRANJSKA GORA

ODLOK O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE KRANJSKA GORA ZA LETO 2004

SKLEP O UKINITVI JAVNEGA DOBRA NA ZEMLJIŠČU S PARC. ŠT. 885/30 K.O. KRANJSKA GORA

SKLEP O DOLOČITVI CENE PROGRAMA V VRTCU PRI OŠ 16. DECEMBRA MOUSTRANA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA

Na podlagi zakona o financiranju občin (Ur. list RS št. 80/94, 45/97, 56/98, 1/99, 59/99, 61/99, 79/99 in 89/99), Zakona o javnih finan-
(Ur. list RS št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 16. člena statuta občine Kranjska Gora (UVG 17/99, 28/2000 in 15/2002), je občinski svet Ob-
čine Kranjska Gora na svoji 17. redni seji dne 26.07.2004 sprejel

ODLOK
o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu
Občine Kranjska Gora za leto 2004

1. člen
V odloku o proračunu Občine Kranjska Gora za leto 2004 (UVG, št. 41/03) se 2. člen spremeni tako, da se glasi:

2. VIŠINA PRORAČUNA

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

V 000 SIT

PLAN 2004

I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)

70 DAVČNI PRIHODKI

700 Davki na dohodek in dobiček

703 Davki na premoženje

704 Domači davki na blago in storitve

71 NEDAVČNI PRIHODKI

710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja

711 Takse in pristojbine

712 Denarne kazni

713 Prihodki od prodaje blaga in storitev

714 Drugi nedavčni prihodki

72 KAPITALSKI PRIHODKI

720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev

722 Prihodki od prodaje zemljišč

73 PREJETE DONACIJE

730 Prejete donacije iz domačih virov

74 TRANSFERNI PRIHODKI

740 Transferni prihodki iz drugih javnofinanci-
institucij

II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)

40 TEKOČI ODHODKI

400 Plače in drugi izdatki zaposlenim

401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost

402 Izdatki za blago in storitve

403 Plačila domačih obresti

409 Rezerve

41 TEKOČI TRANSFERI

410 Subvencije

411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom

412 Transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam

413 Drugi domači tekoči transferi

42 INVESTICIJSKI ODHODKI

420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev

1.367.952

636.381

380.424

162.580

93.377

595.391

425.712

7.000

250

63.869

98.560

49.450

24.450

25.000

56.368

56.368

30.362

30.362

1.472.206

602.202

95.674

13.312

486.216

0

7.000

401.075

15.386

128.995

77.107

179.587

273.593

273.593

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Madžarske toplice 5. 8. do 8. 8. in 26. 8. do 29. 8.;
Pelješac ekskluziv od 14. 8. do 21. 8.; **Gardaland**: 23. 8.
Tel.: 04/53-15-249

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve**

Bohinj - Danes in jutri bo v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco sejem domače in umetne obrti, in sicer med 16. in 21. uro. Danes, v petek, 6. avgusta, ob 20.30 bo v Kampu Danica nastop Otroške folklorne skupine Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 19. uri se bo na izletniški ladji začela otroška predstava Čisto pravi orkester. Glasbeno društvo Bohinj in Turistično društvo Bohinj pa med 19. in 24. uro prirejata Bohinjski večer, in sicer na prireditvenem prostoru Pod Skalco. Na prireditvi se bodo predstavili glasbeniki Godbe Bohinj, Folklorna skupina KUD Triglav iz Srednje vasi, Dramska skupina PGD Češnjica, za zabavo pa bo igral ansambel Zlatorog.

Tržič - Danes, v petek, 6. avgusta, ob 19. uri se bo v OŠ Križe začela prireditev XXIII. Tržič poje 2004. Ob 20. uri bo v večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Tonea Pretnarja srečanje skupine za samopomoč. Ob isti uri pa bo v Klubu Anakonda v Bistrici pri Tržiču klubski večer z moderno glasbo. Jutri, v soboto, 7. avgusta, Planinsko društvo Križe prireja planinski izlet na Jalovec. V Atriju Občine Tržič se bo ob 10. uri začela Pikina otroška matineja, ob 11. uri pa se bo začelo tekmovanje v šahu. V nedeljo, 8. avgusta, ob 11.30 bo na Kriški gori planinska sveta maša.

Podmežakla - Krajevna skupnost Podmežakla vas v počastitev svojega praznika vabi jutri, v soboto, 7. avgusta, z začetkom ob 10.30 vabi na tradicionalno srečanje krajanov na Zakopu na Mežakli. Organiziran bo avtobusni prevoz. Avtobusi bodo odpeljali ob 9. uri izpred Hermanovega mostu. Pohodniki pa bodo na pot krenili ob 8. uri. Zbor pohodnikov bo ob podvozu pod avtocesto na Cesti heroja Verdika. V torek, 10. avgusta, ob 17. uri bo v parku Podmežakla slovesnost ob odkritju spominskega obeležja o ustanovitvi Okrožnega odbora OF, 10. avgusta 1941 Podmežaklo.

Ševlje, Sv. Mohor - Oglarji vabijo na otvoritev pohodniške Oglarske poti Sv. Mohorja, ki bo v nedeljo, 8. avgusta, Zbor pohodnikov bo

pri čebelarju Vojku Vebro v Ševljah (poleg trgovine Lipa), od koder bo ob 13. uri odhod proti Pozirnu in Zabrekvam. Na poti bo ogled galerije slikarja - samouka, predstavitev kuhanja oglja in kurjenja kope. Ob 17. uri bo na Sv. Mohorju tudi uradna otvoritev poti. **Kranj** - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, 7. avgusta, Dan kulture in umetnosti. Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranja, na Glavnem trgu pri vodnjaku, od 8. do 13. ure. Na stojnicah vas bodo tudi postregli z izdelki domače in umetne obrti ter s pridelki s podeželja.

Jezersko - Ob Planšarskem jezeru se bo v nedeljo, 8. avgusta, z začetkom ob 11. uri začel Ovcarski bal. Bogat kulturno - etnološki program bodo popestrili s pastirskimi dobrotami in ob bodrih vzhaj Veselih planšarjev.

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica, Klub Avsenik in gostišče Avsenik vabijo na glasbeno - planinsko prireditev Na Roblek bom odšel, ki bo jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 12. uri dalje pri Roblekovem domu na Begunjsčici. Igral bo hišni ansambel Avsenik.

Dovje - Člani PGD Dovje in Razvojnica zadruga Dovje vas jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 16. uri dalje vabijo na Dovje, kjer bo več praznovanja, in sicer v počastitev občinskega praznika ter 115 let PGD Dovje. Gasilci bodo pripravili sektorsko gasilsko vajo na kmetiji Pr' Potovčniku, druženje pa se bo nadaljevalo na trgu pred Katro na Dovjem, ker vam bodo domačini, na Poletnem semnju, pripravili ponudbo dobrot s kmetij, potice, piškote, krhlje, sir,...

Kranjska Gora - Danes in jutri, med 10. in 12. uro, bo na Trgu na Gorici (pred cerkvijo) delavnica izdelovanja glasbil; med 15. in 17. uro pa bo potekala slikarska delavnica. Danes, v petek, 6. avgusta, ob 20. uri se bo v cerkvi Marije Vnebovzete začel klasični koncert Academia Maestro. V Gozd Martuljku bo ob 19. uri otvoritev Oglarskih dnevo, ki bodo potekali do 18. avgusta. Jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 19. uri bo na Trgu na Gorici promenadni koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora. Ob 20. uri se bo začela osrednja proslava s podelitvijo občinskih priznanj. Zaključni klasični koncert Academia Mae-

stro bo v cerkvi Marije Vnebovzete ob 21. uri. V nedeljo, 8. avgusta, ob 16.30 se bo začela otroška predstava; ob 17.30 pa otroški kotiček - ustvarjalne delavnice. **Zasip** - Krajevna skupnost Zasip vas ob svojem prazniku, 8. avgustu, vabi na številne kulturno - športne prireditve, in sicer: danes, v petek, 6. avgusta, ob 18. uri bo gasilska vaja PGD Zasip; ob 20. uri se bo v Domu krajanov začela slavnostna seja KS Zasip; ob 20.30 pa bodo odprli razstavo ročnih del KUD Zasip. Jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 8. uri se bo začel nogometni turnir na Homu za pokal KS Zasip. V nedeljo, 8. avgusta, ob 13. uri DU Zasip organizira pohod skozi sotesko Vintgar; ob 16. uri pa se bo na Homu začela velika gasilska veselica, na kateri bo igral ansambel Storičič.

Bled - Triglavski narodni park organizira jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 19. uri Gorjanski večer pri Pocarjevi domačiji v Zgornji Radovni, kjer bodo nastopili mladi iz Gorij in Moški pevski zbor Gorjanski fantje.

Bled - Od petka do nedelje bo v Zdraviliškem parku, od 10. ure dalje, potekal sejem domače in umetne obrti. Danes, v petek, 6. avgusta, ob 20.30 bo v Zdraviliškem parku nastopila škotska skupina The Tannahill Weavers. Jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 10. uri bo na Rožni ulici razglasitev najlepše urejene ulice v letu 2004. Člani PGD Milno vas vabijo na slovesnost ob 90-letnici društva. Po uradnem delu bo sledila zabava z ansamblom Karavanke. Poletni kulturni večer pri Pocarjevi domačiji v Radovni se bo začel ob 19. uri. Ob 20.30 bo v Zdraviliškem parku koncert v okviru 14. Oskarina etno festivala Bled 2004. Irška skupina North Cregg pa bo v Zdraviliškem parku nastopila v nedeljo, 8. avgusta, ob 20.30. Ob 21. uri se bo v Bodeščah začel Večer na vasi, kjer bosta nastopila Dramska skupina Ribno in KD Viteza Gašperja Lambergerja.

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi na spominsko svečanost, ki bo v nedeljo, 8. avgusta, ob 11. uri ob spomeniku prvim padlim borcem pod Storičičem. Prevoz bo zagotovljen, in sicer ob odhodu ob 8.30 in 9.15 (obračališče pri mostu).

Vodiška planina - Združenje borcev in udeležencev NOB območja Radovljica - Izvršni odbor vabijo na vsakoletno srečanje na Vodiški planini - Jelovici pri Partizanskem domu. Srečanje bo jutri, v soboto, 7. avgusta, ob 11. uri.

Jesenice - Medobčinsko društvo invalidov Jesenice vabi člane na tradicionalni piknik, ki bo v nedeljo, 8. avgusta, ob 11. uri v Završnici. Avtobus bo iz zadnje avtobusne postaje na Hrušici odpeljal ob 9. uri in bo ustavljal na vseh postajah.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v soboto, 14. avgusta, ob 15. uri dalje v Bašlju (pri družini Rakovec). V primeru slabega vremena bo piknik 21. avgusta. Prijave sprejemajo poverjeniki ali v društveni pisarni 9. avgusta, ob 9.30.

Radovljica - Prireditve Ta veseli dan ali skakalci igrajo odbojko bo na kopalšču v Radovljici, in sicer v nedeljo, 8. avgusta, ob 16. in

Izleti

19. uro. Žrebanje vstopnic z lepimi nagradami pa bo ob 19. uri. **Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira v soboto, 14. avgusta, vzpon na Skutnik. Dodatne informacije in prijave v sredo in četrtek, ob 18. do 19.30 po tel.: 531-55-44.

Kranj - Planinci in pohodniki DU Kranj organizirajo v četrtek, 19. avgusta, planinski izlet na Blegoš. Odhod s posebnim avtobusom bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 18. avgusta.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira v torek, 17. avgusta, z odhodom ob 8. uri izpred društva, kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Besnica - Njivice - Podnart - Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na torek, 24. avgusta.

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 19. avgusta, zanimiv popoldanski planinski izlet na Jerebičovec. Odhod z osebnimi avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 14. uri. Informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjanahribar@siol.net.

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na fužinske planine. Pohod bo v sredo, 11. avgusta, z odhodom manjšega avtobusa ob 6. uri iz Svetega Duha, s postanki na vseh avtobusnih postajališčih do Globusa v Kranju. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 04/23-12-288, do petka, 6. avgusta.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane, da se udeležijo pohoda na Pristovski Storičič. Pohod bo v soboto, 7. avgusta, odhod izpred društvene pisarne, ob 7. uri. S seboj vzemite osebno izkaznico.

Tržič - Društvo upokojencev Tržič vabi na izlet in srečanje: 14. avgusta - s koroškimi splavarji po Dravi in ogled znamenitosti ter 2. septembra - srečanje gorenjskih upokojencev v Kranjski Gori.

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira v soboto, 14. avgusta, vzpon na Skutnik. Dodatne informacije in prijave v sredo in četrtek, ob 18. do 19.30 po tel.: 531-55-44.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane, da se udeležijo pohoda na Pristovski Storičič. Pohod bo v soboto, 7. avgusta, odhod izpred društvene pisarne, ob 7. uri. S seboj vzemite osebno izkaznico.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na avtobusni izlet po Avstriji - Nockalm. Izlet bo 18. avgusta, odhod avtobusa bo ob 5.50 iz Hotemaž in ob 6. uri iz Preddvora. Prijave sprejemajo poverjeniki ali v pisarni društva 9. avgusta, ob 9.30.

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur organizira v sredo, 25. avgusta, planinski pohod iz Rateč na Peč in tromejo. Odhod avtobusa bo ob 6.30 izpred Pošte v Šenčurju. Prijave sprejemajo poverjeniki, do 21. avgusta, v društvenih prostorih pa ob sredah, med 17. in 18. uro ali po tel.: 25-31-591, v večernih urah (do 21. ure).

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Jan Zornemann, Na Grlo 11, Loka

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 14. avgusta, zelo privlačen planinski izlet v Kamniško - Savinske Alpe - na Rinke, Skuto in Dolgi hrbet. Odhod z osebnimi vozili izpred hotela Creina bo ob 4. uri. Tura ni primeren za vrtočlave in je namenjena izkušenim planincem. Število prijav je zaradi zahtevnosti izleta omejeno na 16. Informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet z ogledom Bolnice Franje in Mosta na Soči. Izlet bo v torek, 10. avgusta, odhod avtobusa pa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi na kopalni izlet v Izolo.

PROSTA DELA
ŠTUDENTJE, DIJAKI
www.ms-kranj.si

Modričeva ulica 10, 1000, Ljubljana, 01/2511-1111

in sicer v petek, 13. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 6.30, kot običajno, iz vseh avtobusnih postaj. Dodatne informacije in prijave sprejema Anka Hafner, tel.: 23-12-057, 031/375-244, in sicer do 10. avgusta, od 13. do 15. ure.

Obvestila

Škofja Loka - Na poziv Zavoda za transfuzijsko medicino Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka naproša krvodajalce/ke, da darujejo kri v posebni akciji, ki bo v torek, 10. avgusta. V Ljubljano bo organiziran prevoz, in sicer ob 6.30 iz Avtobusne postaje Škofja Loka. Za skupni prevoz se prijavite po tel.: 04/51-21-462.

Jesenice - Kinološko društvo Jesenice vas vabi na jesenski tečaj šolanja psov, ki bo v ponedeljek, 9. avgusta, ob 19. uri na vadbšču v Lipcah (Blejska Dobrava 160). Dodatne informacije lahko dobite pri gospodu Pircu ali pokličite 041/666-187.

Razstave

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice vas vabi danes, v petek, 6. avgusta, ob 18. uri na odpiranje in ogled razstave likovnih del slikarja Slavka Bohanca.

Kranjska Gora - V hotelu Kompas v Kranjski Gori je na ogled prodajna razstava Umetniki za Karitas v Kranjski Gori - avgust 2004. Razstavljene so slike umetnikov iz likovne kolonije Umetniki za Karitas na Sinjem vrhu nad Ajdovščino. Izkupiček prodanih del bo namenjen ostarelim in bolnim, ki jih je prizadel zadnji potres. Možnost ogleda razstave je od 1. do 6. ter od 16. do 29. avgusta, med 16. in 17. uro.

Bled - Ob 1000-letnici Bleda je Galerija Trg Bled odprla zgodovinsko razstavo naselij, noš in starih vil.

Na Ermanovec in Slajko

LPP kakor s kratko imenujemo Loško planinsko pot in je tako tudi označena, se začne in konča v Škofji Loki, vendar od vas nihče ne zahteva, da se držite vrstnega reda kot pijanec plota. Pri današnji poti boste odvisni od mobilne pločevine, osebne ali avtobusne. Pri slednji si ogledajte vozni red. Mi smo se do Hotavelj odpeljali z osebnimi avtomobili in tam počakali na avtobus, ki nas je potegnil do skoraj 800 metrov visokega prevala Kladje, ki povezuje Gorenjsko s Primorsko. Sedaj pa pot pod noge skozi Podlanišče čez 1048 visoke Šance, severno od Podjelovega brda, nad Zakoparsko grapo do severozahodnega pobočja Ermanovca. 1026 metrov visoki Ermanovec ima širok vrh, s katerega se nam ponuja obsežen razgled na dolino Kopačnice in pokrajino med Blegošem in Poreznom ter na Triglav. Posebej razveseljujejoč je pogled na planinsko kočjo, kjer si bomo po dobri uri hoje privoščili prvi počitek in okrepčilo. Približno toliko poti nas čaka do naslednje postaje Slajke. Pot do tja nas vodi po gozdovih in senožetih, vsekakor spremljajte markacije, ki nosijo oznako LPP. Koristen nasvet, ki velja vseh: če se vam dozdeva, da že nekaj časa niste zasledili nobene oznake in se znajdete na križišču ter ne veste, kam zaviti, se vrnite do zadnje, ki ste jo videli in poiščite naslednjo. Vsekakor vam bo to zelo manj časa, kakor pa ponovno iskanje poti. Je že res, da se navzdol z vsakega hriba pride v dolino, vprašljivo pa je, v katero dolino. Pred nami je še ura strmega spusta po senožetih in skozi gozd v dolino Hotaveljščice in Hotavlje. Za pot, postanke odštevamo, bomo potrebovali, recimo tri ure in pol. Pa srečno! **Jože Oblak**

BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE

Elektro Gorenjska, d.d., Kranj obvešča, da bo zaradi del na elektroenergetskih napravah danes, v petek, 6. 8. 2004, od 8.30 do 13.00 prekinjena dobava električne energije na območju Sp. Brnika, Zg. Brnika in Vopovelj, od 8. do predvidoma 14. ure pa bo prekinjena dobava električne energije na območju transformatorskih postaj Križna Gora, Srednik, Lavtarski Vrh in Planica.

HIŠE ODDAMO

KRANJ - Črče; oddamo hišo, 75 m², adaptirano 2004, l. 1969, neopremljeno, parkirišče, garaža, 2 mesečna varščina. CENA: 72.000 SIT SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

HIŠE PROdamo

Ali ste ljubitelji narave? Na lepi sončni parceli ob robu gozda prodamo stanovanjsko hišo, novogradnjo v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m² (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Železniki - Log. ☎ 514-60-52 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

SKOFJA LOKA - Podlubnik prodamo stanovanjsko hišo. ☎ 070/600-300 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

Kranj - Dnulov, vrtna hiša, 140 m² BP + 60 m² klet, urejen atrij + 250 m² zemljišča, hiša komfortno urejena, stara 10 let, CK, vsi priključki, izredna ponudba 39 mio SIT, prodamo LION KING, Detelova 3, K. ☎ 070/66-33-33

Sr. Bitnje - spodnja etaža hiše 160 m² v vrtnem in garaži prodam ali zamenjam za manjše stanovanje. ☎ 041/219-886 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

V Brtoli prodamo HIŠO z gospodarskim poslopijem. ☎ 040/537-387 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

blizina Cerkev na Gorenjskem, prtilična, florisa 12x11 m², na parceli 572 m², staro 12 let, 39 mio SIT.

ATRIJ stanovanjske zgradbe, ZAA
ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana
01/530 92 90, 041/329 179

PROMET Z NEPREMICNINAMI
NAKUP, PRODAJA, NAJEM, CENTIVE

KRANJ Planina 3, gars., 33,49 m² + klet 5,42 m² v 1. nadstropju, nizak urejen blok, l. 1985, z balkonom, lepa razporeditev z lepim razgledom, vsi priključki, opremljena, takoj vsojati. CENA 13.200.000 SIT
KRANJ Druškovka, vrtna hiša pribl. 160 m², l. 1990, K + P + M, lepo vzdrževana, vsi priključki, dve kopalnici, kamin, lep ograjen atrij. CENA 40.300.000 SIT
SKOFJA LOKA, 2as 55,6 m² + klet v 4. nadst., l. 1965, vsi priključki, delno adaptirano, cena 16.500.000 SIT
KRANJ okolica, RADOVLJICA kupimo stanovanje, 65-75 m² v bloku do 20 let, do 21 mio SIT

Kranj, center mesta, na lepi lokaciji starejša, potrebno obnove, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča novo poslovno stanovanjski objekt, staro 40 let, 28 mio SIT.

blizina Predvora, visokoprtilična, florisa 13 x 9 m², na parceli 685 m², stara 9 let, 74,8 mio SIT.

blizina Šenčurja, energijsko varčna hiša, florisa 2 x 70 m², na parceli 360 m², novogradnja, cena 39,5 mio SIT.

Kranj - Črče. Stara je 10 let, ima 160 m² florisa (K,P,M), prvotno je urejena za poslovne namene, sicer pa narejena kot stanovanjska hiša. Marja je fasada. Pred hišo so 3 parkirišča, okrog nje pa pas zelenice. Cena: 35 milj. SIT. Možnost je kupiti tudi sosednjo dvostanovanjsko hišo z 100 m² florisa (K, P, M), staro 20 let, s katero je novjša hiša funkcionalno povezana. Celotna parcela meri: 800 m². Cena za oba objekta je 80 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Kranj, Gorenjeskava, stara 70 let, naknadno speljana centralna kurjava, ima 100 m² florisa (P+M). Hiša je v prvotnem stanju. Poleg stoji gospodarsko poslopje 40 m². Objekta stoji na parceli 950 m². Cena: 35 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Potoki - Žirovnica, star 80 let na stopniščni parceli 700 m². Hiša ima 120 m² stanovanjske površine (P+M) in polklet. Organizirana je kot dvostanovanjska hiša z dvema ločenima vhodoma. Zgornje stanovanje je adaptirano, v spodnjem so potrebne določene dodave. Fasada je v prvotnem stanju. Pred hišo stoji zidana garaža. Cena: 17,5 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Planina pod Golico, Jesenje. Hiša je stara 20 let, ima 100 m² stanovanjske površine (P+M). Stoji na večinoma ravni sončni parceli 1300 m², katere V-del pokriva gozd. Hiša je primerna tudi kot bivalni vikend. Dostop je urejen. Cena je 18 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

KRIŽE; manjša prtilična hiša, l. 1968, 75 m², prenovljena l. 2001, vrt, dvoravnica. CENA: 19 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče, dvostanovanjska hiša, ločena vloga, l. 1980, 140 m², prevzem takoj. CENA: 33,8 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - center; 150 m², 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. CENA: 30 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

VODICE: prodamo kvalitetno sodobno hišo, 9let, florisa 12x10m, podkletena, cena 53 mio, FRASST, d.o.o., PE Suceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

BITNJE - NOVOGRADNJA! stan. hiša v podaljšani IV. gradbeni fazi (dokončana brez kopalnic in finalnih tlakov), moderna prtilična hiša, v prtiličju 80 m² in v nadstropju isto, cena 37,5 mio SIT v 4. gr. fazi ali zgrajena v 3. gr. fazi za 26,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

ŠENČUR: novo hiša v izmeri 14 x 13 m, moderna zasnova, parcela 500 m², cena = 59,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - Seljakovo naselje stan. hiša l. 83 na parceli 1.012 m², samostojno stanovanje v prtiličju vel. 100 m² in mansardi 100 m², možnost dvostanovanjske hiše, letnik 83, cena je 69,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRIŽE pri TRŽIČU: prtilična hiša, vel. 11,60 x 7,50 m, l. 2000 obnovljena, parcela 220 m², ni izdelano podstrešje, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

DRUŠKOVKA: 13 let star vrtna hiša, na parceli 150 m², vel. 65 m² v eni staji, cena = 40 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STRAŽIŠČE pri KRANJU - na parceli 1.200 m², 57. leta narejena hiša in l. 70 leta obnovljena, ima 62 m² v prtiličju, 65 m² v nadstropju in toliko v mansardi, poleg stoji garaža z dvoravnico 34 m², hiša stoji na odlični razgledni točki in ima ceno 46,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

SKOFJA LOKA: stan. hiša z razglednim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m² in leta 98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m², hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena = 88,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

IZOBRAŽEVANJE

Prevajam iz francosčina in nemščine v slovenščino in obratno. Moj ☎ 01/51-71-116, cena je ugodna. Šori Mihel s.p., Vrščajeva 10, Ljubljana MIHAELSORL@YAHOO.COM

V Cerkljah iščemo učitelja za poučevanje otroka igranja na klavirsko harmoniko. ☎ 041/912-914

Kupim UČBENIKE za 1. letnik SS - veterinarski tehnik. ☎ 51-31-695

Kupim KNJIGE za prvi letnik srednje vzgojiteljske šole. ☎ 255-17-05

IZGUBLJENO

V Virmah se je izgubil tri mesece star siv tigrast MUC, stoji na ime Tačko. Najditega prosimo, da pokliče ☎ 04/513-71-71, 040/66-56-20 9277

KOLESA

Ugodno prodam DEKUŠKO KOLO Caiso na prestave. ☎ 25-65-410

KUPIM

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali STARO HIŠO za nadomestno gradnjo kupim. ☎ 031/451-822 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

Kupim zadržljivo PARCELO na Gorenjskem od 8000 do 10.000 m². ☎ 041/397-403

Kupim 4 m3 BREZOVH DRV - po možnosti razžaganih s prevozom v Šenčur. ☎ 25-15-890, 041/787-068

Kupim CISTERNO za kuhinjsko olje 1500-2000 l., Senk, Potoče 20, Predvor 9296

Kupim dobro ohranjen OTROŠKI TRAKTOR na pedala. ☎ 031/533-636

LOKAL ODDAM

Oddam v najem odlično vpehan lokal z odkupom inventarja v Bistrici pri Trbiču. ☎ 070/350-114

Podjetje ROMA-TEX d.o.o., odda v najem več poslovnih oz. proizvodnih prostorov v različnih velikostih in sicer po potrebi od velikosti 100 do 1000 m² na lokaciji Industrijska cona na Loki pri Trbiču. Informacije na ☎ 041/610-637 oz. 04/598-04-17

MOTORNA KOLESA

Prodam ohranjen registriran MOPED APN 6 za 60.000 SIT. ☎ 041/757-012

OBLAČILA

Prodam žensko gorenjsko NARODNO NOŠO. ☎ 070/515-414

PRIDELKI

Prodam krizno v zrnju in malo rabljen poljski kombajn za krompir. ☎ 041/820-487

Prodam domače očistene PIŠČANCE z dostavo na dom. ☎ 041/515-867
Prodamo dnevno sveže rezano CVETJE GLADIOL in KUMARICE za vlaganje. Smolej, Luže 22 a, ☎ 253-65-65, 041/789-608

Prodam FEFERONE za vlaganje. ☎ 040/336-326

Na ekološki kmetiji prodam meso jagnjence in ovčje kože. ☎ 533-11-64, 041/712-715
Prodam KUMARICE za vlaganje. ☎ 25-21-508

Prodam domače hrusevo ŽGANJE. ☎ 518-60-73

Prodam KUMARICE za vlaganje, cena 300 SIT/kg. ☎ 031/255-062

Prodam zgodnji KROMPIR sorta marabel - rumeni, cena po dogovoru. ☎ 040/722-809

Prodam krmilni KROMPIR. ☎ 041/865-129

KUMARICE za vlaganje prodam. ☎ 041/500-860 9390

Prodam jedlini in krmilni KROMPIR. ☎ 23-11-812

PODARIM

Oddam belo MUCKO staro 3 mesece. ☎ 041/382-225

POSESTI

Lancovo, prodam večjo zazidljivo parcelo, možno tudi več manjših. ☎ 031/451-822 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

BITNJE - zazidljiva parcela 500 m² ali 1000 m², prodam. ☎ 041/640-949

Prodam delno zazidljivo PARCELO 1800 m², cena 8.000 SIT/m². ☎ 031/330-642

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m², zazidljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki. Cena: 24.000,00 SIT/m², foto na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

PODNART: 2185 m², prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODLJUBELJ: prodamo parcelo 1750 m², zazidljiva 1200m², cena 9.600 SIT/m² za celoto. FRASST, d.o.o., PE Suceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

VISOKO: prodamo zazidljivo parcelo, 500m², cena 294000 SIT/m². FRASST, d.o.o., PE Suceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

Ljubno - Praproče, 2986 m², zazidljiva, na robu naselja, rahlo nagnjena proti jugu. Cena: 12,5 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Trboje, 603 m², zazidljiva, ravna, sončna, na robu naselja. Cena: 14,5 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Senično 1033 m², zazidljiva, v hribu, voda, elektrika na parceli. Cena: 15 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Bled - Korinto, 800 m², zazidljiva, ravna, sončna, na robu naselja z lepim razgledom. Cena: 13,2 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Bled - Mežakla, 2000 m², nadomestna gradnja 2 x 160 m² v sklopu Ingliškega narodnega parka, mima sončna parcela v gozdu - Orientacijska cena je 25 milj. SIT. Možnost parcelacije. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Polica - Naklo, zazidljiva oca 1000 m² v postopku parcelacije. Možna odmera 2 parcel. Cena za celoto: 19 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Naklo, 700 m², zazidljiva z gradbenim dovoljenjem, na robu naselja pod avtocesto. Cena: 15 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Lancovo, Radovljica, 5000 m², zazidljiva, ravna, sončna, možna parcelacija. Cena: 16.700 SIT/m². Za celoten odkup je cena nekaj nižja. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Zg. Bitnje, Kranj, 967 m², zazidljiva, blizu ceste. Cena: 17,4 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Radovljica, 1005 m², zazidljiva, mima lokacija, trikotne oblike, v zazidalnem načrtu. Cena: 21,7 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Šenčur, 2100 m², zazidljiva, ravna, možnost nakupa v celoti ali po delih. Cena: 24.000,00 SIT/m². Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Koprivnik, Bohinjska Bistrica, 800 m², zazidljiva s staro hišo (70 let) in gospodarskim poslopijem - 200 m² florisa. Hiša stoji na odprtem terenu, rahlo v hribu. Cena: 26 milj. SIT. Možno je dokupiti še 2000 m² zazidljive parcele v neposredni bližini. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Bled - Dobe, zazidljiva parcela 655 m² + 1097 m². Stojita na robu naselja na ravni sončni lokaciji. Cena: 48.000,00 SIT/m². Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

KOMENDA: stavbna parcela 1.128 m², cena = 26.240,00 SIT/m². K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

BITNJE: stavbno zemljišče 1.380 m² za hišo, po 16.750,00 SIT/m². K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

NAKLO pri KRANJU: 1000 m² stavbno zemljišče, delno v bregu, cena = 14,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GORJE pri Bledu - zazidljivo zemljišče 412 m² z gradbenim dovoljenjem, cena = 10,3 mio SIT, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

BOHINJSKA BELA (smer Bled): zemljišče 1.263 m², cena = 3,1 mio last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

RAZNO PROdam

Plastične SODE 130 l za vodo ali za namakanje sadja prodam. ☎ 041/839-941

Prodam PŠENICO za krmno, suhe smrekove plohe in deske colarice. ☎ 041/831-969

Prodam ZAJICE za zakol in suha brezova DRVA. ☎ 252-13-16

Prodam avto kadi, vhodna vrata, harmonika vrata in dvigalo. ☎ 515-55-90

RAČUNALNIŠTVO

Prodam RAČUNALNIK PENTIIUM 233 MMX, 14" monitor, disketni pogon, CD rom..., cena 40.000 SIT. ☎ 031/279-681 9343

STANOVANJA ODDAMO

Planina 2-2+2 sobno stanovanje, 95 m², l. 1982, cena 84000 SIT/mes; Planina 2 - dvosobno stanovanje 50 m², novo, kuhinja, garaža, 84.000 SIT/mes, Frast, d.o.o., Suceva 27, 041/386 896

KRANJ - oddamo 1 G 28 m² za 48.000,00 SIT/mes, oprema in stroji v kuhinji, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Kranjska Gora, STANOVANJE 45 m², l. 04, CK, KTV, parkirišče, vrt, za minimalno eno leto. ☎ 040/833-586

Oddam enosobno STANOVANJE v Podlubniku - Skofja Loka za daljši čas. ☎ 041/632-577 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

V njem oddam novo opremljeno GARSONJERO na Planini II. ☎ 041/816-528 ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

V Šenčurju v hiši, oddam 3-sobno STANOVANJE cca 80 m², s teniso, lepo opremljeno z gosp. stroji, vsa posoda, satelitska TV, pokrita garaža, možnost priključa ADSL in svoj telefon. Cena 120.000 SIT z vsemi stroški (500 EUR), za družino z enim otrokom ali brez. ☎ 041/378-067 po 16 uri ☞ [liberal.si](mailto:info@liberal.si)

V Radovljici oddam dvosobno STANOVA-NJE. ☎ 031/628-682

Trboje, l. nadstropje v celoti, 160 m²; staro 24 let, za skupino do 10 ljudi, cena 100 tisoč SIT/mesečno + stroški.

Planina II., Rudja Papeža, novogradnja, 2 S z garažo, prtiličje 63,5 m², starost 1 mesec, cena 70.000 SIT + stroški.

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič & CO. d.n.o., Jelovska 10, Kamnik

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napušč? Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Starotova ul. 39, Kranj

MARMORNE RADIATORJE električne ugodno prodamo in montiramo. Informacije in naročila EL-TERM, d.o.o., Sarajevska ul. 5, Mar



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

z dvema vhodoma, in sicer: 2 enoti - 1 SS z atrijem 40,40 m² za 15,70 mio SIT, 2 enoti - 1 SS v 1. nad. 48,35 m² za 18,00 mio SIT, 2 enoti - 3 SS z atrijem 86,75 m² za 31,50 mio SIT, 2 enoti - 2 SS s teraso v 1. nad. in garderobi v mansardi 72,10 m² za 26,20 mio SIT, v ceni je vključen DDV 6,5 %, lastna CK na olje in parkirno mesto pred hišo, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: stanovanje v 1. nadstropju hiše 78 m², klet 23 m² in podstreha 58 m², l. 1912, ni obnovljeno, cena = 18,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: mestno jedro 1 SS 41,52 m² v 2. nadstropju, obnova 1990, cena = 8,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: Planica 3, 2 SS 62,10 m² v 2. nadstropju, cena = 17,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

POSL. PROSTORE PRODAMO

RADOVLJICA: 23,52 m², l. 1990, prtilje, primerno za trgovino ali mirno dejavnost, prevzem takoj, znižano, prodamo ali oddamo. Cena: 7.600.000,00 SIT ali 60.000,00 SIT/mesec + stroški. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: novogradnja Prešernova, 50 m², prtilje, lasten vhod, dva prostora - pisarni, črna kuhinja, sanitarije, za mirno dejavnost, vseljevo novembra '04.

Cena v avgustu/m2: 410,410 SIT, foto in floris na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

PRODAMO poslovni objekt v KRANJU, Prešernova ulica 6, prenovljen 1990, v izmeri 1462,49m², na 1184m² velikem zemljišču, prodajna cena: 975.448,60 EUR, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO Kočo dr. Janeza Mencingerja na KOBLI, prenovljena 1989, v izmeri 349,88 m² na 3299 m² velikem zemljišču, prodajna cena: 215.220,60 EUR, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO poslovni objekt v ŠKOFJI LOKI, Šolska ulica 6, zgrajen 1959, v izmeri 610,79m², brez zemljišča, z najemnikom, prodajna cena: 395.010,00 EUR, prodajoče zemljišče veliko 2153m², prodajna cena: 173.618,00 EUR, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO ALI ODDAMO poslovni lokal v HRUŠICI, Hrušica 71/f, Jesenice, zgrajen 1986, skupne izmere 63,97 m², prodajna cena: 45.146,90 EUR, cena najema: 7 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO ALI ODDAMO triplex garažo št. 68 na JESENICAH, Titova cesta, zgrajena 1971, v izmeri 11,76 m², prodajna cena: 4.229,50 EUR, cena najema: 4 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

KRANJ: prodano poslovni objekt, obnovljen l. 90, vel. 353 m² v prtilju objekta, parcela 1.914 m², cena je 50,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

GOLNIK (blizina): gostinski objekt 250 m² z dvema stanovanjema v izmeri 150 m² na parceli 950 m² prodamo za 65,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

STRAŽIŠČE: poslovni prostor (trgovina) v izmeri 207 m², na parceli 440 m², obnovljeno leta 2001, se prodaja za 70,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO

ODDAMO poslovni prostor v KRANJU, Vrbovska 3, Planina, zgrajen 1977, površine 50m² in kleti površine 114m², cena najema prtilja: 8 EUR/m², cena najema kleti: 3 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor v ŠKOFJI LOKI, Kapucinski trg 7, zgrajen 1977, v 1. nadstropju poslovne objekta 27m², cena najema: 6 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovne prostore v RADOVLJICI, Gorenjska cesta 16, prenovljene 1982, v 2. nadstropju 259,06m², v tretjem nadstropju 95,92 m², cena najema: 6 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor - lokal v KRANJSKI GORI, Borovška cesta 95, prenovljen 2003, v izmeri 26,30m², cena najema: 7 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovne prostore na JESENICAH, Cesta maršala Tita 8, prenovljene 1982, v 1. nadstropju 130,00m², v mansardi 130m², cena najema: 6 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovna prostora - lokala v CERKLJIH, Trg Davorina Jenka 10, obnovljena 1989, površine 48,60m² in 50,80m², cena najema 10 EUR/m², Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, tel. 04/208-44-77

POSLOVNI STIKI

Ali iščete ugoden kredit? Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni stornaciji mori, za zaposlene ter upokojence, tudi pod štiro 08. Možnost obremenitve dohodka do 50 % ter plačila dogov. star kredit ni ovira. Po želji pridemo tudi na dom.

Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

NUMERO UNO

Trgovina z motornimi vozili

Kapucinski trg 11, 1000 Ljubljana

TOVORNA VOZILA

TAM 130 T 11, l. 94, 340.000 km, samonakladalnik. Ogled po 14. uri. ☎ 04/502-35-00

VIKENDI

V Beli krajini prodam dvojčka, cena 3,5 mio SIT. ☎ 031/243-797 9287

VIKEND PRODAM

- Bistrica nad Trzinom, izmere 1.097 m²; cena 6.000,00 SIT/m².

VOZILO KUPIM

Kupim KARAMBOURANO VOZILO, tudi totalko. ☎ 031/770-833

Nudimo takojšnji gotovinski odkup rabljenih vozil od l. 97 dalje. www.rondo-trade.si ☎ 041/942-912 Rondo Trade, d.o.o., Kidričeva c. 51, Šk. Loka

Odkup - prodaja - prepisi rabljenih vozil - gotovinsko plačilo. ☎ 23-23-298, 041/773-772, Mepax d.o.o.

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje. Plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siel.net, www.riziskovalac.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepisi rabljenih vozil. Gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-356, Avto Kranj, Savska cesta 34, Kranj

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klog, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure ☎ 041/672-094

Prodajni R4, l. 89, cena 60.000 SIT. ☎ 041/860-975

Prodajni HONDO Civic 1.4, l. 98, l. registracija 99, prevoženih 88.000 km. 2. lastnica, redno servisirana, servisna knjiga. ☎ 041/538-420

LANCIA DEDRA 1.6 i, 90, registriran, strešno okno, solidno ohranjen, prodam za 230.000 SIT. ☎ 040/72-56-46

KATROK PRODAM. Lepo ohranjeno in vzdrževano, l. 92, tehnično brezhibno in potrjeno do 9/2005 za 150.000 SIT. ☎ 04/595-72-01

VW GOLF IV 1.9 TDI, 90 KM, l. 98, klima in ostala oprema, ugodno. ☎ 041/398-574 Prodajni zelo lepo ohranjen 2.101 l. 90, 70.000 km. ☎ 041/816-528

SET TOLEDO 1.9 TDI, l. 04, klima, ABS, alu platišča, kredit na položnice. ☎ 041/543-876

Prodajni hladilnik s skrinjo Gorenje in 200 l zamrzovalno skrinjo ter R5 l. 91, dobro ohranjen. ☎ 040/602-854

FORD FIESTA 1.1, l. 93, reg. do 7/05, odlična, 114.000 km, prodam 340.000.

☎ 041/619-642

KIA CARENS 1.8 LS, l. 00, 69.700 km, klima, ABS, 2x air bag, radio, vlečna ključa, kovinska b., nove pnevmatike, cena 185.000 SIT. ☎ 040/396-527

GOLF diesel, l. 96, bel, 3 vrata, 134000 km, 1. lastnik, nove gume, radio, DCZ, elek. stekla, euro ključa, nikoli karamboliran, cena 1.150.000 SIT. ☎ 051/400-959

Prodajni FORD ESCORT 1.6, 16V, l. 97, cena 800.000 SIT. ☎ 041/711-026

JUGO 45 l. 87, 63.000 km, reg., nekaramboliran, 2. lastnica, 4 platišča z zimskimi gumami prodam, 80.000 SIT - zadnja cena. ☎ 040/72-56-46

Prodajni R CLIO extreme, l. 4, 16V, l. 02, 40.000 km, klima, potovalni računalnik. ☎ 070/283-616

Prodajni MEGANE SCENIC 1.6, 16V, l. 02, prva registracija 03, 31.000 km. ☎ 031/545-216

AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Prodajni AUDI A4 1.8 karavan, l. 98, nov, kupljen v Sloveniji, vsa oprema razen usnja, nekaramboliran, servisna knjiga, izredno ohranjen, zelo ugodno, možnost kredita.

Citroën BERLINGO 1.9 D, l. 1997, metalno moder, airbag, el. paket, servo, vlečna ključa, garažiran, cena po dogovoru, tel. 041/256-910

DAEWOO MATIZ SE 800, l. 98, prva registracija 99, 80.000 km, elektro paket... Tel.: 041/256-910

ZAPOSIM

VOZNIKA C ali C in E kategorije v mednarodnem transportu redno zaposlimo.

☎ 041/614-722, Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj ☎ 041/614-722

Kranj ☎ 041/614-722

Zaposlim obdelovalca lesa ali mizarja oz. delavca z izkušnjami v mizarstvu. Možnost redne zaposlitve s polkovinskim rokom 30 dni, delo je dvozmensko. Pisne prošnje na naslov: Gorušan Jobe, s.p., Senično 36, Krize, inf. na ☎ 040/229-345

Redno zaposlimo zastopnika in vodjo skupin za terensko prodajo artiklov za osebno nego. ☎ 040/666-345, 041/793-367 Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica

Zaposlimo inovativnega kuharja, ki ima veselje do slovenske naravne domače hrane. ☎ 510-33-20, 041/720-446, Gostilna pri Boštjanu, Bernik Jožeta, s.p., Krizna Gora Ba, 4200 Škofja Loka ☎ 041/614-722

V piceriji ali kava baru zaposlimo NATAKARJA, Interrend, d.o.o., Holmeže 50, Predvor, ☎ 041/692-821

Zaposlimo sodelavca v avtomontni dejavnosti, starega do 30 let, voznikiš izpit B kategorije. ☎ 23-10-222, 041/758-188, Jelovčan, d.o.o., Žabnica 24, Žabnica

Zaposlim deklet ter kuharja v dnevnem lokalu. ☎ 041/570-937, Bojan Brinšnik, s.p., Klanec 38, Komena ☎ 041/614-722

Zaposlimo izkušenega slikopleskarja ali fasadiera. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj ☎ 041/614-722

Zaposlimo deklet za strežbo, Sirena pub, Kidričeva 67, Škofja Loka. ☎ 51-32-601, 041/719-018

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA. ☎ 041/767-309, Bohinc Brane, s.p., Podbratje 32, Naklo ☎ 041/614-722

Zaposlim VOZNIKA C in E kategorije za vožnjo po Sloveniji, občasno tujina. ☎ 041/698-385, Agro mobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur ☎ 041/614-722

Zaposlim MEHANIKA, pooblaščen ser-vis Deutz. ☎ 041/698-385, Agro mobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur ☎ 041/614-722

V piceriji dobi zaposlitev več NATAKARJEV, dobro plačilo, urejen delovni čas. ☎ 031/521-446, F.T., d.o.o., Trubarjeva 23, Ljubljana ☎ 041/614-722

Za redno delo zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO v Penzionu Zaplati, Tupaliče 2, Predvor. ☎ 255-62-50 ☎ 041/614-722

Delo dobi picopek z izkušnjami. ☎ 031/833-500, Kristanc Damjana, s.p., Struževo 3a, Kranj ☎ 041/614-722

Zaposlimo MEHANIKA, pooblaščen ser-vis Deutz. ☎ 041/698-385, Agro mobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur ☎ 041/614-722

V piceriji dobi zaposlitev več NATAKARJEV, dobro plačilo, urejen delovni čas. ☎ 031/521-446, F.T., d.o.o., Trubarjeva 23, Ljubljana ☎ 041/614-722

Za redno delo zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO v Penzionu Zaplati, Tupaliče 2, Predvor. ☎ 255-62-50 ☎ 041/614-722

Delo dobi picopek z izkušnjami. ☎ 031/833-500, Kristanc Damjana, s.p., Struževo 3a, Kranj ☎ 041/614-722

Zaposlimo MEHANIKA, pooblaščen ser-vis Deutz. ☎ 041/698-385, Agro mobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur ☎ 041/614-722

V piceriji dobi zaposlitev več NATAKARJEV, dobro plačilo, urejen delovni čas. ☎ 031/521-446, F.T., d.o.o., Trubarjeva 23, Ljubljana ☎ 041/614-722

Za redno delo zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO v Penzionu Zaplati, Tupaliče 2, Predvor. ☎ 255-62-50 ☎ 041/614-722

Delo dobi picopek z izkušnjami. ☎ 031/833-500, Kristanc Damjana, s.p., Struževo 3a, Kranj ☎ 041/614-722

Zaposlimo MEHANIKA, pooblaščen ser-vis Deutz. ☎ 041/698-385, Agro mobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur ☎ 041/614-722

V piceriji dobi zaposlitev več NATAKARJEV, dobro plačilo, urejen delovni čas. ☎ 031/521-446, F.T., d.o.o., Trubarjeva 23, Ljubljana ☎ 041/614-722

Za redno delo zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO v Penzionu Zaplati, Tupaliče 2, Predvor. ☎ 255-62-50 ☎ 041/614-722

PERNE

TRGOVINE d.o.o.

Lom pod Storžičem 53, 4290 Tržič, tel.: 04/592 52 80, fax: 594 51 61

ELEKTRO DOM
Predilniška 16,
4290 Tržič,
04/596 42 70

GORENJE DOM
Usnjarska 9,
1241 Kamnik,
01/831 72 03

TV ELEKTRO DOM
Šuceva 23,
4000 Kranj,
04/204 25 97

Za izžrebance smo pripravili nagrade

1. nagrada: peč Quartz 1200 W
2. nagrada: avtozvočnik Megavox MQX - 1652
3. nagrada: zgoščenka

Tri nagrade podarja Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj, vpisano na kupon iz križanke in SVOJO DAVČNO ŠTEVILKO) pošljite na dopisnicah do srede, 18. avgusta 2004, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p. p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

REŠITVE NAGRADNE KRIŽANKE AVTOHIŠE VRTAČ, d.o.o., Kranj

1. nagrado:
vikend uporaba vozila iz
programa VW GOLF V
ali

ŠKODA FABIA prejme
MONIKA ŠTAUT,
Podbrezje 259, Naklo

2. nagrado:
enodnevna uporaba
vozila iz programa VW
GOLF V ali ŠKODA
FABIA prejme
IRENA ZUPAN,
Podbrezje 126, Naklo

3. nagrado:
paket obvezne
opreme prejme
MINJA ŽNIDAR,
Planina 22, Kranj

Tolajšne nagrade, ki jih
podarja Gorenjski glas,
bodo prejeli MILICA
POBEŽIN, Loka 106,
Tržič;
JOŽE NASTRAN, Pod
Plevno 54, Škofja Loka
in MAJDA PIPAN,
Zadržna 9, Kranj.

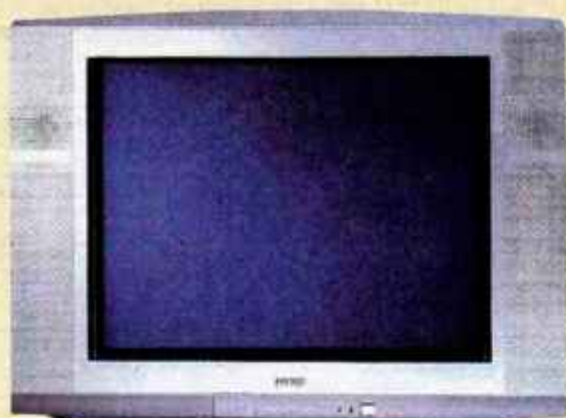


Električna
vgradna
kuhalna
plošča
PFK615 V01E



Stenska klimatska naprava

Vgradna pečica
HBN210250 E



Gorenje TV sprejemnik TV 72 FSCV E10



Vgradni hladilnik in zamrzovalnik RFI 4274 W

GORENJSKI GLAS	PRITOK SAVJE V KRAJU	POMILADNI MESEČ	NEHOTEN BOLEC GIB MISICE	LASTNOST TEMAČNEGA	STARO MESTO V ISTRI	ABRAHAMOVA ŽENA
NA SUND TLEH RASTOČA TRINATA RASTLINA				2		
OPRAVA		8				
GOSTILNIČAR BIRT	17					
RAFKO RIGOLJC			TURŠKI VELIKAS JADRANSKI POLOTOK			
NAŠA BINŠA ROKO-METAŠICA (JASNA)		20			NEBE-MOVANA OSEBA	TOLPA, DRHAL
GORENJSKI GLAS	NAŠ NOGO-METAS (A. Č.)	GIZDALIN POLJSKO STRANIŠČE				11

Peč infra

MESTNI PREDEL HAMBURGA				7		ALTONA FRANTAR LATRINA LUNATIZEM ŽICAR	NAČRT OGNUTEK	OSVEŽILNA PLUČA	ALEŠ VALIČ	GLAVNO MESTO ITALIJE	IGRALKA RINA	KUNI PODČENA ŽIVAL	IME IGRALE NIELSEN	KONEC POLOTOKA (MANUS.)		
DANSKI VELE-MOJSTER (BENT)						ANTIKVAR PASJA KOČA							19			
LETNI GOZDNI POSEK					LASTNOST DUHOVITEGA PRAV-LIČNO ŠTEVILLO		5					14				
ŠPELA ROZIN	13		BISER	FINA LAVKA TRAMBA KILOGRAM					NAŠ TV REŽISER (ANTONY ROBERT TAYLOR)							
IDRIJSKO TEKSTILNI IZDELEK						NOGOMETAS KARIČ STAREJŠI CITROENOV AVTO				TRMA	NAŠ PISEK (JANKO) STIK GLAVE S TRUPOM					
HOMERJEVA PESNITEV O ENEJU						ČISTO PREMO-ŽENJE							OGRICA IZ KORAL	NAŠA ALPI-NISTKA (MARJA)		
ČRNSKA CETRT V NEW YORKU		16			18	PERJE PRI REPI	EGIPČAN-SKI SVETI BIN	REKA V ŠPANJI	HUGO RAHNER	3			KARL FRIEDRICH NEKDANJA DAMSKA SOBA			
GORENJSKI GLAS	VOŽNJA PO SNegu S SMUČI	UMETNA TALNA PODLAGA HOJA V ŠPANJI							PREDEL V MARIBORU HRVAŠKI OTOK							
TELESNA STRAST				DEŠNI PRITOK VOLGE	SKUPINA DVEH OSEB	SESTAV VEČ APA-RATOV GL MESTO ORČJE						4				
KRAVJI GLAS		6	LETNOVIŠČE PRI REKI IBERSKI POLOTOK					1			GROBO DOMAČE SUKNO	DEL TEDNA				
ENOJNIK ORIGINAL	21					DEL STANO-VANJA MESTO V MAKEDONJI					REKA V ROMUNIJI	SYMBOL ZA RUTENJI		10		
NOČNI LOKAL S PLESNIMI TOČKAMI						22	LIČNIKA HROŠČA POKALUČE	SREDO-ZEMSKA OKRASNA RASTLINA	DEL OBRAZA POLOPIČA Z MADA-GASKARJA							
ATA (NAREČNO)				PRIPADNIK SASOV	NAŠA PESNICA (N. M.)							23				
SESTAVIL F. KALAN	MAVRAH PRED LETI POPULARNA NOVI. POP SKUPINA				MORALA POVRŠNA PO KATERI HODIMO	9					1	2	3	4	5	6
AZUEC						MOGOČNA GORA OTO PESTNER					7	8	9	10	11	12
NAŠA NEKDANJA HIMNA						15					13	14	15	16	17	18
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV				DELEŽ DRUŽAB-NIKA		12			KRDELO, TROP		19	20	21	22	23	

ZAHVALA

V 36. letu nas je po hudi bolezni mnogo prezgodaj zapustil naš



ROBERT ŠKRJANEC

iz Seničnega pri Trziču

Iskreno se Vam zahvaljujemo za izrečena in pisna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala gre Kliničnemu centru Ljubljana, posebej dr. Jerebu, dr. Pretnarju in dr. Turelu, ter vsem zaposlenim, ki so nam stali v teh težkih trenutkih ob strani. Hvala tudi dr. Peharčevi, sorodnikom, sodelavcem, prijateljem, znancem, Planinskemu društvu Križe, še posebej pa Slovenski vojski. Hvala tudi pevcem Vedrina in župnikoma g. Grojzdku in g. Jakopiču. Hvala vsem, ki sta ga imeli radi in ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ROBERT- ohranili te bomo v trajnem in lepem spominu.

VSI NJEGOVI
Senično, Poljče, Križe

ZAHVALA

Zapustil nas je naš dragi mož, oče, tast in ata



MARJAN DAGARIN

z Orehka

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se srčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sedanjim in bivšim sodelavcem Merkurja in sosedom za ustne in pisne besede sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in darove. Zahvala tudi osebju bolnišnice Golnik, patronažni sestri Mariji Eržen, sosedi Tadeji Suhadolnik in dr. Valeriji Zupanc - Vipotnik. Hvala tudi gospodu župniku Ivancu in vsem, ki ste ga tako množično pospremili k večnemu počitku. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in nas tolažili, iskrena hvala.

Žena Ana, hči Marija in sin Marko z družino

V SPOMIN



*Že deset let v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš,
ne mine dan, ne mine noč,
da z nami nisi ti navzoč.*

JOŽE KRISTANC

Berta z družino

ZAHVALA

*Pretrga nit življenja se prehitro,
svetloba iznenada potemni,
bolečina zaobjame dušo,
a spomin v srcih še živi.*

Ob smrti našega dragega

JOŽEFA PUCKA

se iskreno zahvaljujemo zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik za zdravljenje in nego, vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in vsem, ki ste darovali sveče, se od njega poslovili in ga pospremili na zadnjo pot. Še posebej se zahvaljujemo vsem, ki ste upoštevali našo željo in namesto cvetja darovali denar bolnišnici Golnik.

Žalujoči domači
Praše, 31. julija 2004

*Življenje celo si garal,
za dom si se žrtvoval.
Sledi ostale so povsod,
dela tvojih skrbnih rok.*

V SPOMIN



Danes mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dobri mož, oče in stari oče

IGNACIJ KRŽIŠNIK

31.07.1913 - 06.08.2003

Vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem zadnjem domu, se prisrčno zahvaljujemo.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob slovesu naše drage



KLARE OGOREVC - JENKO

dipl. profesorice likovnih umetnosti, iz Podlubnika

Z bolečino v srcu smo jo v družinskem krogu pospremili na njeni zadnji poti v petek, 30. julija, na pokopališče v Lipici. Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom iz Podlubnika, dragim prijateljem in umetnikom iz Škofje Loke za vse, kar so darovali, za cvetje, sveče, tolažilne besede in sočustvovanje. Še posebej se zahvaljujemo gospodu župniku dr. Alojzu Snoju iz Stare Loke za lepo opravljeni cerkveni obred.

Žalujoči: mama Berta, sin Matej in Robert

ZAHVALA

V 96. letu nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, tašča in teta



VERONIKA BRELIH

roj. Primožič iz Suhe 33 pri Škofji Loki

Iskreno se zahvaljujemo za pomoč sosedom, sorodnikom, prijateljem in vaščanom, ki ste nam izrazili ustna in pisna sožalja, darovali cvetje, sveče, darove za sv. maše in cerkev. Zahvaljujemo se osebju ZD Škofja Loka, g. župniku Janezu Zupancu in g. Gregorju Lavrincu za mašno daritev in pogrebni obred, podjetju Akris in pevcem. Hvala vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti v tako velikem številu.

VSI NJENI
Škofja Loka, Vaše, Borovlje

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

ALOJZ BRZUHALSKI

pismonoša na pošti Podnart

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 6. avgusta 2004, ob 16. uri na pokopališču Ovsice pri Podnartu. Ohranili ga bomo v tajnem spominu.

Delavci Pošte Slovenije, PE Kranj

ZAHVALA

*V življenju
so pomembne samo
sledi ljubezni,
ki jih pustimo za seboj,
ko odidemo.*



Ob smrti naše ljube mamice in stare mame

ŠTEFKE POTOČNIK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, borcem, znancem in sosedom, ki ste ji darovali cvetje in sveče, nam ustno ali pisno izrazili sožalje. Zahvaljujemo se tudi ZB Begunje, ostalim borcem ter nosilcem žare in odlikovanj. Zahvala pevcem bratov Zupan za zapete žalostinke, trobentaču gospodu Pangeršiču za ganljivo zaigrano Tišino in pogrebni službi Akris. Prisrčna hvala gospe Vidi za poslovilne besede ob odprtem grobu. Posebno zahvalo izrekamo gasilcem PD Podgora in praporščakom, ki so jo pospremili k zadnjemu počitku. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo spoštovali. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v težkih trenutkih slovesa stali ob strani in nas tolažili, iskrena hvala. Draga mamica, ohranili Te bomo v trajnem in lepem spominu.

Hčerke Tatjana, Jelka, Erna z družinami in ostalo sorodstvo
Tržič, Ljubljana, 27. julija 2004

ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, praded, tast in stric



ANTON KOVAČIČ

Rntkov ata z Ljubljanske c.7, Škofja Loka

Ob boleči izgubi se srčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem, sodelavcem ter mesariji Štajnbirt za ustne in pisne besede sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in darove. Posebno zahvalo izrekamo g. župniku Zupancu iz Suhe ter g. župniku Kovačiču, pevcem, trobentaču in pogrebniemu zavodu Akris. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga spoštovali ter vsem, ki ste ga tako množično pospremili na zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v težkih trenutkih stresa stali ob strani, iskrena hvala.

Žalujoči: žena Francka, sinova Miha in Peter z družinama,
hčerki Ireni in Darja z družinama, brat Jože, vnuki, vnukinje, pravnuk,
nečaki in nečakinje

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 14 °C do 27 °C	od 14 °C do 26 °C	od 14 °C do 25 °C

Danes, jutri in v nedeljo bo dopoldne razmeroma sončno, popoldne in zvečer pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami ali nevihtami. Jutranje temperature bodo od 12 do 16, najvišje dnevne pa od 24 do 28 stopinj Celzija.

Voda je tekla navkreber

Tako slikovito se je izrazil Stanislav Kogovšek iz Sovre pri Žireh, ki mu je nedeljsko neurje s točo poškodovalo strešnike, sadno drevje, krmo, travnike in okenske rolete.

Neurje je pustošilo v ozkem pasu vse od Bohinja, Davče, preko Blegoša na Hotavljah, Trebijo, Žirovski vrh in v Žiri. Nastale škode pristojni še niso ocenili, največ pa je na cestah, poljščinah, avtomobilih, domačih sadovnjakih in hišah zasebnikov.

"Precej škode smo zabeležili na makadamskih in gozdnih cestah, saj je gramoz in zemlja kar odneslo, še več škode so po dosedanjih informacijah utrpeli kmetje in lastniki avtomobilov," nam je povedal gorenjski župan **Jože Bogataj**. Zagotavlja, da bo ureditev cest in

komunalne njihova prioriteta, za pomoč pri večjih škodah zasebnikov pa bo odločal občinski svet. Na Hotavljah je toča močno oklestila pridelek koruze kmeta **Franca Čadeža** z domačije Pr' Kumru, kjer imajo 40 glav živine: "Ravno sem prišel domov, bilo je vse črno. Usula

se je toča, velika kot oreh in še večji ploščati kosi. Pridelek koruze je uničen, še huje pa naj bi bilo v Čabračah. Vse je bilo belo od toče."

Peter Božnar iz Podgore se spominja, da je v nedeljo okoli 20. ure zmanjkalo elektrike: "Po strehi je treskalo, nakar je počilo prvo od treh strešnih stekel. Naenkrat je bilo v kuhinji polno vode." Druge škode zaenkrat niso odkrili, le pesek, ki ga imajo pripravljenega za zimsko posipanje, je odplavilo po cesti navzdol. Na Trebiji in v Žirovskem vrhu je toča poškodovala tudi precej avtomobilov in razbila nekaj vetrobranskih stekel. V Žireh škode še niso natančno ocenili, samo za popravilo cest bo šlo do pet milijonov tolarjev. "Poškodovane so predvsem rolete, avtomobili, okenska stekla, tudi strehe so poškodovane. Veliko škode je tudi na vrtovih in kmetijah, našega občana pa je v avtomobilu zasul plaz," nam je stanje v občini opisal tajnik **Andrej Poljanšek**.

V Rakulku se je **Nadi Novak** na streho podrla bližnja smre-

ka: "Ravno sem zaprla okno, ko je grozno počilo. Mislila sem, da je potres. Smreka se je preko vrtno ute naslonila na telefonski in električni kabel ter streho. Na smrt me je bilo strah." Pri Novakovih so do našega obiska smreko že odstranili, drugi dve smreki na vrtu pa bodo v kratkem požagali. Pri **Stanislavu Kogovšku**, po domače Pr' Trevnu, iz Sovre je voda naredila ogromno škode predvsem na senenih balah. Toča jih je namreč preluknjala, vlaga pa lahko krmo pošteno uniči. Tako pri njem kot pri sosednji kmetiji Pr' Jureč je bilo največ škode na koruzi in krompirju.

"Največ škode je na balah, saj so vse preluknjane in na poljščinah. Razneslo nam je tudi nekaj steklenih plošč s streh novega hleva," nam je povedal **Franci Jurca**. V občini Železniki je največ škode povzročil zemeljski plaz med Davškim mostom in Davčo, nekaj časa je bila zaradi podrtega drevja zaprta tudi cesta Soriška planina - Področje.

Boštjan Bogataj

Turisti niso zapravljeni

Na Bledu smo preverjali, kakšne spominke kupujejo turisti. Izkazalo se je, da so ti iz leta v leto manj zapravljeni. To so nam potrdili tudi v nekaterih gorejskih turističnih društvih. Večinoma se odločajo za manjše nakupe vredne tisoč, največ dva tisoč tolarjev. Le Angleži, katerih obisk se je občutno povečal od uvedbe poceni letalskih prevozov s EasyJetom, kupujejo dražje spominke.



Luca



Hazel



Cristina



Milenko

Luca Bellinello, Italija: "Ne moreva se odločiti, ker je izbira tako velika. Ne zdi se nama drago. Zaenkrat sva kupila nekaj dišečih posušenih rož, za kar sva plačala malo manj kot tisoč tolarjev. Gotovo bova kupila še kaj. Koliko sva pripravljena zapraviti? Odvisno od izdelka. S Saro ponavadi kupujeva manjše stvari."

Hazel Blackmore, Anglija: "Z možem **Arthurjem** sva kupila glasbeno skrinjico z motivom Bleda, ki je stala šest tisoč tolarjev. To se nama ne zdi drago, glede na to, kaj sva dobila za ta denar. Eni hčerki sva kupila zapestnico za štiri tisoč tolarjev, za ostali dve hčerki pa nameravava kupiti nahrbtnika. Imava že izbrane, eden stane 3.500 tolarjev. Verjetno bova kupila še kaj drugega."

Cristina Mattivi, Italija: "Ravno sem prišla na Bled, tako da si še nisem imela časa ogledati, kaj vse ponujajo. Slišala sem, da imajo tu veliko lepih izdelkov iz stekla. Verjetno si bom kupila kozarce za vino. Zaenkrat sem kupila okrasne zvončke, ki se obesijo na strop. Zanje sem odštela malo manj kot dva tisoč petsto tolarjev. Koliko sem pripravljena odšteti? Če mi je neka stvar všeč, se na ceno sploh ne oziram. Drugeče pa si skoraj vedno kupim kakšen spominke."

Milenko Petrovič, Maribor: "Na Bled sem prišel z družino samo za en dan, tako da ne bom kupil nič posebnega, samo kakšno kartico. Ponavadi kupujem manjše stvari. S sabo imam fotoaparat, tako da bomo imeli fotografije za spomin. Kadar pa se odpravim v bolj oddaljene kraje, si privoščim kaj dražjega, na primer največ za 50 evrov."

Ana Hartman, foto: Gorazd Kavčič



V Sovri pri Žireh je toča pustošila po krompirju in koruzi.

Keltski melos za Okarino

Bled - Leto je naokrog in na Bled se spet vrača Okarina etno festival, letos že v štirinajsti izdaji. Tudi tokrat, v petek, soboto in nedeljo, bo, tako kot smo bili vajeni v prvih letih, festival potekal v Zdraviliškem parku, v primeru dežja pa seveda v varnem zavetju Festivalne dvorane. Umetniški vodja festivala **Leo Ličof** je letos v goste povabil štiri skupine oziroma izvajalce iz Škotske, Irske in Nove Zelandije. Uvodni koncert danes zvečer ob 20.30 bo pripadel škotski skupini **The Tannahil Weavers**, ki se bo predstavila s tradicionalno keltsko glasbo, njihov repertoar pa obsega od ognjevitih instrumentalnih in krajevnih pesmi do izvornih balad in nežnih uspavank. V soboto je organizator združil dva koncerta, odlični irski duo, v katerem muzicirata **Frankie Lane** in **Paul Kelly**, prvi kitarist in drugi mojster gosli in mandoline, nato pa še novozelandsko-škotska zasedba **Manuhiri, Jordan in Hunter**, ki v svojem glasbenem izrazu združuje ritme Tihega oceana in harmonije keltskih zvočnih pokrajin. Okarino bo v nedeljo zaključila irska skupina **North Creag**, ki slovi po veselih in živahnih nastopih, s katerimi navdušujejo občinstvo doma in po svetu. In da ne pozabim, kadar je glasba v Zdraviliškem parku, vstopnine ni.

Igor Kavčič



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ
TELEFON: (04) 222-825 REDAKCIJA
(04) 221-186 TRZENJE
(04) 222-222 PROGRAM
FAX: (04) 201-865 REDAKCIJA
(04) 205-290 TRZENJE
E-pošta: radio Kranj@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Črn oblak nad vremensko postajo

Pristojno ministrstvo zagotavlja, da meteorološka postaja na Kredarici ostaja. Ekpa opazovalcev bo verjetno manjša.

Kredarica, Ljubljana - Predsednik Planinske zveze Slovenije **Franc Ekar** je pred nedavnim poslal v javnost pismo, ki ga je naslovil na ministrstvo za okolje, prostor in energijo. Zaradi informacije, da nameravajo ukiniti meteorološko postajo na Kredarici, je prosil ministra **Janeza Kopača**, naj to prepreči. Ministrstvo RS za okolje smo vedno znova dokazovali, kaj delamo na Kredarici in kako pomembno je to delo. Ob izgovorih na pomanjkanje denarja in zmanjševanje vloge klasičnih meritev so poudarjali, da je ekipa opazovalcev prevelika. Sam trdim, da na Kredarici potrebujemo šest zaposlenih, ki se menjajo v dežurnih parih načeloma na vsakih deset dni. Dvojica dela 24 ur dnevno. Opazovanje vremena je le tretjina vsega dela. Več je vzdrževanja agregata za elektriko, sončnih celic,

vetrnic in drugih naprav. V Triglavskem domu ni niti električne vtičnice niti vodne pipe; za energijo in vodo moramo skrbeti sami. Razen tega je kup pomembnih opravil za posameznike in organizacije. Gornike seznanjamo s trenutnimi vremenskimi razmerami in pogoji v gorah, svetujemo primerne smeri vzpona glede na prehodnost poti, obveščamo o zasedenosti postojank in podobno. Sodelujemo s PD Ljubljana - Matica, upravo TNP, Slovensko vojsko, Letalsko enoto policije in drugimi. Na pomoč priskočimo ob gorskih nesrečah in požarih v gorah, Geografskemu inštitutu pomagamo pri meritvah ledenika, vključujemo pa se tudi v ekološke akcije. Morda se to komu zdi bahanje, a v resnici nam dela ne zmanjka. Dolga leta smo gradili ekipo, ki je zanesljiva. V njej so poleg mene **Jernej** in **Janez Gartner**, **Franc Zupančič**, njegov sin **Beno** in moj sin **Andrej**, ki je najmlajši od vseh. Jernej in Franc sta že izpolnila pogoje za upokojitve, a vztrajata, ker ni zagotovila za njuno nadomestitev," je povedal **Janko Rekar**, ki vodi meteorološko postajo že 36 let.



Janko Rekar, vodja opazovalcev. Foto: M. K., Slovenske novice

Postaji naj pomagajo drugi

Nad delom meteorološke postaje Kredarica bedi Urad za meteorologijo v Agenciji RS za okolje. Kot je ugotovil direktor urada **Jože Roškar**, ima ta postaja dve funkciji. Meteorološka opazovalna točka bo ostala še naprej. Je tudi edina od teh točk v Sloveniji, ki je ostala skoraj nespremenjena od vsega začetka. Večino časa so v njej delali štirje opazovalci, leta 1991 se je pridružil ekipi peti član in sredi devetdesetih let še šesti.

"Z vidika meteorologije ne potrebujemo več šestih opazovalcev, saj se tehnologija meritev spreminja. Ker ima postaja tudi funkcijo pomembne informacijske točke, bomo skušali ugotoviti pripravljenost vseh zainteresiranih strani," je dejal sogovornik iz Ljubljane.

Za delovanje meteorološke postaje so že doslej veliko prispevali drugi. PD Ljubljana - Matica nudi ekipi brezplačne usluge, vojska in policija opravila prevoze ekip s helikopterjem, brezplačno telefonsko povezavo omogoča Telekom, Zavarovalnica Triglav pa je zagotovila postavitev avtomatske meteorološke postaje. Opazovalci prihranijo veliko denarja z vzdrževalnimi deli, visoke pa tudi niso njihove plače. Vodja Rekar je zaupal, da prejema z vsemi dodatki okrog 145 tisočakov na mesec. Ob tem ne tarnajo nad neurejenim obračunavanjem dežurstev in dopustov. Veseli so odločitve, da meteorološke postaje ne bodo ukiniteli, vendar želijo ohraniti tudi število opazovalcev. Ker čez tri leta odhaja v pokoj še vodja, se bojijo razpada ekipe, če ne bo zamenjav z novimi delavci.

Stojan Saje